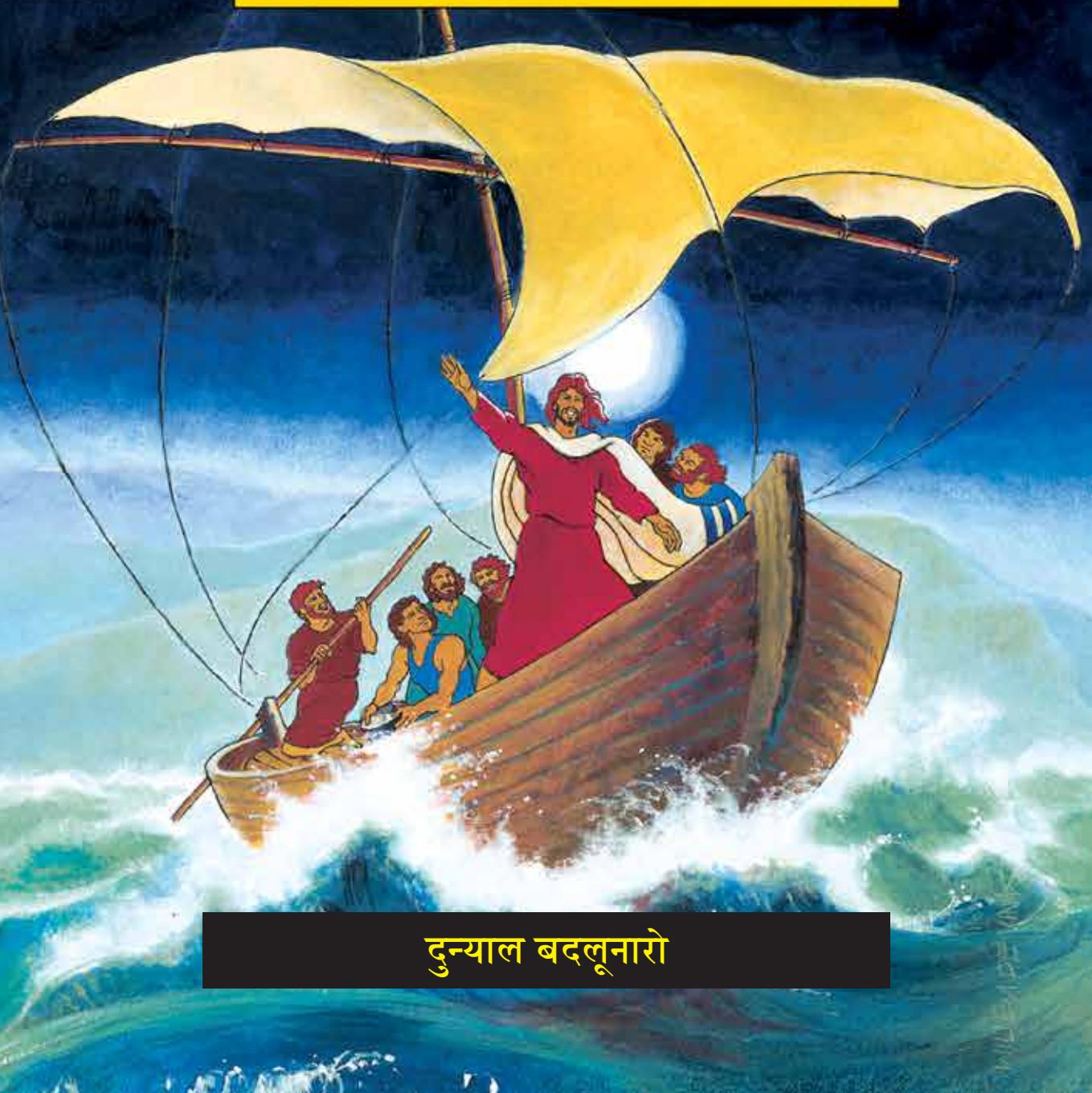


# इसू खिस्त



दुन्याल बदलूनारो

# काय हाय...

**आशिर्वाद:** जें पोरमेहेरा मरजी की जीवतेहें तियाहांन तो दां मागेहे ती बादी हारी वस्तु.

**इसूः** पोरमेहेरा पोयरा नांव, जिय्या आर्थ, ‘पोरमेहेर बाचावेहे’.

**इस्टरः** ओ इसू मोता मेने फाचें जीवी उठनू सण हाय. आन इया दिह्यांम यहूदी लोक बी बल्हाडण सण वालताहा. (38-54)

**कायम रेनारों जीवनः** इसू आरी जीवन, जी पोरमेहेरा योजना हाय. इं मोता मेने निंगी आवनू हाय, जिय्या कोदिहीज शेवट नाहां. (23, 29-30 आन 59)

**काल्योपूतः** पोरमेहेरा आन माअहां नांय देखानारो शत्रु (तियाल शैतान बी आखतेहें).

**क्रुसः** तारास देवनू आडवों उबों लाकडों, जिया वे इसू सौताहा इच्छा की मोअयो. इं इसू फाचाडी चालनारा बादाहां खातोर निसाणी बनी गियोहों. (25, 50)

**खिस्तः** ‘अभीषेक केअलो राजो’. इब्री भाषाम मसीहा आन तिय्या अनुवाद ग्रिक भाषाम खिस्त. (52, 55)

**चेलोः** इसू फाचाडी चालनारो. (p. 18)

**पवित्र आत्मोः** पोरमेहेरा आत्मों, तिया की पोरमेहेर इसू फाचाडी चालनारें हाय तियाहांम रां मागेहे. (58)

**पापः** जों काम आपु पोरमेहेरा इच्छा विरुद केअताहा तों आन पोरमेहेरा आपु खातोर जो उद्देश हाय तिय्या इहीं पोचां खातोर जों काम आपुहून ओटकावेहे तों. (4)

**पोरमेहेरा राज्योः** जिहीं लोक पोरमेहेरा हुक्म पालताहा तिहीं तिय्या राज्यों रेहे.

**पोरमेहेरा पोयरोः** इं इसू नांव हाय.

पोरमेहेरा पोयरो एहेंकी माअहां रुपलीन इयो तोरती वे आल्लो, तो पोरमेहेर.

**प्रभु भोजः** इसू फाचाडी चालनारें माडा की आन दाक्षाहां रोहा की तिय्या मोता आन फाचें जीवी उठचो तों इतवून. (41)

**प्रार्थनाः** मोना-मोनाम नेता मोडेने, तुमा पोरमेहेरा आरी गोगतेहें आन तो उनाहाय. (18, 19, 42)

**फाचें आवनूः** जाहां इसू फाचें तोरती वे फिरी आवी ताहां बादों काय नवों केरी. पोरमेहेर होरगों आन तोरती बी नवी केरी. (57)

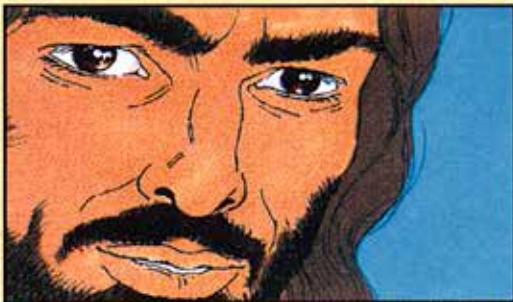
**बायबलः** बायबलाम पोरमेहेर लोकाहांन केहेंकी वेअहे आन तो लोकाहां आरी केहेंकी वेहेवार केअहें इं तुमा वाची सेकतेहें.

**माफीः** केडोंज माफी मिलनू लायक नाहां तेबी पोरमेहेर माफ केअहे. जाहां तुमा पापा बदल खेरा मोना की पोसतावो कीन सौताहाल बदलां मागतेहे ताहां पोरमेहेर माफ केअहे. इ माफी इय्या खातोर मिलेहे का जो डोंड आपुहून मिलनारो आथो तो इसूय सौताहा वे ली लेदो. (58)

**मोता मेने जीवी उठनूः** इसू मोता मेने जीवी उठचो. एक दिही बादेंज मोता मेने जीवी उठी. ताहां पोरमेहेर बादाहां न्याय केरी. (53-57)

**विश्वासः** पोरमेहेरांय जो वायदो केअयोहो तियाल तो पुरो केरी एहेंकी भरुचो केअनू. (58)

**होरग्यो दूतः** पोरमेहेरा नांय देखानारो निरप्यो. (5)



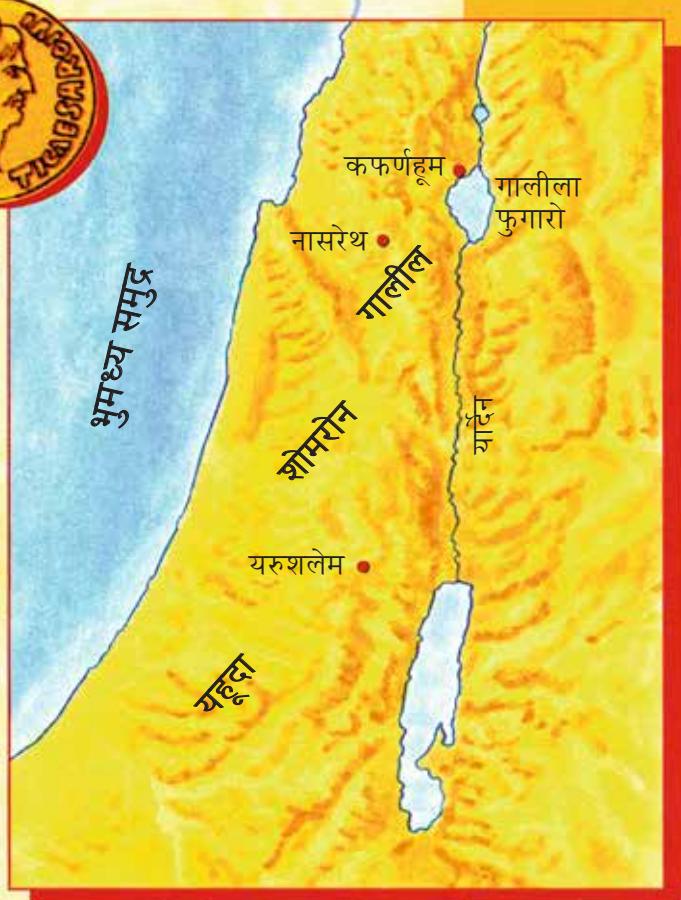
## इसू ख्रिस्त केडो हाय?

इसू इस्लाएल देशाम २००० वोराहां पेअला जीव्यो. तियाल आपु 'इसू ख्रिस्त' आखताहा. इय्या आर्थ तो राजो हाय. तेबी तो राजा सारको नांय रियो. इसू 'पोरमेहेरा पोयरो' आन आजी 'माअहां पोयरो' आखवांम आलो. इय्या आर्थ तो पोरमेहेर आथो आन माअहूं बी. इसू बद्दल आजी बायबलाम वेरां मिलेहे. इ बादा टेमा खातोर हाराम हारी गोठ हाय.

## इसू टेम

आपु तारखी दिद्यां (जमाना) सुरवात  
इसू जोल्मा इहीं ने वेअहे. लोक  
चालीज, फुरक्याहां वे, उटडाहां वे,  
आन कोडाहां वे प्रवास केअतला.  
युरोपा खुबूज जागाहांम, मध्य पुर्व  
भाग, उत्तर आफ्रीका वेल ने भाग  
इया बादा भागाहांम रोमी सारकारा  
राज चालतलों. आन जाहाका की  
लोकाहांन वाचता लेखतां नांय  
आडवुतलों, पेन इस्लाएल देशांम यहूदी  
लोकाहांन आडवुतलों. तियाहांन  
'पुस्तका लोक एहेंकी आखतलों'.





इस् टेमा मेने इस्राएल देश

राजधानी: यरुशलेम.

प्रांत: गालील, शोमरोन, यहूदा.

क्षेत्रफळ: लगभग २८,००० चौ.कि.मी

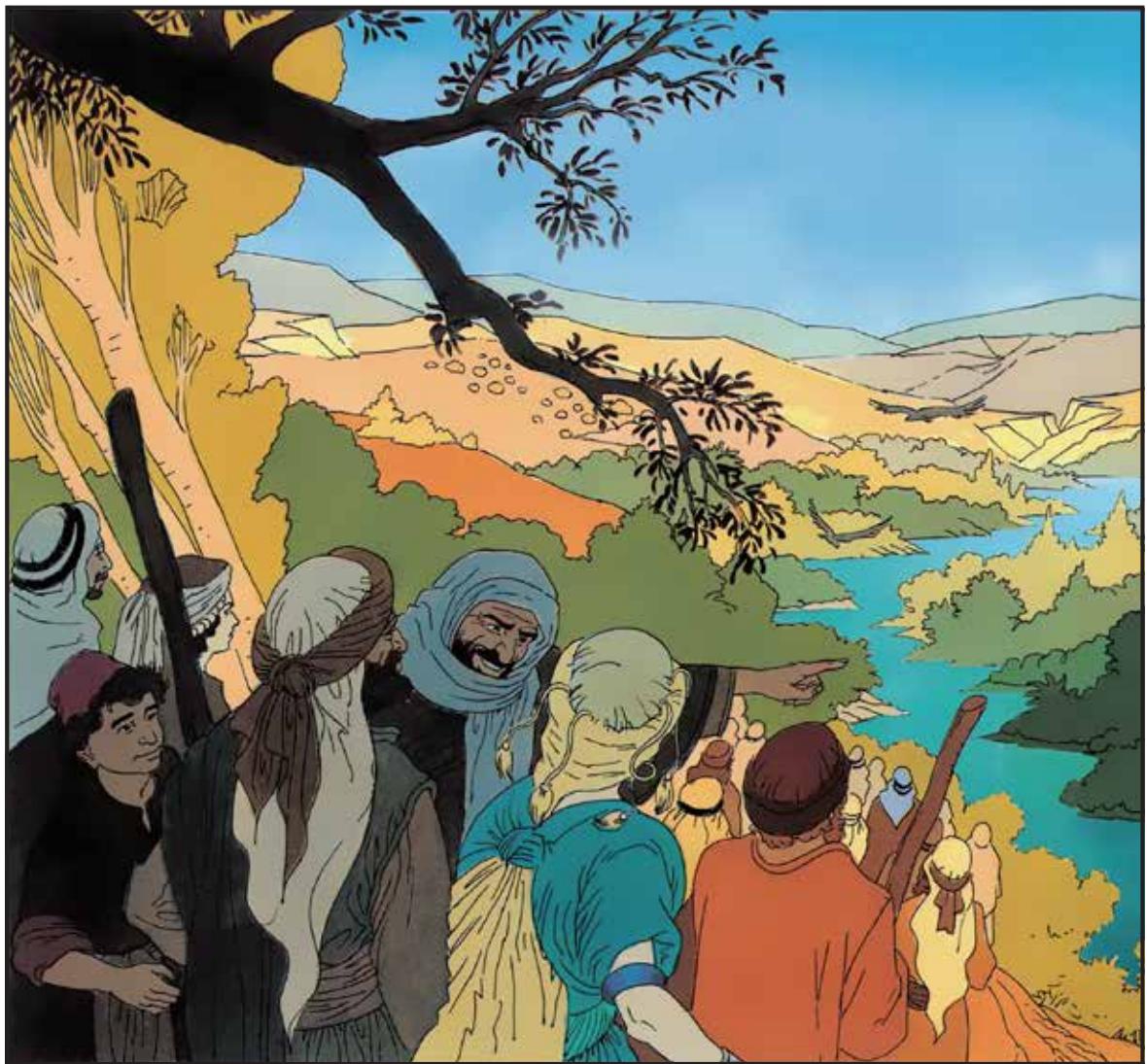
वातावरण: गरम आन पांयांवालो (उपोष्णकटिबंधीय).

राजनीति: ६३ बी. सी. (ख्रिस्ता पेअला)  
मेने इस्राएल देशाम रोमी लोक राज केअतला.

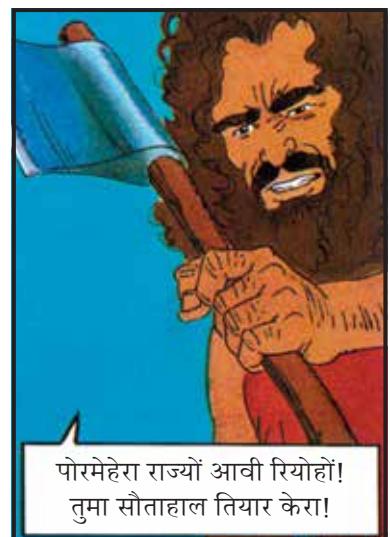
सारकार: रोमी राज्यपाल पोन्तियुस पिलात,  
ओ इस्राएल देशाम राज केअतलो. आन रोमी  
सारकार तिबेरियुस तिया वे राज केअतलो.

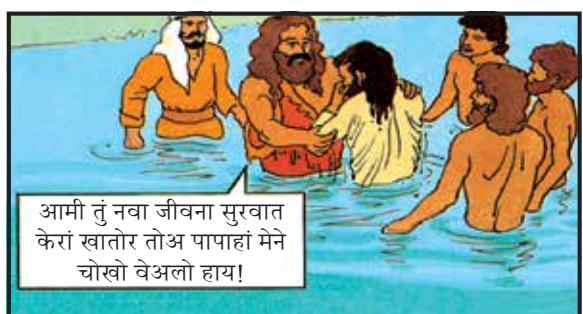
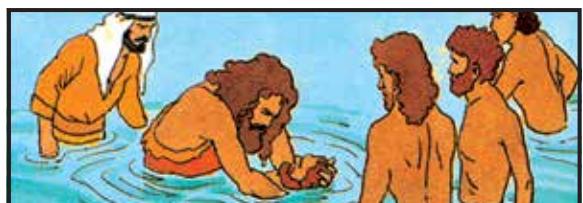
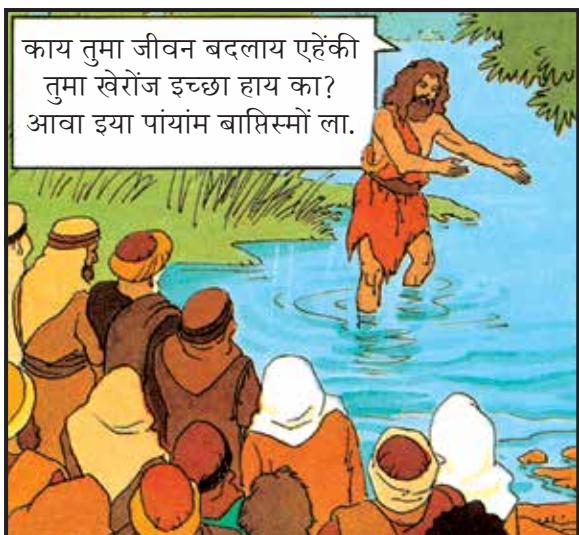
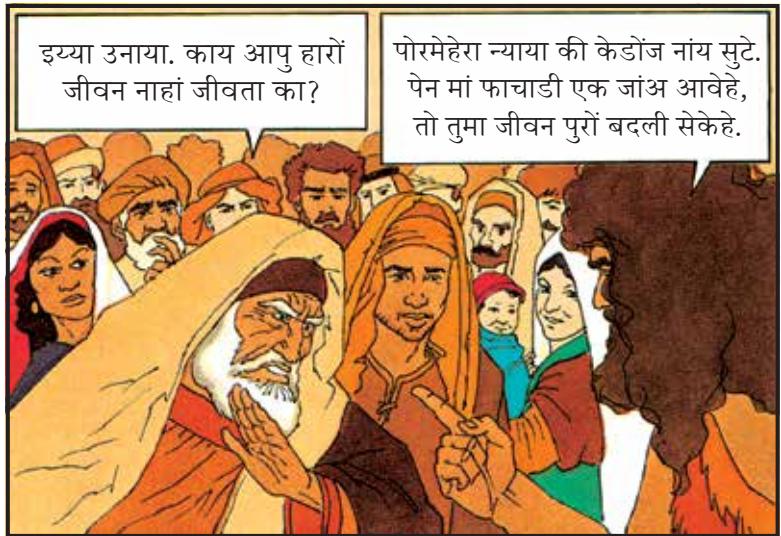
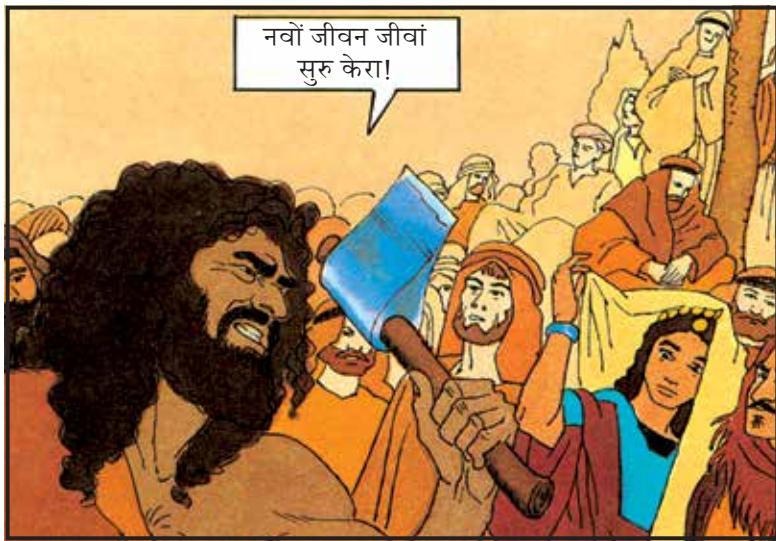
**धर्म:** यहूदी धर्म. यहूदी लोकाहां  
यरुशलेमाम मंदिर हाय. तिहीं  
मंदिरा मेने बादों काम याजक  
केअताहा आन लोकाहांन पवित्र  
शास्त्रा मेने हिकवां खातोर  
हिकवुनारा (परुशी) बी हाय.

**भाषा:** इब्री (यहूदी लोकहां भाषा),  
ग्रिक (बादा देशाम गोगनू भाषा),  
लेटिन (रोमी लोकाहां भाषा).



ए बादा लोक खाडी तेडी वे काहा टोलवाताहा?

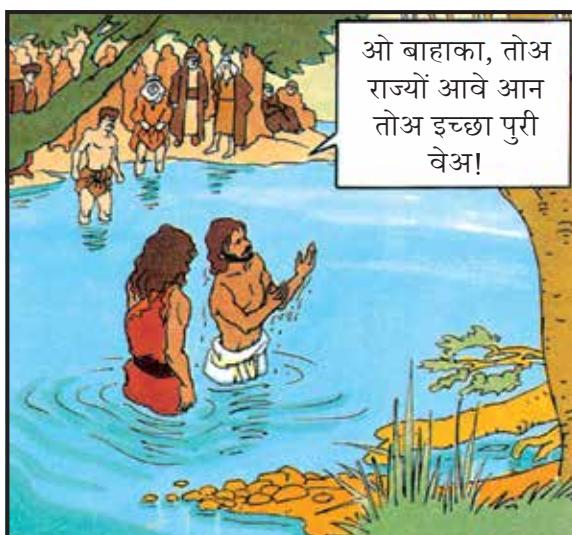
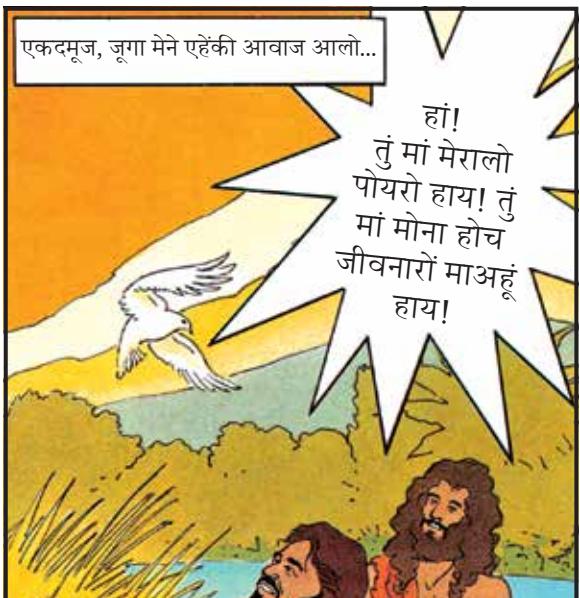
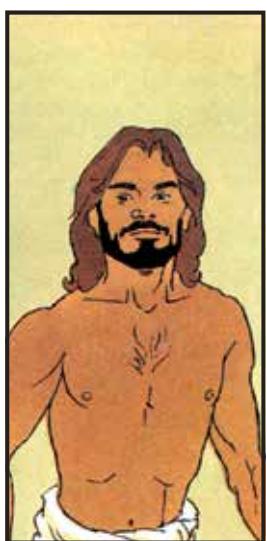
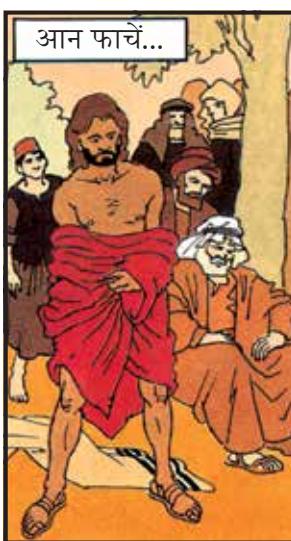




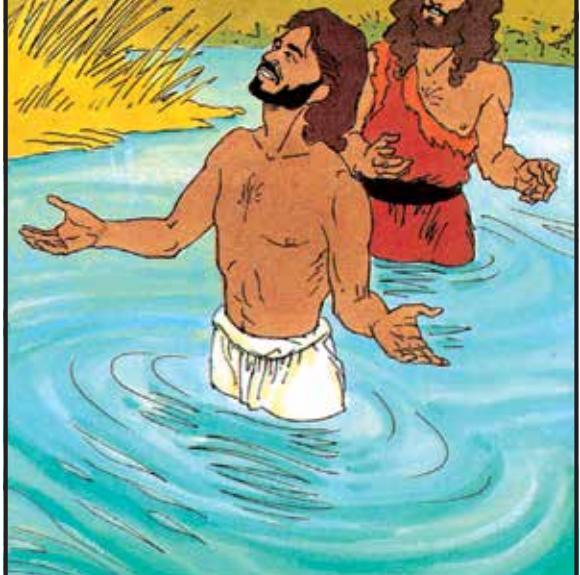
खाड़ी तेड़ी वे प्रचार के अनाराल बादा  
लोक बासिस्मों देनारो योहान आखताहा...

इ मां बदल नाहां। आयं  
तुमाहानं बिहिरा केडा तेबी  
खातोर तियार की रियोहो।  
तो आपुहून पोरमेहेरा इच्छा  
काय हाय ती देखावी।  
आन तो तुमाहानं पोरमेहेरा  
आत्मा की आन पोरमेहेरा  
आगी की बासिस्मों दी।  
आन तिया की तुमा जीवन  
पुरों बदलाय जाय।

आन फाचें...



ओ बाहाका, तोअ राज्यों आवे आन  
तोअ इच्छा पुरी वेअ!

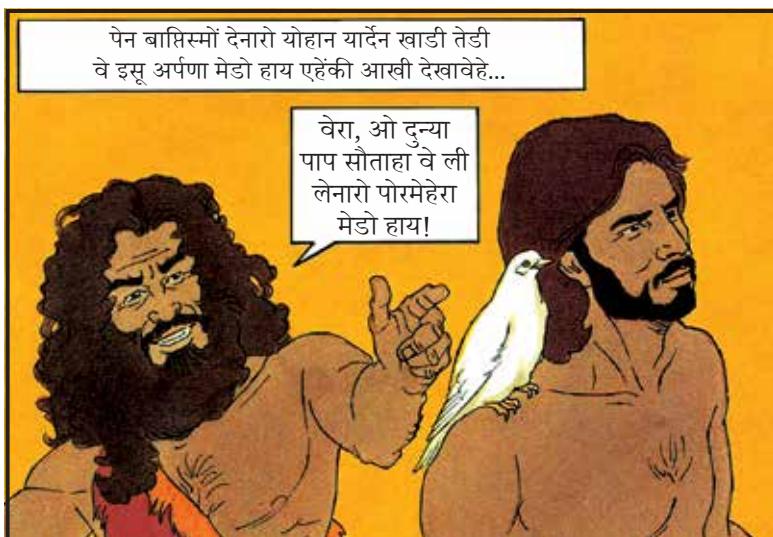


बापिस्मों देनारो योहान इसाएल देशा लोकाहांन स्थिस्ता  
आवू खातोर तियार केअहे. इया टेमाम, दुन्याम रोमी  
सारकारा राज्यों खुब मोडों आथो. इसाएल देश इं रोमी  
साम्राज्याम एक वाय हानो भाग आथो...



यहूदी लोक  
स्थिस्ता खुब वाट  
जोवतला. तिया  
आवू भविष्यवाणी  
यहूदी लोकाहां  
जुना पुस्तकाहांम  
लेखली हाय. तो  
इसाएल देशा नांव  
मोडों केरी...

पेन बापिस्मों देनारो योहान यार्दन खाडी तेडी  
वे इसू अर्पणा मेडो हाय एहेंकी आखी देखावेहे...



इसू तिहीं हुना जागाम एखलोज चालीस दिही आन चालीस  
रात्या रेहे. तिहीं तियांय कावींज खादों नाहां. तो प्रार्थना केअहे.  
तो सौताहाल तिया कामा खातोर तियार केअहे...



इसूल पोरमेहेरा योजना पुरी  
केअनू हाय. आन पोरमेहेरा  
योजना लोकाहांन न्याया  
डोंडा आन मोता धाकी मेने  
सोडवुनू इ हाय...



काल्योपूत जो आंदारा आधिकारी हाय, तो इसूल पारखेहे. ओ पोरमेहेरा आन माअहां दुश्मन  
हाय जो दुन्याम एका बिहिरा विरुद केरावेहे, आन बीमारी आन मोता की राज केअहे...



पैन काल्योपूत, इसूल पोरमेहेरा योजना इहीं  
ने पुलवीन दुर ली जां खातोर तिय्या मोनाम  
विचार टाकेहे...

जर तुं पोरमेहेरा पोयरो हायता  
इया डोगडाहांन मांडा बनाव!

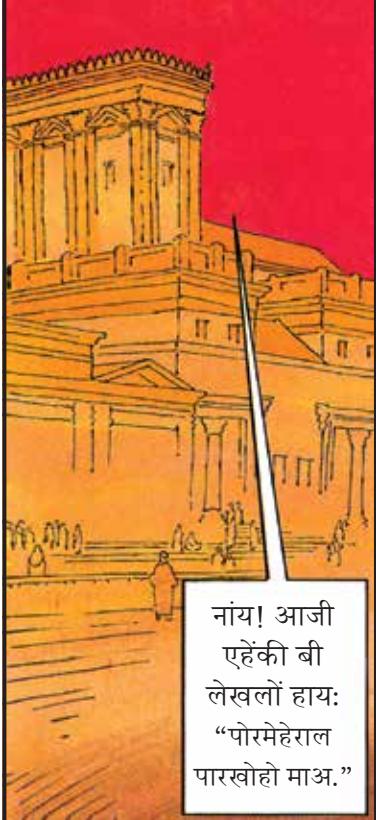
नांय! पवित्र शास्त्राम  
एहेंकी लेखलों हायः  
“माअहूं मांडा किज नाय  
जीवे. पैन तों पोरमेहेरा  
वचना की जीवेहे.”



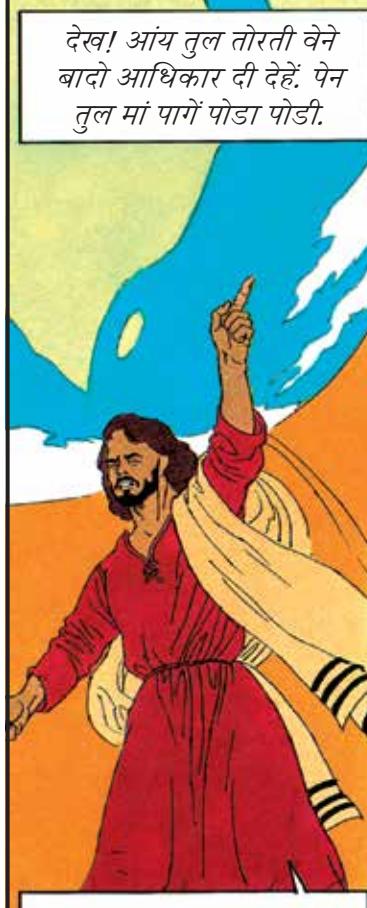
जर तुं पोरमेहेरा पोयरो हायता  
साबीत केअ! मंदिरा उचे ने कुदी  
पोड. काय एहेंकी नाहां लेखलों  
का होरग्यादूत तुल चेली ली?

देख! आयं तुल तोरती वेने  
बादो आधिकार दी देहें पैन  
तुल मां पागें पोडा पोडी.

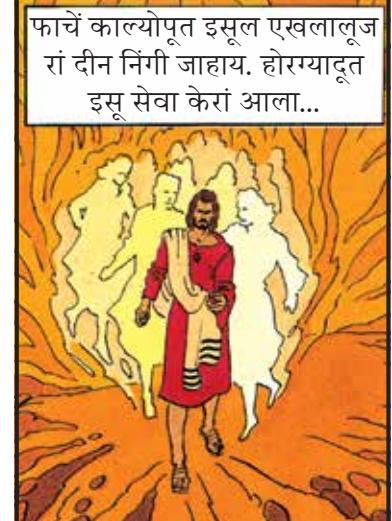
फाचें काल्योपूत इसूल एखलालूज  
रां दीन निंगी जाहाय. होरग्यादूत  
इसू सेवा केरां आला...



नांय! आजी  
एहेंकी बी  
लेखलों हायः  
“पोरमेहेराल  
पारखोहो माअ.”



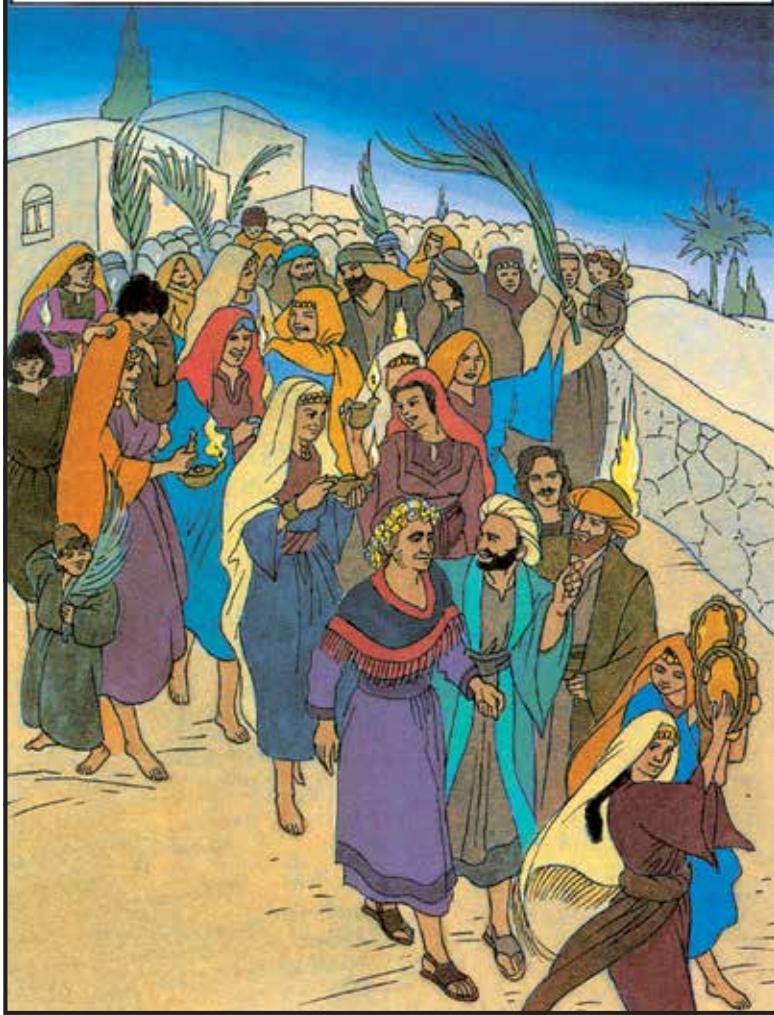
काल्यापूता, मां इहीं ने निंगी जो!  
एहेंकी लेखलों हायः “पोरमेहेरुज  
एकाम एक हाय जिय्या आमा भक्ती  
आन सेवा केरां जोजे.”



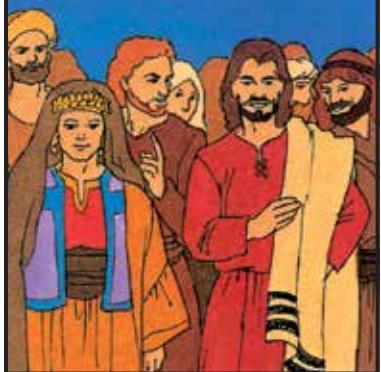
इसू गालील प्रांताम  
आलो, तो तिहीनेंज आथो.  
पोरमेहेरा आत्मा की  
पोरालो आथो. तो जातलो  
ताहां खुबुज लोक तिय्या  
आरी वी गिया. तो ख्रिस्त  
इसूज हाय का इं होमजां  
खातोर लोक खुब हुसराय  
गिया...

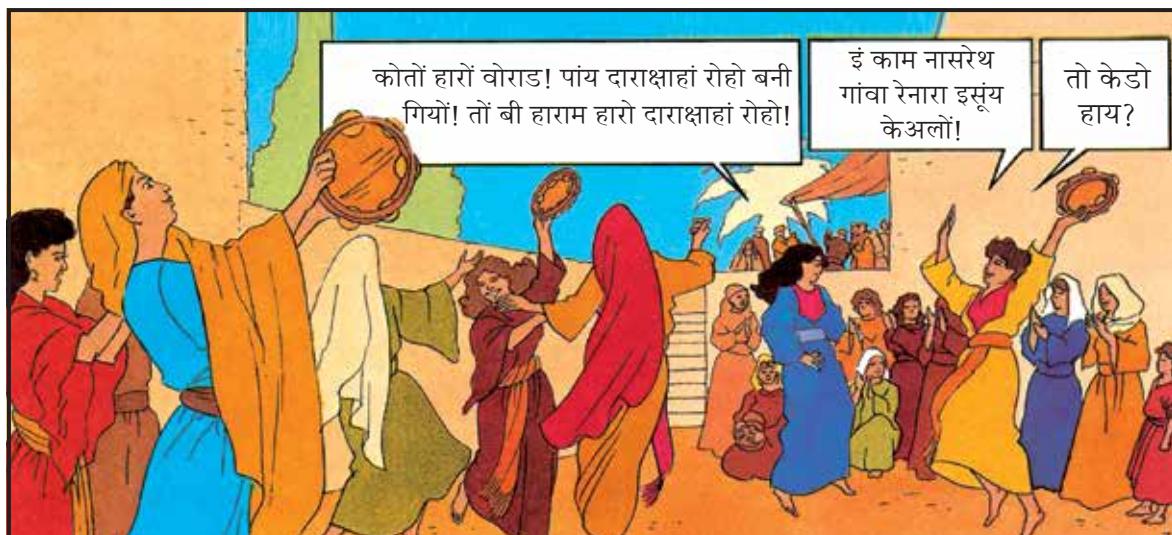
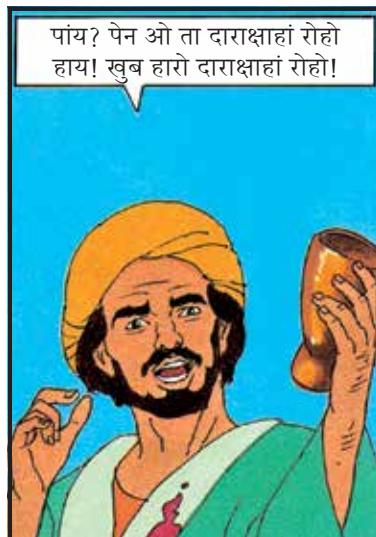
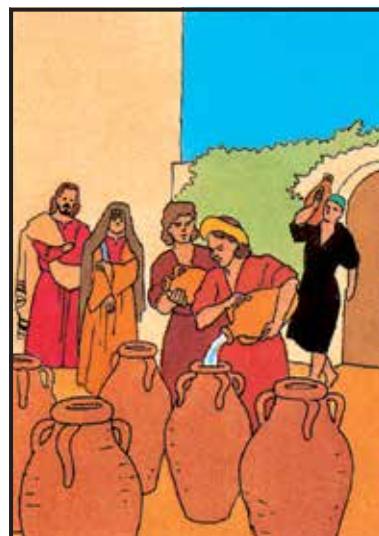
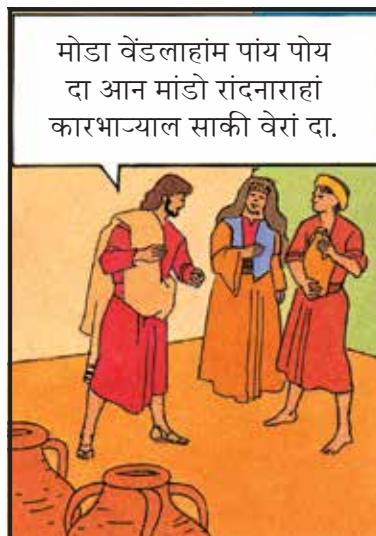


गालील प्रांता डोगाहां भागा मेने काना गावांम वोराड रेहे...



इसू बी तिया वोराडाम तिथ्या  
याहाकी आन हेगात्याहां आरी  
तिहीं रेहे...

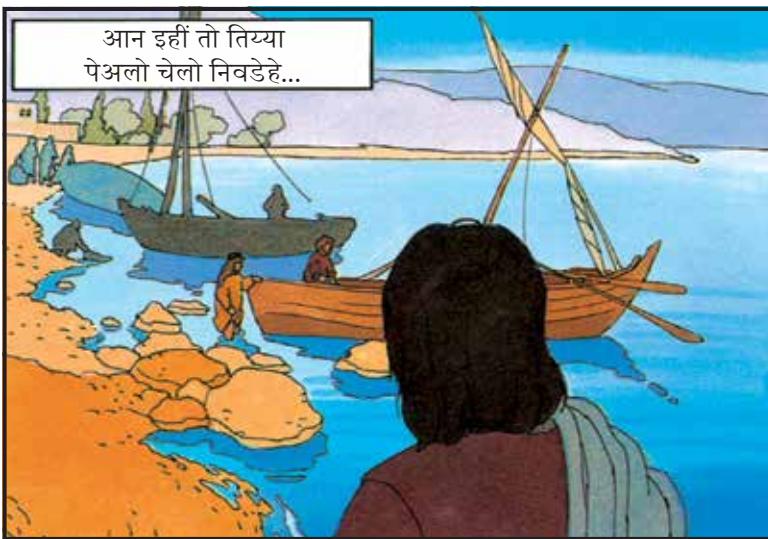




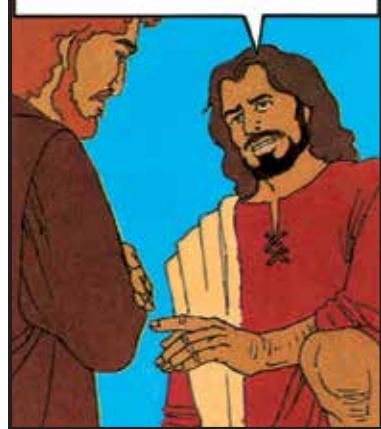
कफर्णहूम सेहेर गालीला फुगारा पाहाय आथो. तिहीं मासें माअनारा लोक रेतला, आन तिया सेहेरा खुब विकास वेअलो आथो. इंहीं इसू, पोरमेहेरा योजना बदल आखां लाग्यो...



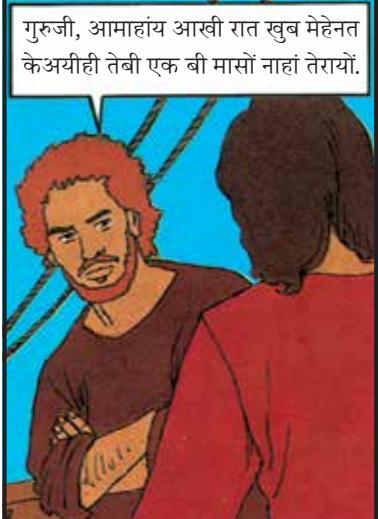
आन इहीं तो तिया  
पेअलो चेलो निवडेहे...



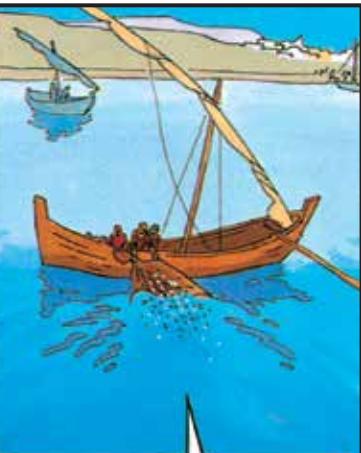
पेतरस, आपु उंडा पांयांम उडी  
ली जाता तिहीं तुं जाल टाकजे.



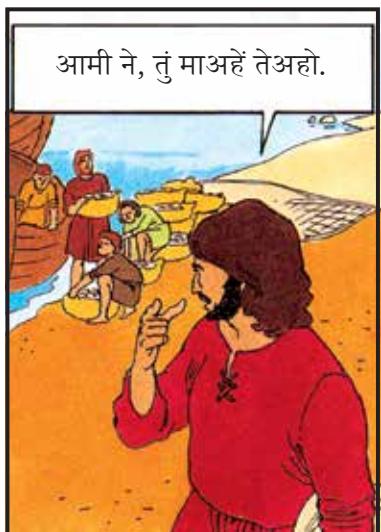
गुरुजी, आमाहांय आखी रात खुब मेहेनत  
केअयीही तेबी एक बी मासों नाहां तेरायो.



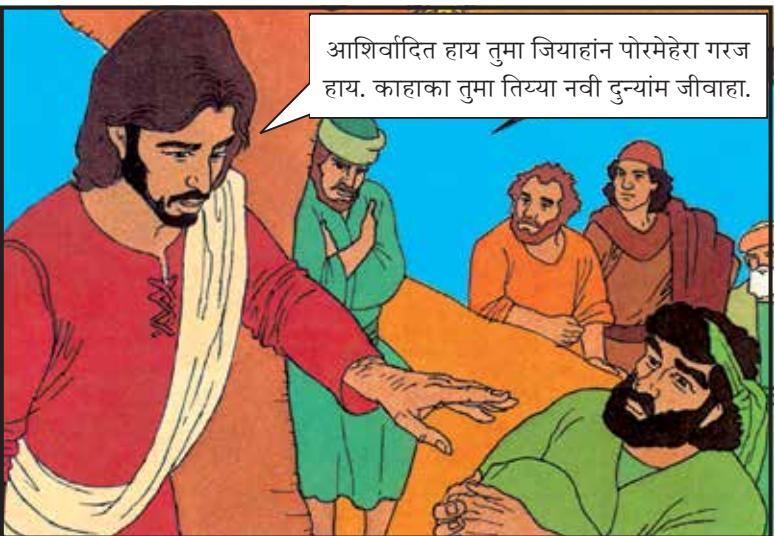
पेन तुं आखतोहो ता...



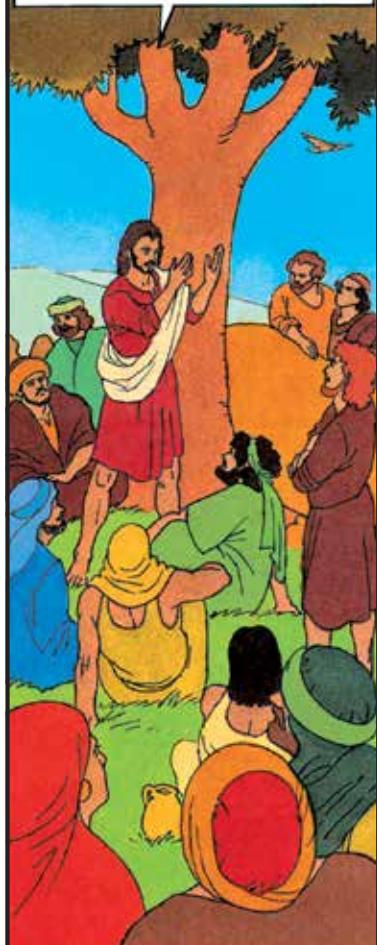
इं काय! मान विश्वासूज नाहां वेअतो!



इसू तिय्या चेलाहां आरी इसाएल देशा उत्तर भागाम लागून प्रवास केअहे. तो बादा लोकाहांन पोरमेहेरा राज्यों आवी रियोहों एहेंकी आखेहे. तिय्या बादा शब्दा सामर्था की आन कृपा की पोराला आथा. तियांय बादी जाती दुखें हारें केअयें आन पूतडें लागला माअहां मेने पूतडें बी काडचें. आन खुब लोक तिय्या फाचाडी जां लाग्या. ते बिहिरा प्रांताहां मेने आन इसाएल देशा राजधानी, यरुशलेम सेहेरा मेने बी आवताहा.



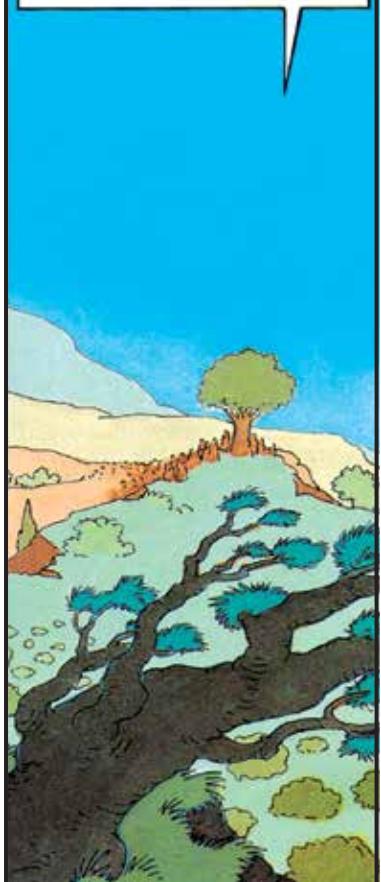
आशिर्वादित हाय तुमा जे पोरमेहेरा हारी गोठीही इच्छा केअतेहें. काहाका तुमाहांन खुब मिली.



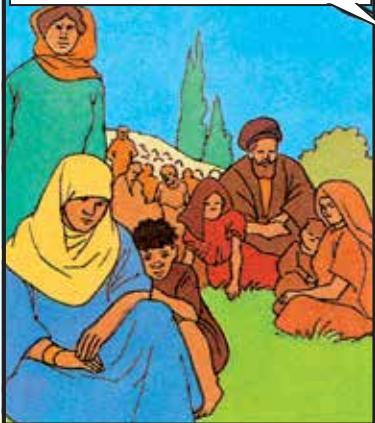
आशिर्वादित हाय तुमा जे दुःखी हाय काहाका तुमाहांन शांती मिली.



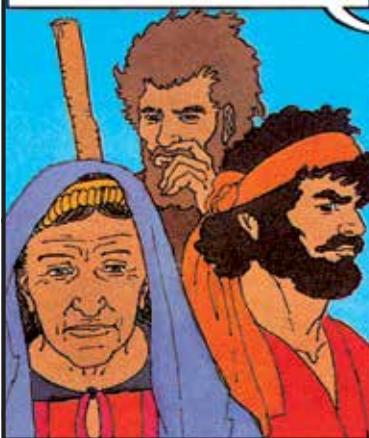
आशिर्वादित हाय तुमा जाहां तुमा बिहिराहां खातोर हारों केअतेहें. पोरमेहेर तुमा खातोर हारों केरी. आन जाहां तुमा शांती बनावी राखतेहें, ताहां तुमाहांन पोरमेहेरा पोयरें एहेंकी आखी.



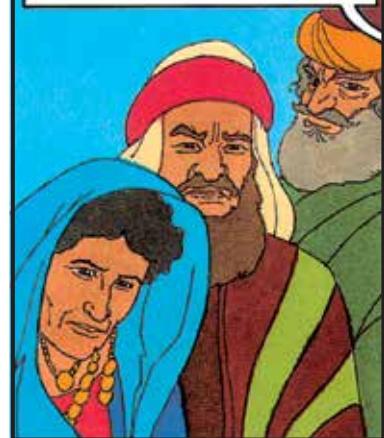
आपु आरी लोक हारा वागां जोजे एह्वेंकी  
आपु आशा राखताहा, तेहेकीज आपुहूँय  
बी बादाहां आरी हाराज वागां जोजे.



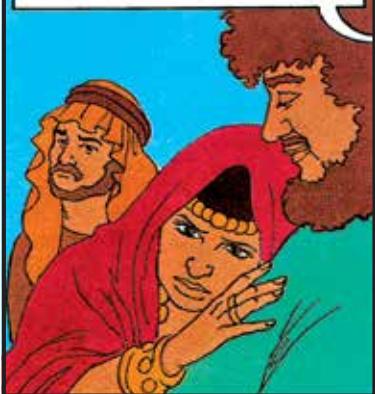
तुमा दुश्नाहां वे मोया केरा आन  
तियाहां खातोर प्रार्थना केरा.



दोबीन हारें कामें केअजे,  
देखावां खातोर नांय.



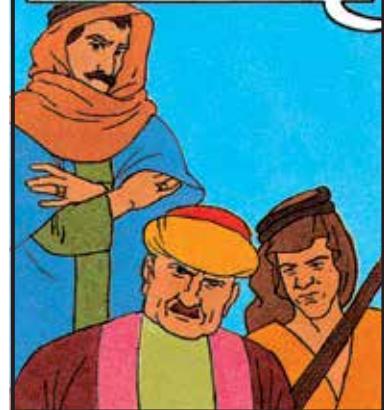
जो केडो एगदी बायील खोटी नजरी  
की वेअहे, तियांय तिय्या मोनाम  
तिय्यो आरी सिनालोंज केअयोहों.



डोअ शरिरा उजवाडो हाय, जर  
तोअ डोअ साप हायता, तोअ  
बादों शरिर बी उजवाडो हाय.  
पेन जर तोअ डोअ खाराब  
हायता, तुं आंदाराम जीवतोहो.



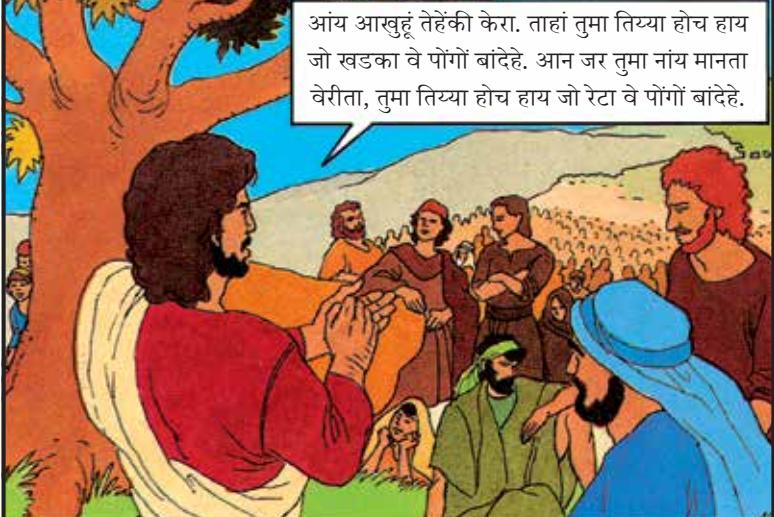
केडों बी बेन मालिकाहां सेवा  
चाकरी नाहां की सेकतों, तों  
पोरमेहेरा सेवा केरी नेता मिलकती.



हाकाल्या दिहा खातोर चिंता माअ  
क्याहा, पेअला पोरमेहेरा राज्या वे  
मोन लागवा ताहां तुमा गरज पुरी वेरी.

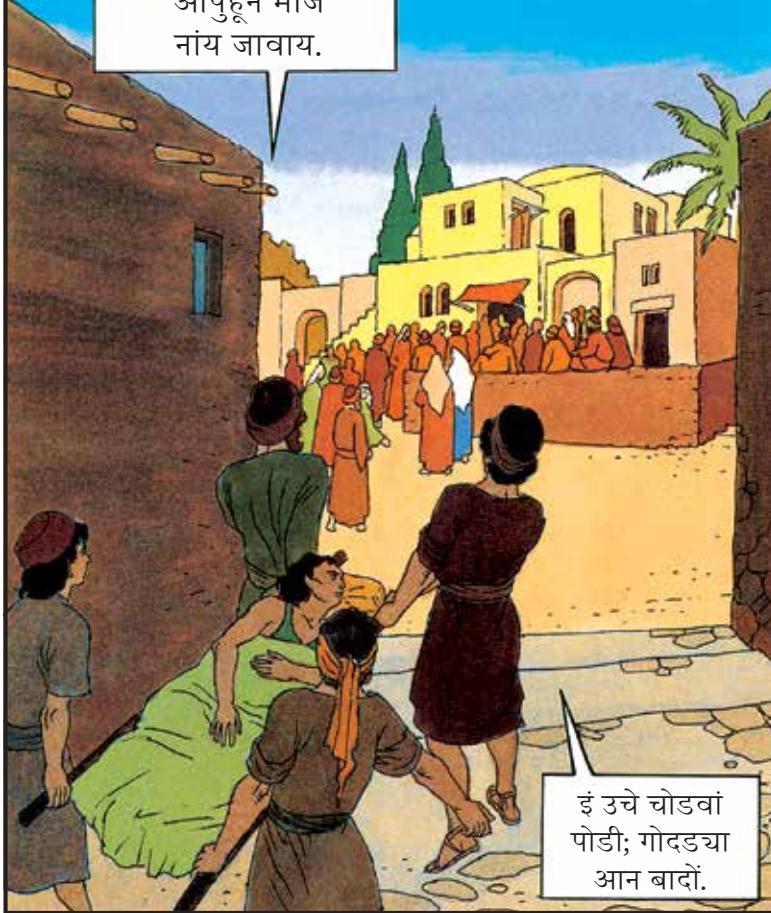


आय आखुहू तेहेकी केरा. ताहां तुमा तिय्या होच हाय  
जो खडका वे पोंगों बांदहे. आन जर तुमा नांय मानता  
वेरीता, तुमा तिय्या होच हाय जो रेटा वे पोंगों बांदहे.



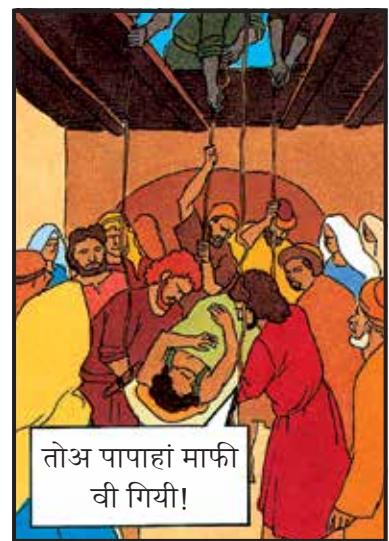
एक दिही कफर्णहूम गांवाम एकी कोअ इसू हीं खुब लोक टोलवाया...

आपुहून माज  
नांय जावाय.



उचे काय  
केअताहा?

रांअदा इयाहांन!  
इध्या हेगात्याहां खुब  
विश्वास हाय.



तुं उनायो का? ओ केहेंकी  
की सेकेहे!

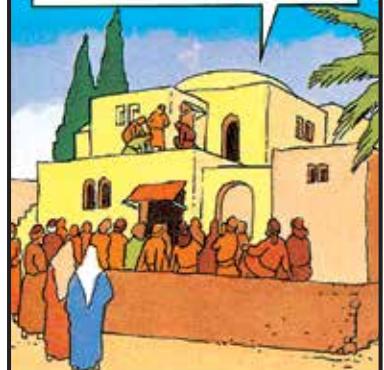
केली गोठ आखनू सोप्पी हायः  
तोअ पापाहां माफी वेअयी, नेता  
उठ उबरि आन चाल इं आखनू?

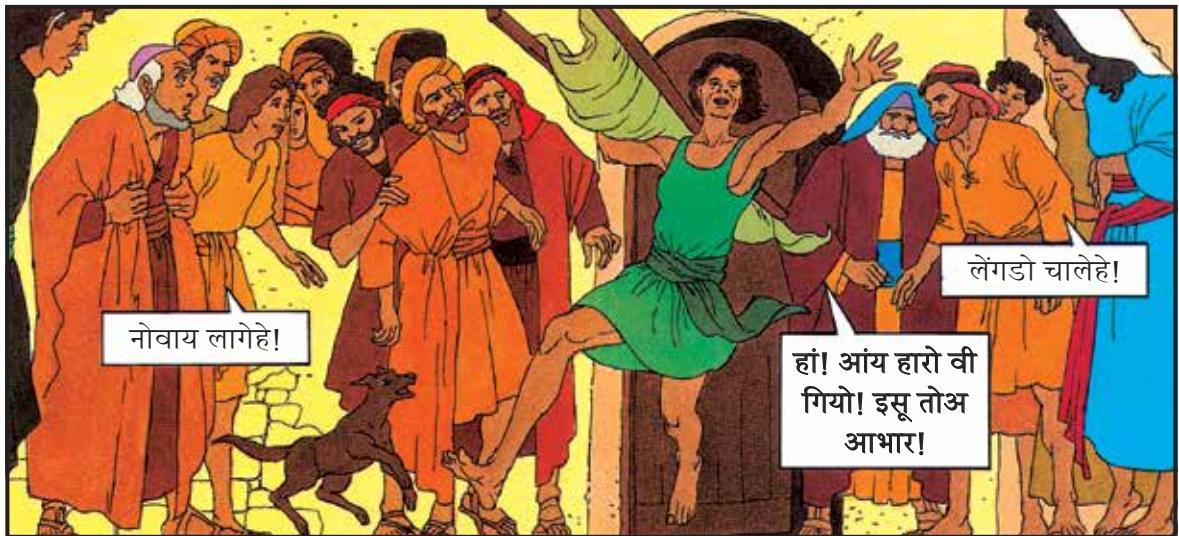
ओ पोरमेहेरा निदा  
केअहे!

पोरमेहेरुज पापाहां  
माफी दी सेकेहे.

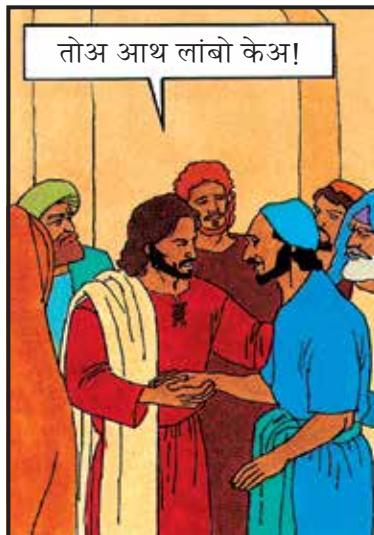
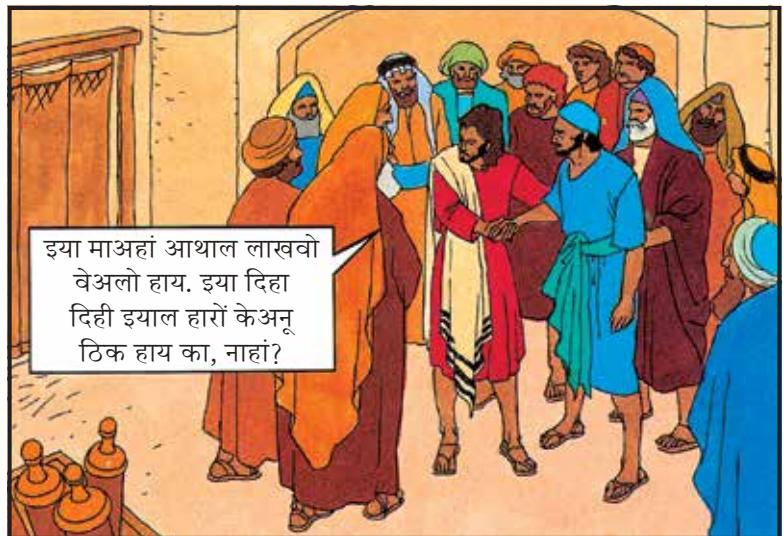


स्थिस्ता वे पापाहां माफी देवनू ची  
आधिकार हाय.  
पेन आंय एहेंकी आखुहू, उठ, तो  
गोदडचा उखलीन चाल!

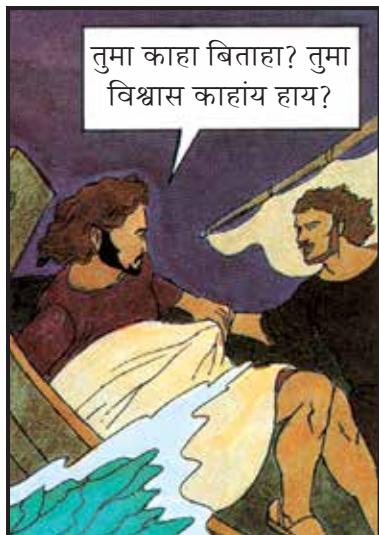
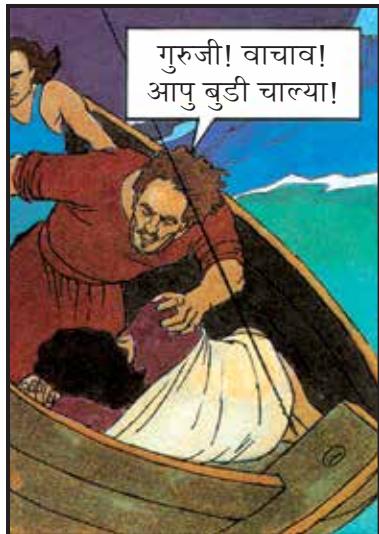
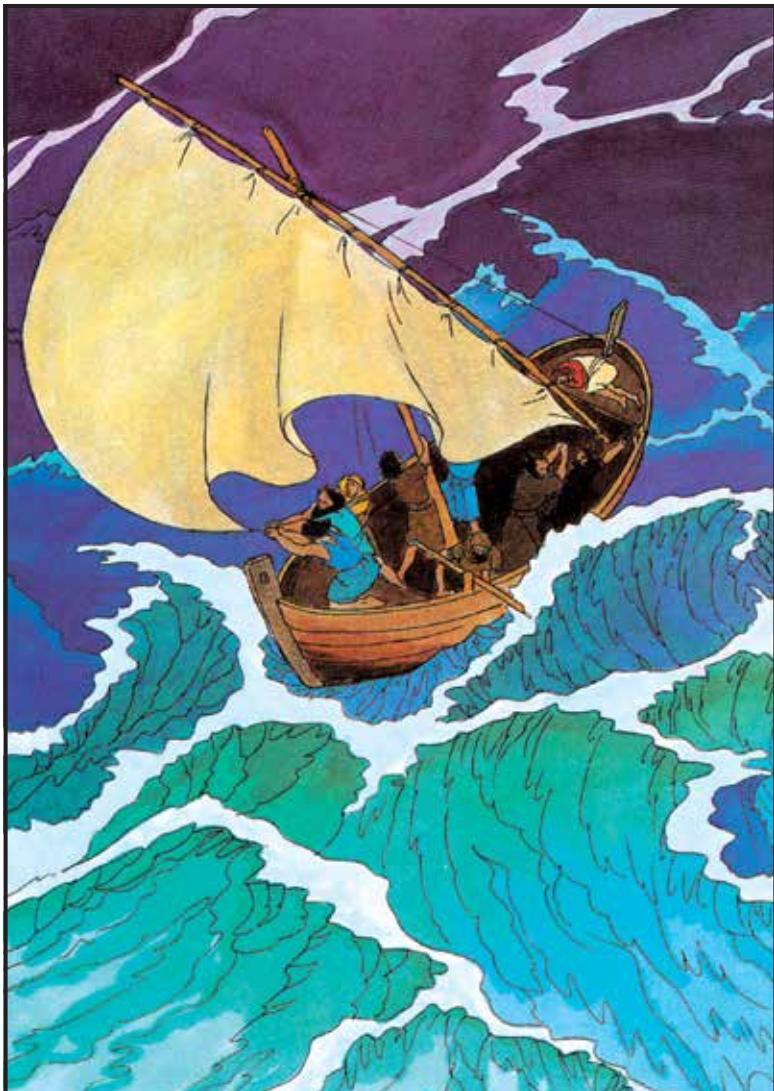
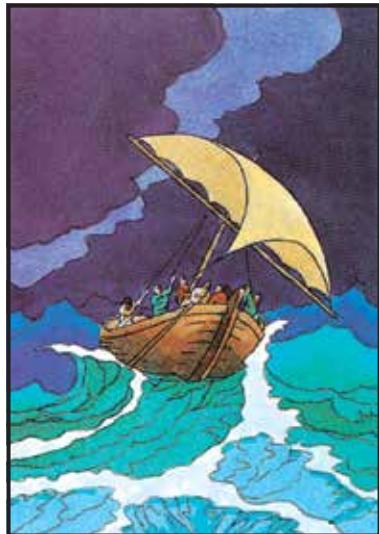
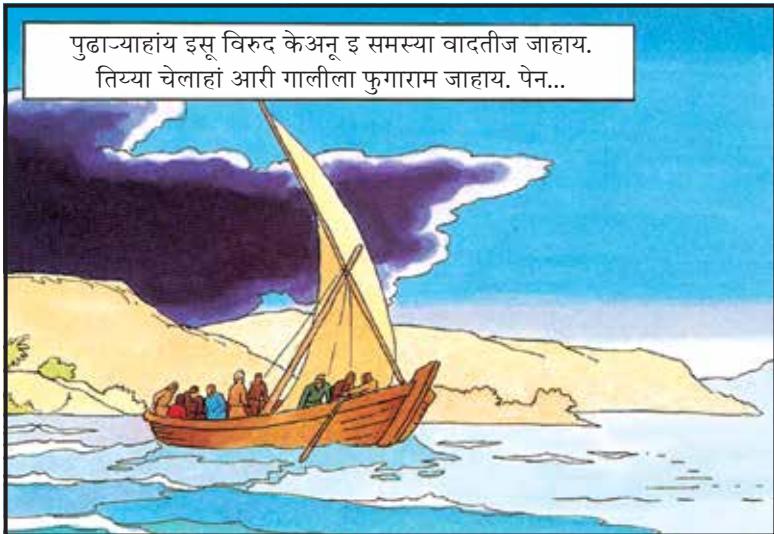


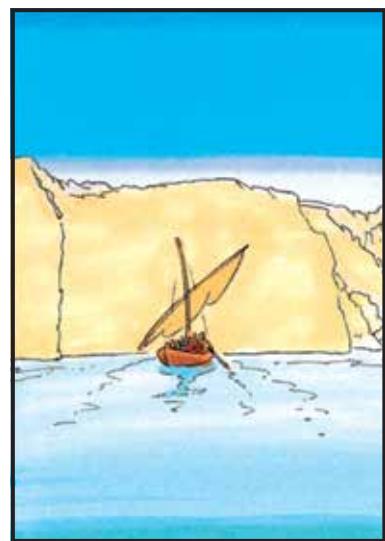
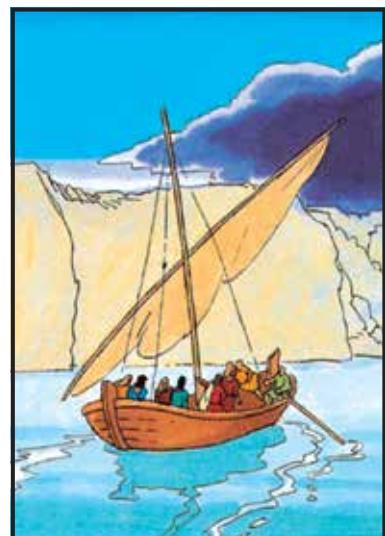
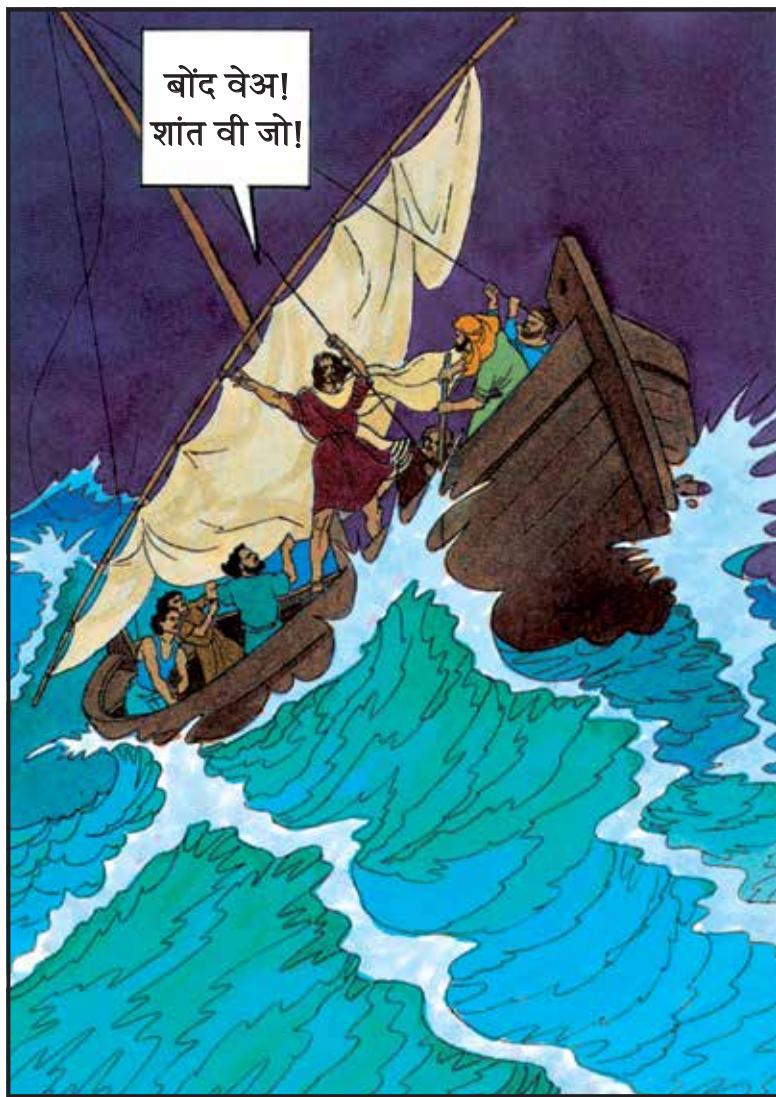


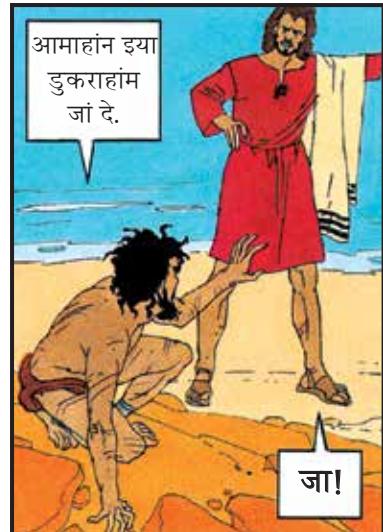
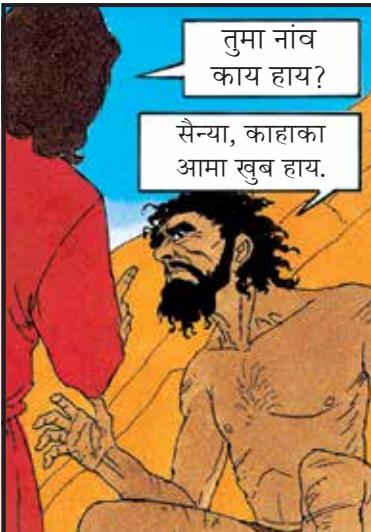
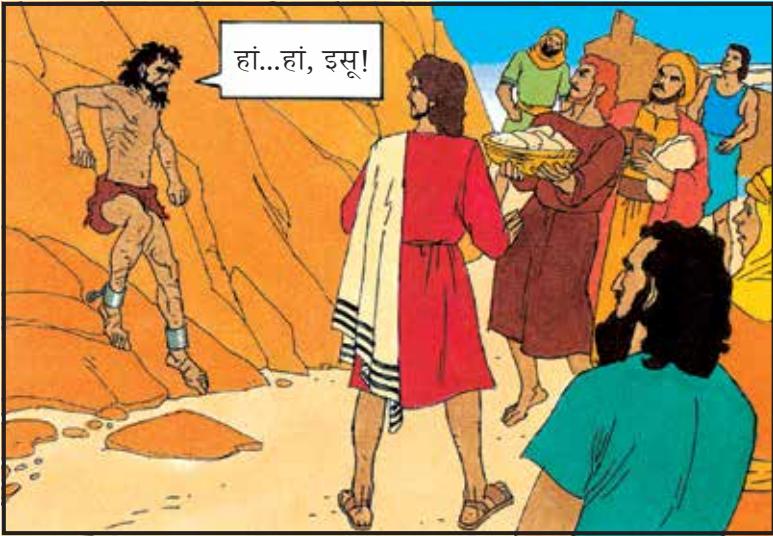
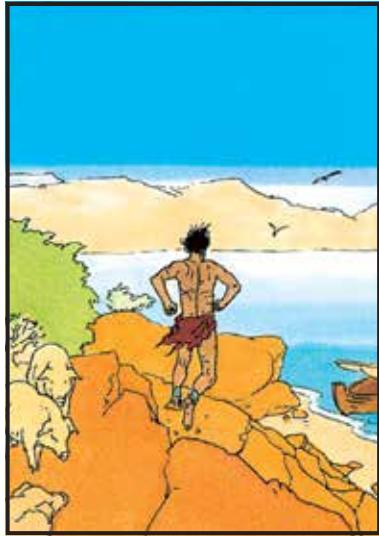
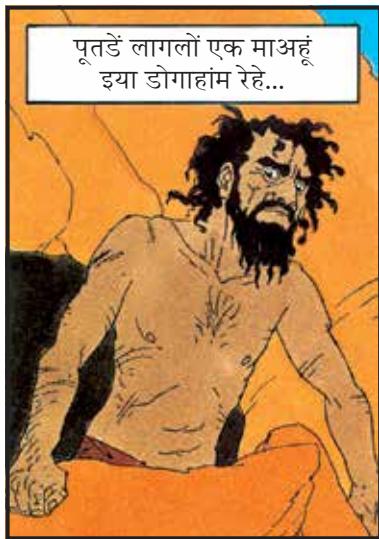
इसू खुब हारें कामें केअहे. तो बुद्धी की आन आधिकारा की हिकवेहे. तो मोया आन दोयाज प्रचार केअहे. पेन तिय्या आरी बादा लोक खुश नाय आथा. पुढारी नियम तेहेंकीज राखां मागतला. इसू शब्बाथ दिहा नियम पालेहे का नाहां इं वेरां खातोर ते खुब ध्यान देतला. शब्बाथ दिहा दिही इस्राएल देशाम कावींज काम नाय केअनू एहेंकी नियम आथो...

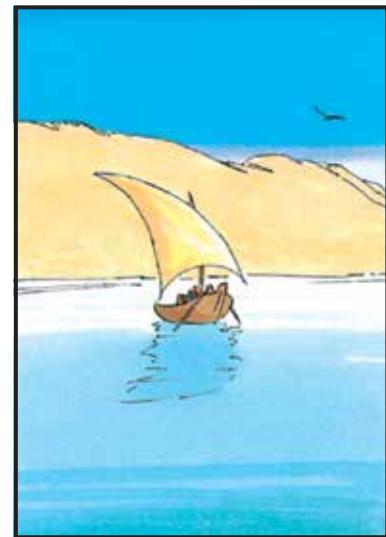
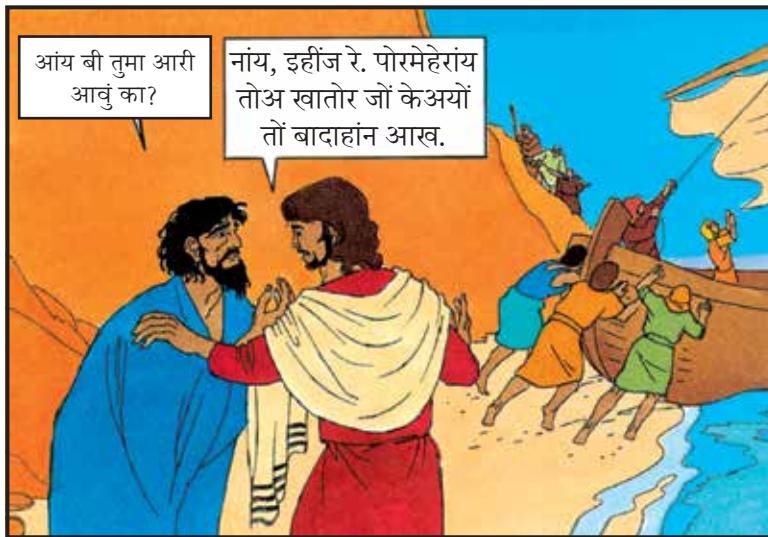
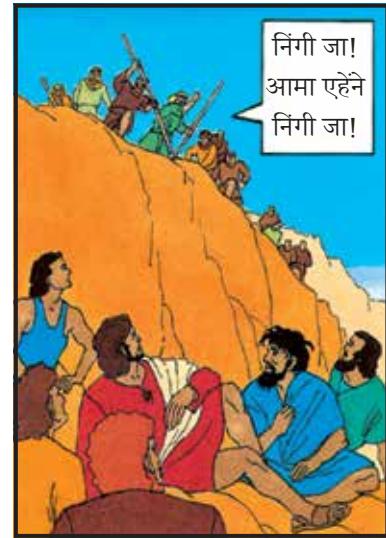
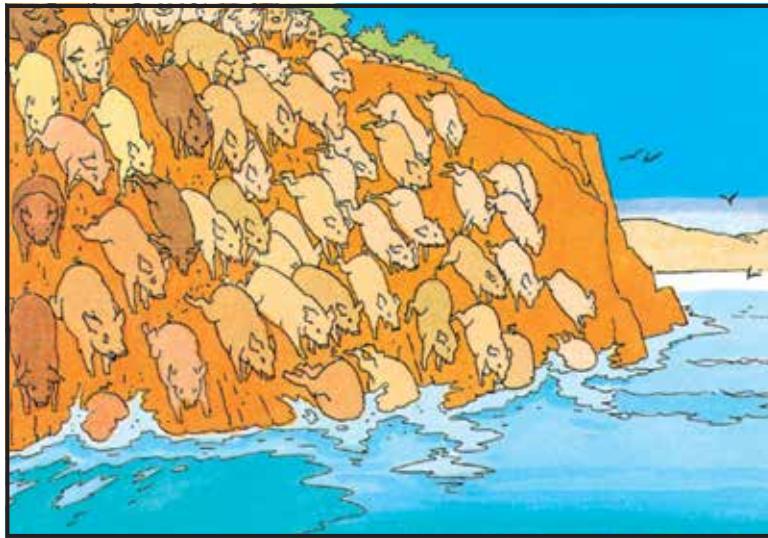
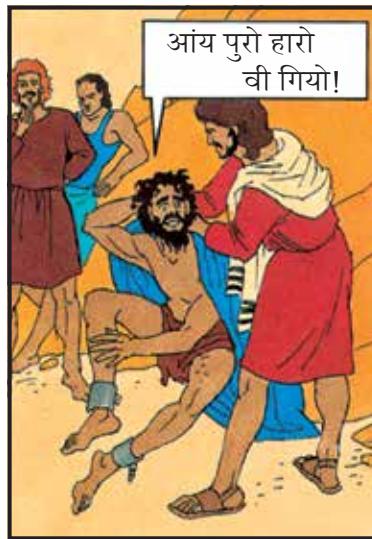


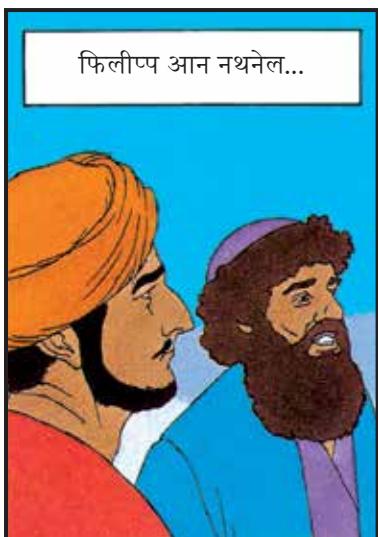
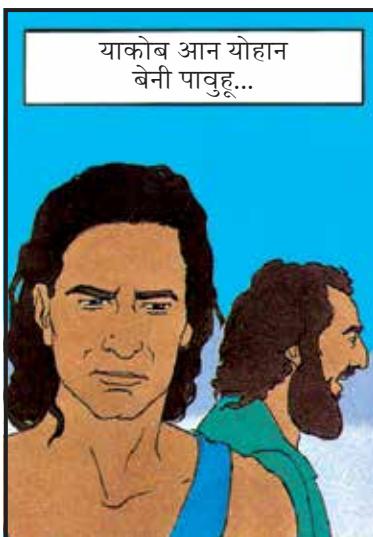
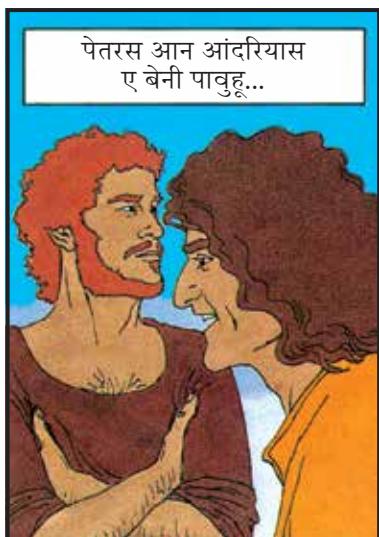
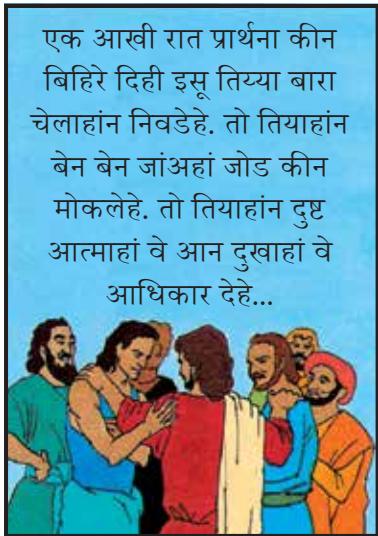
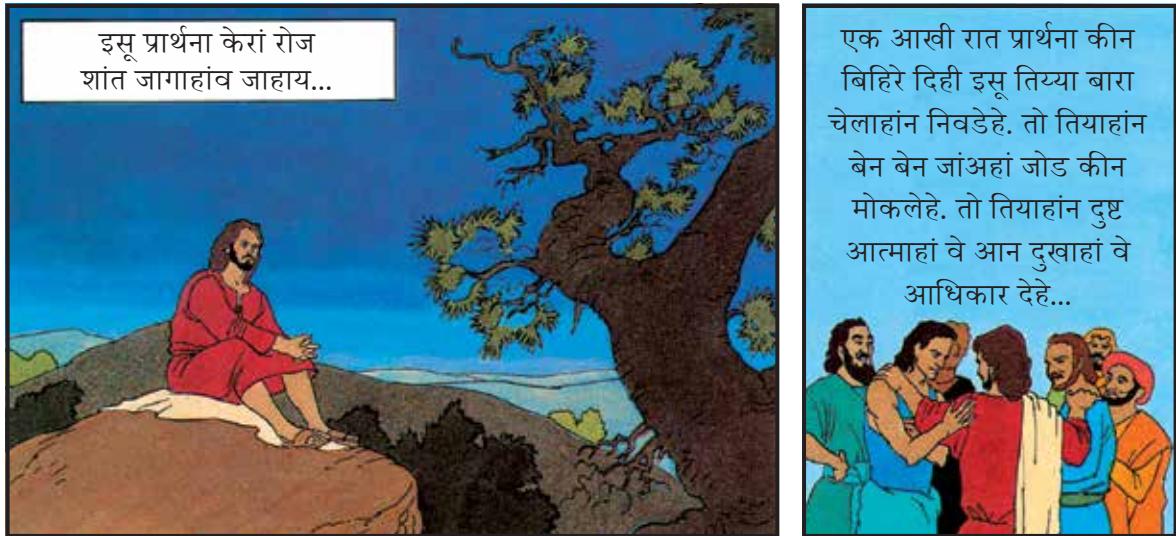
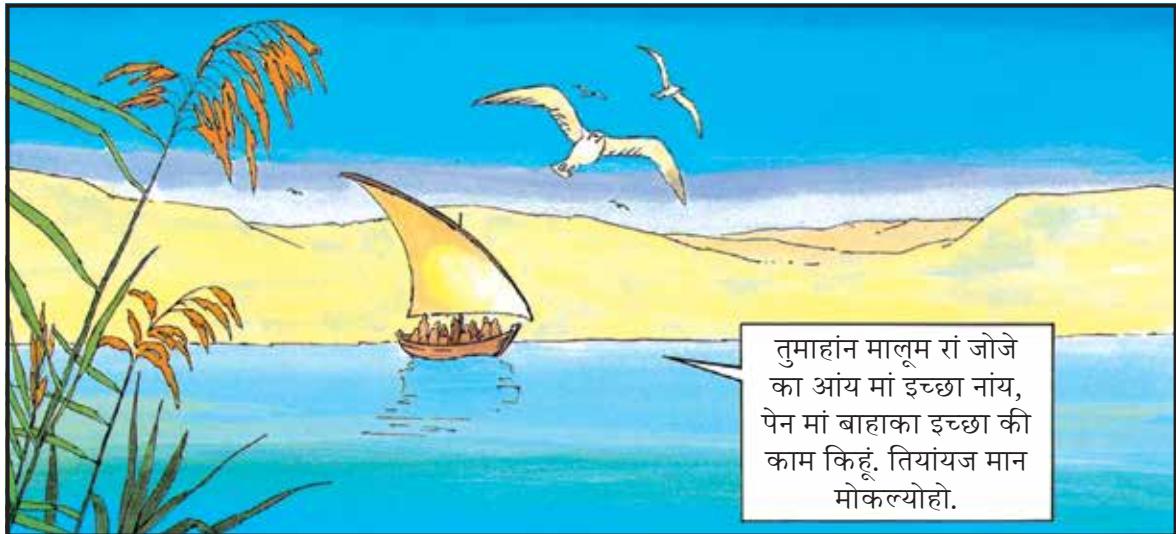
पुढांयाहांय इसू विरुद के अनू इ समस्या वादतीज जाहाय.  
तिय्या चेलाहो आरी गालीला फुगाराम जाहाय. पेन...



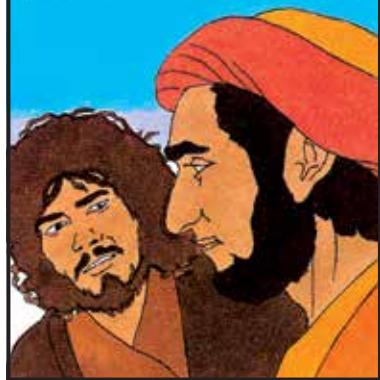




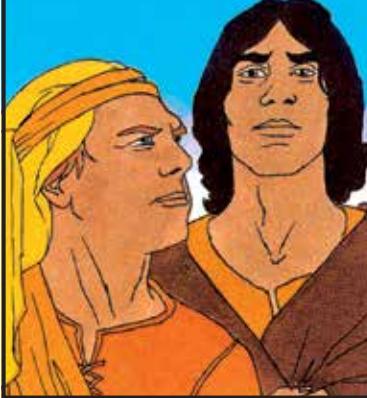




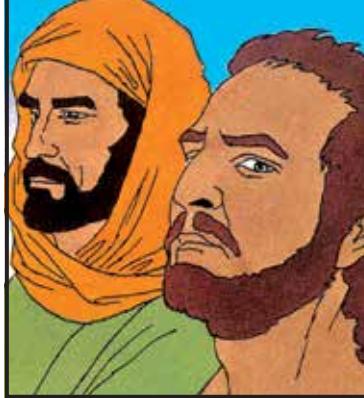
थोमस आन मत्तय (जो रोमी  
आधिकान्याहां खातोर करपट्टी  
उकलावतलो)...



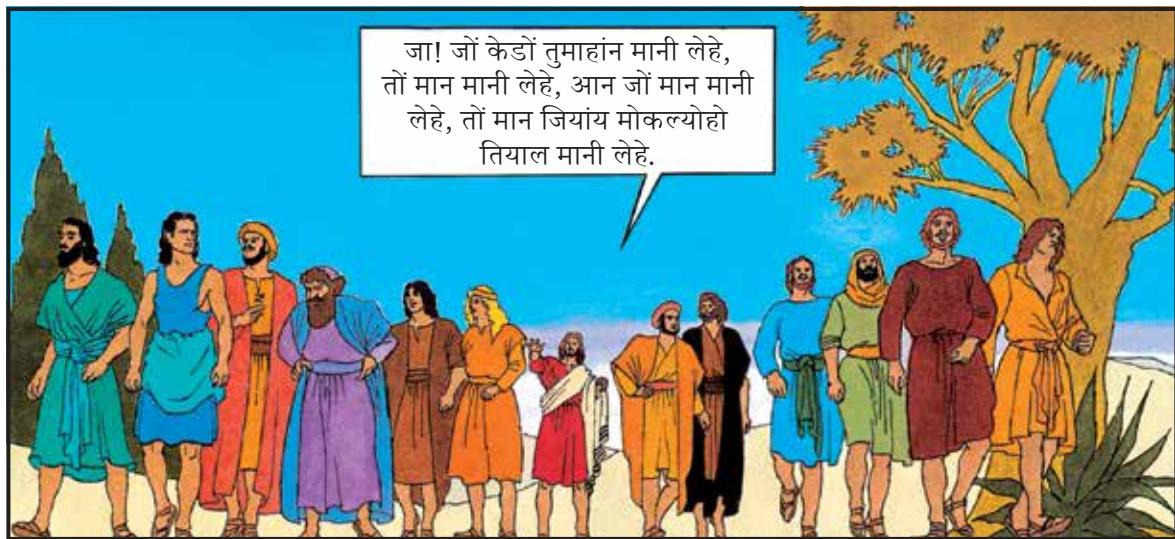
तद्य आन बिहिरो याकोब...



शिमोन जियाल जिलोत बी  
आखतले आन यहूदा इस्कार्योत.

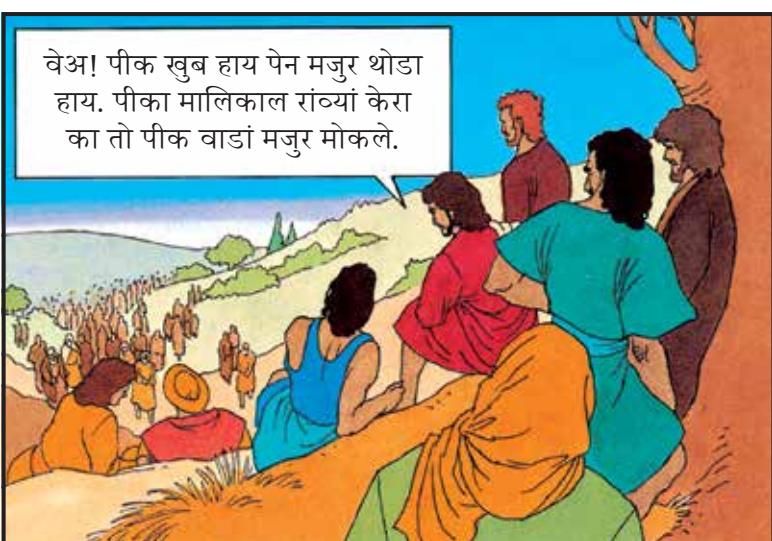


जा! जों केडों तुमाहान मानी लेहे,  
तों मान मानी लेहे, आन जों मान मानी  
लेहे, तों मान जियांय मोकल्योहो  
तियाल मानी लेहे.



बारा चेला तियाहान देदलों  
कामा कीन खुश वीन वोली  
आला. तियाहान इसूय  
जों आखलों तों केअयों.  
फाचें इसू तिय्या चेलाहां  
आरी एगदा शांत जागाव  
जां विचार केअतलो. पेन  
टोलवाला लोकाहान्य तियाल  
नांय जां देदो...

वेअ! पीक खुब हाय पेन मजुर थोडा  
हाय. पीका मालिकाल रांव्यां केरा  
का तो पीक वाडां मजुर मोकले.



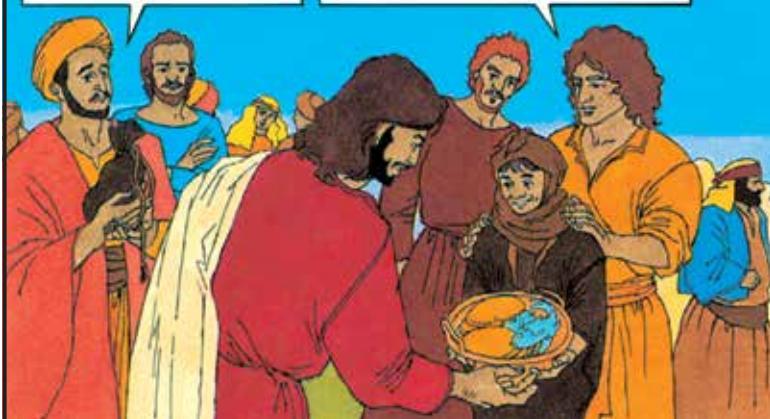
इसू वचन आखनू आन दुरव्याहान होरें केअनू इं काम की रियोहो, आन टेम बी खुब वी गियोहो...

फिलीप्प, इया ओता बादा  
लोकाहान्न किहीं ने मांडो मिली?  
तुमा इयाहान्न कावीहीं खां दा?

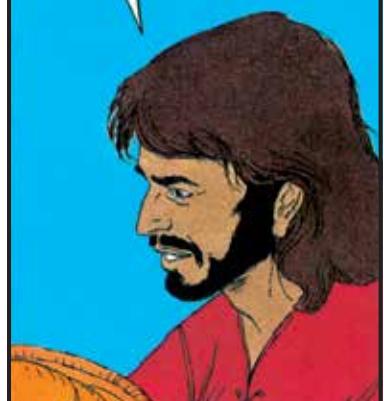


आठ मोयनाहां पागारी  
पोयसा बी कमी पोडी!

इहीं एक पोयरो हाय तिया वे पाच मांडा  
आन बेन मासें हाय. बिहिरों कायज नाहां.

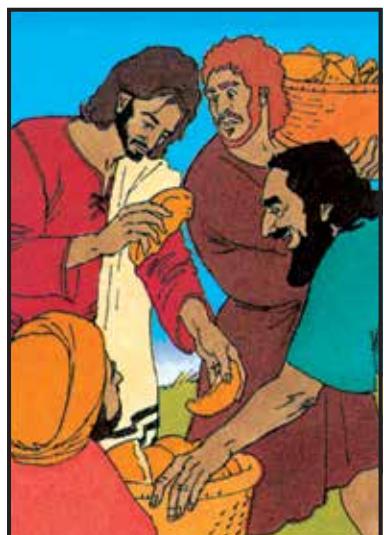
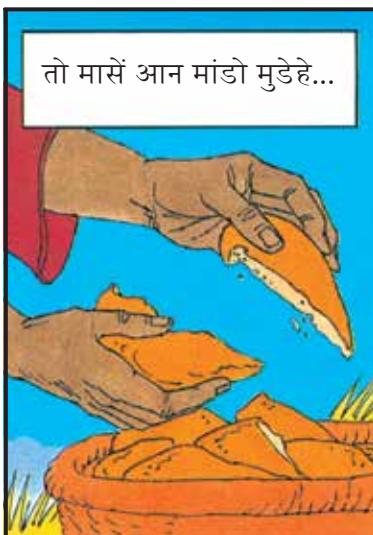
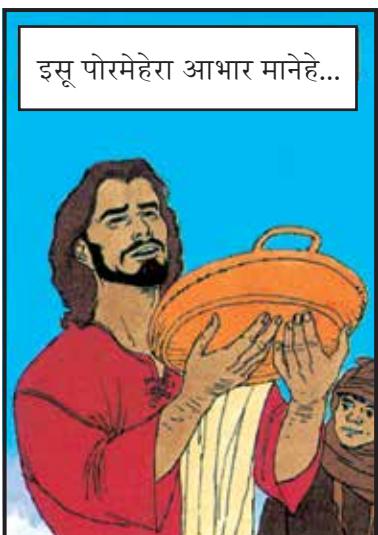


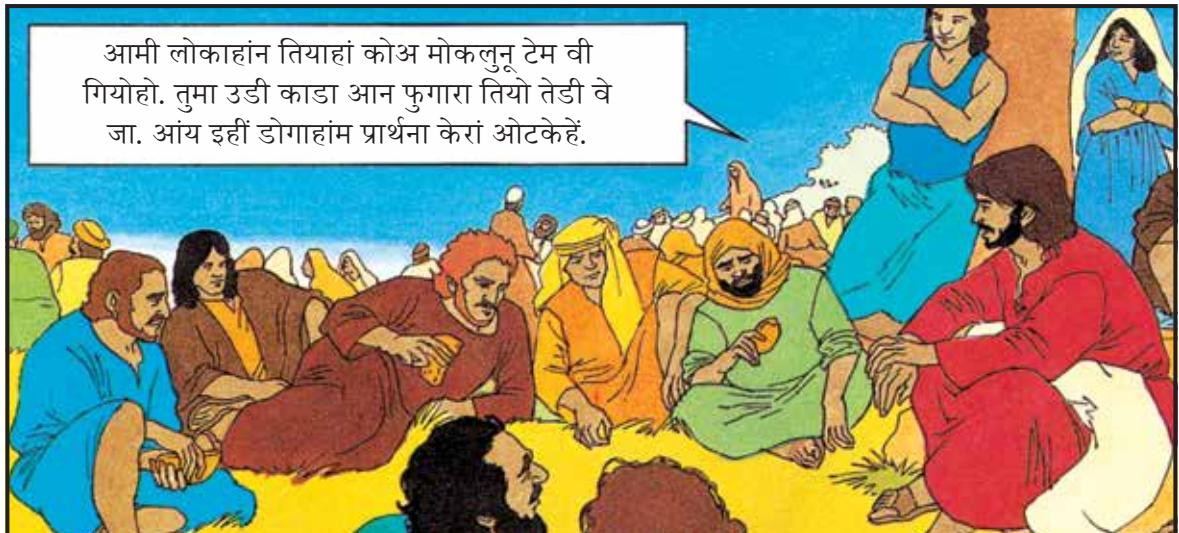
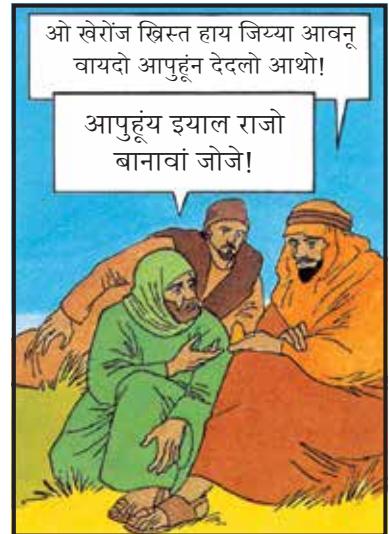
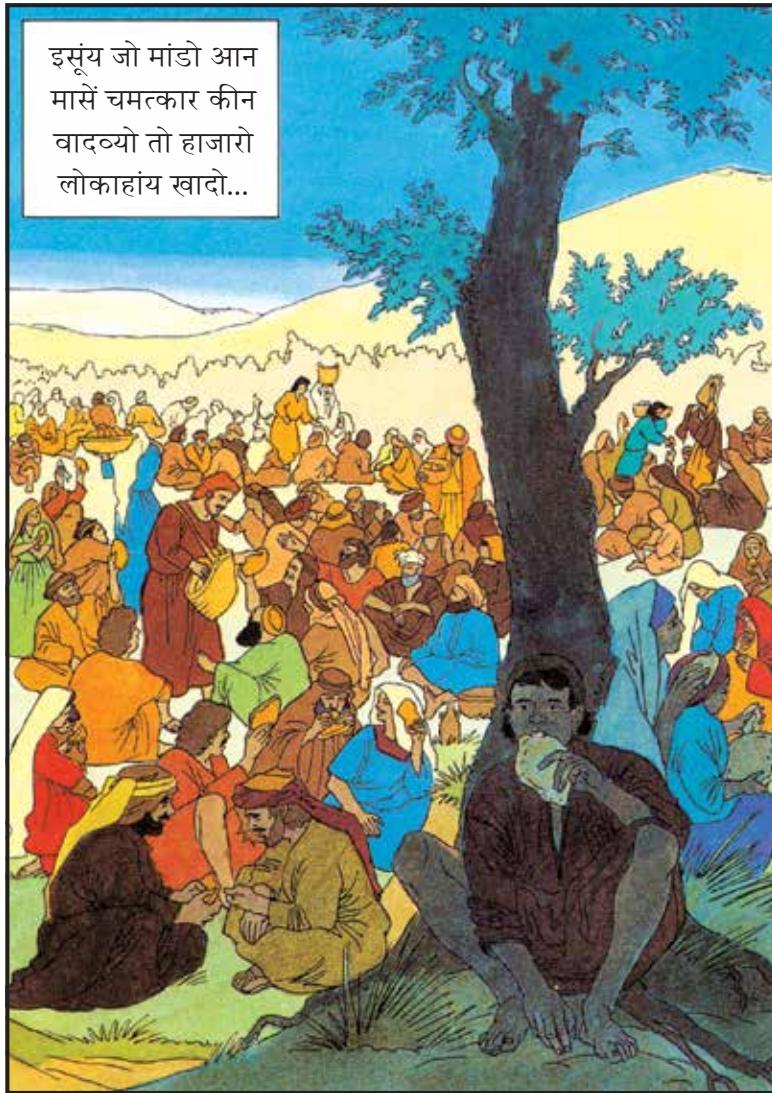
पन्नास पन्नास लोकाहां  
गट कीन बाहावा.

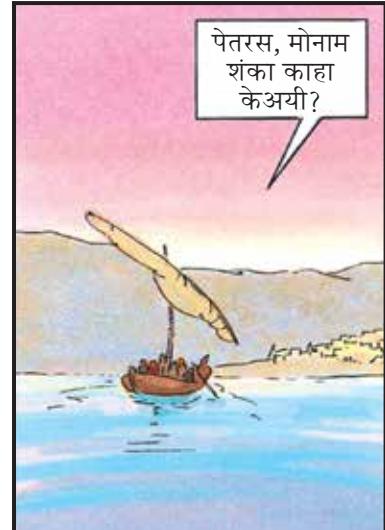
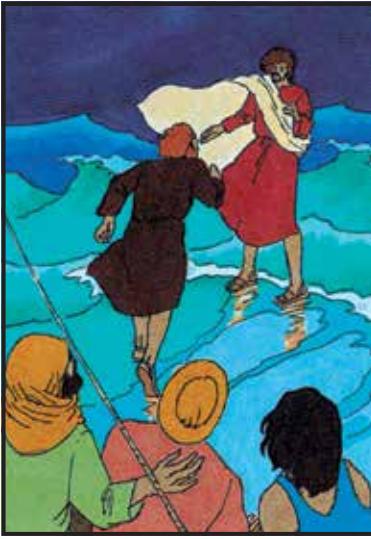
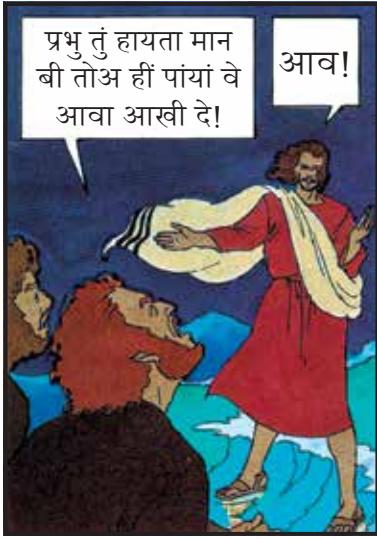


इसू पोरमेहेरा आभार मानेहे...

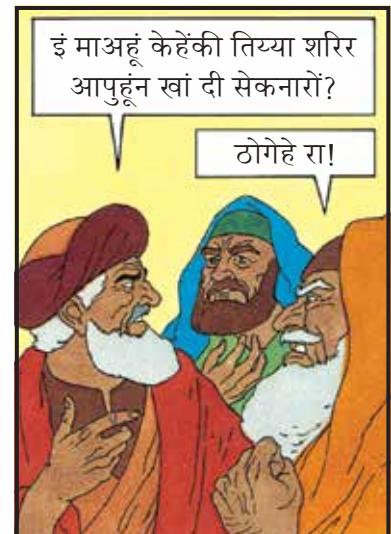
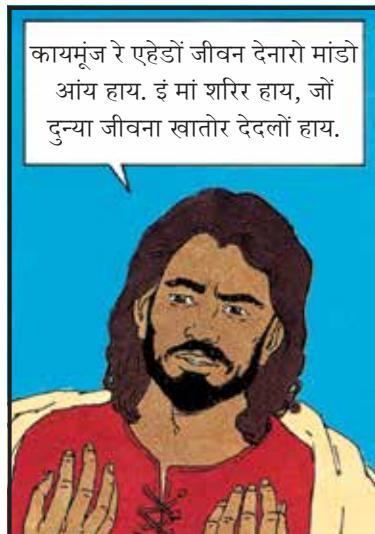
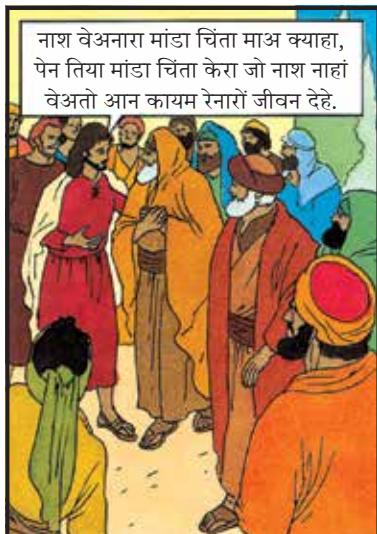
तो मासें आन मांडो मुडेहे...







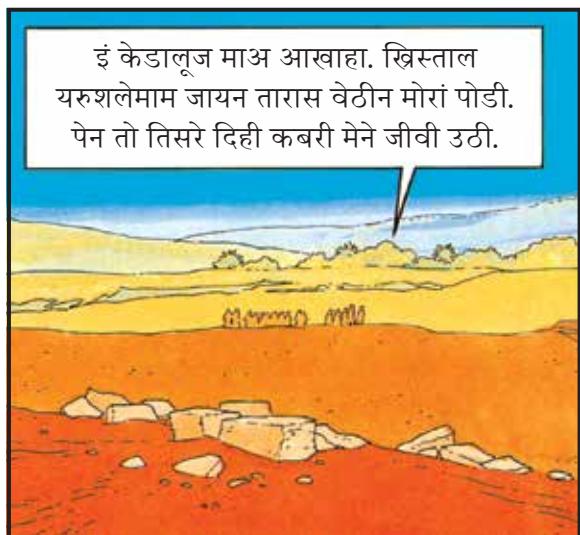
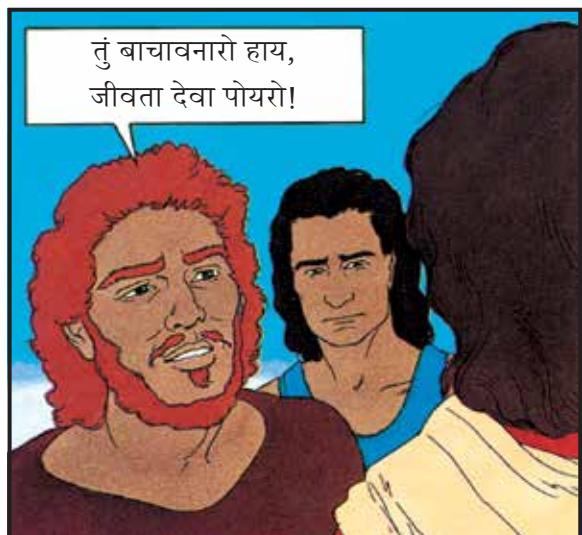
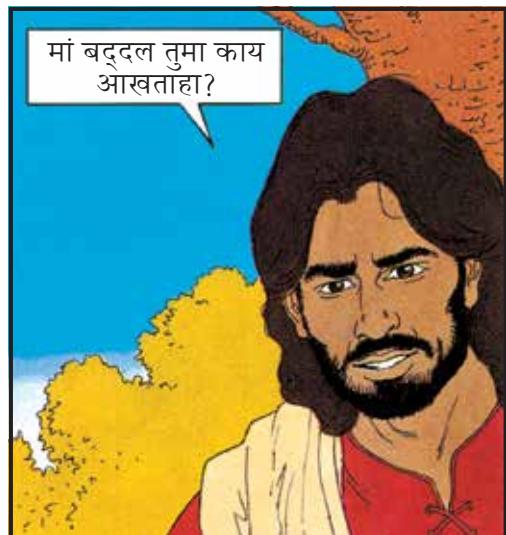
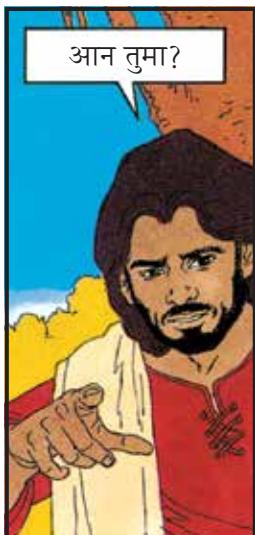
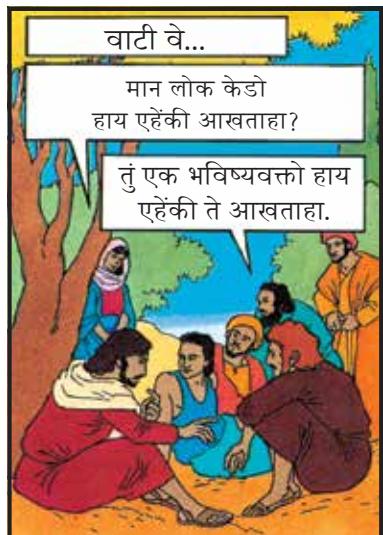
इसूल राजो बनावनू थोडाक  
लोकाहां इच्छा आथी. ते  
आशा केअतला का ओ रोमी  
आधिकान्याहांन बी देशा  
मेने काडी दी. पेन इसू विरुद  
केअनारा बी वादता जाहाला.  
तो लोकाहांन मदत केअतलो  
तेबी यहूदी धर्मा पुढारी एहेंकी  
होमजुतला का ओ नियम शास्त्रा  
विरुद काम केअहे. आन लोक  
इसू विरुद वीन दुर वी जां जोजे  
इ तियाहां इच्छा आथी...



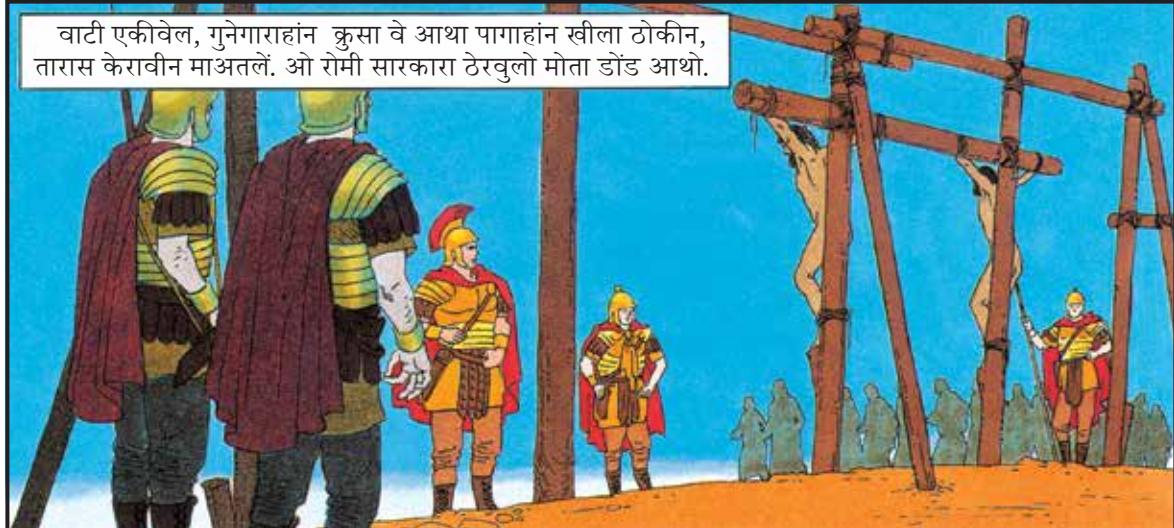
इसूल धमकाव्यो. आन  
थोड़ाक लोकाहांय  
डोगड़ोड केरां कोशिश  
केअयी. तियांय गालील  
प्रांत सोडी देदों आन तो  
तिय्या फाचाडी चालनारा  
आदमी आन बाया इयाहां  
आरी इस्राएल देशा बिहिरा  
भागाहांम जायन तिय्या  
काम केरां लाग्यो...

गालील  
इस्राएल  
यरुशलेम

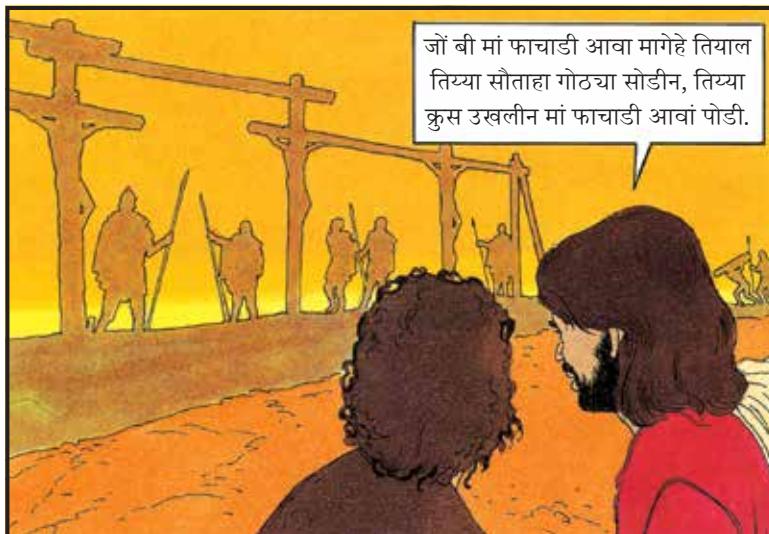
फाचें तो यरुशलेम  
सेहेराम जाहाय...



वाटी एकीवेल, गुनेगाराहांन क्रुसा वे आथा पागाहांन खीला ठोकीन,  
तारास केरावीन माअतलें. ओ रोमी सारकारा ठेरबुलो मोता डोंड आथो.



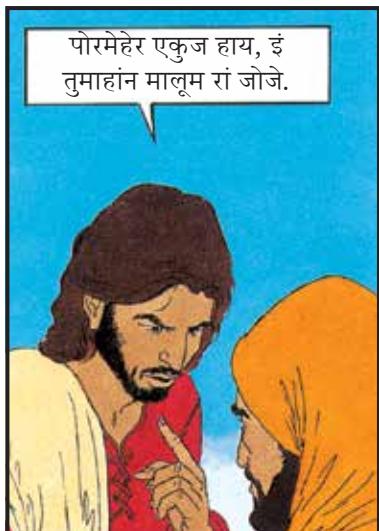
जों बी मां फाचाडी आवा मागेहे तियाल  
तिय्या सौताहा गोठचा सोडीन, तिय्या  
क्रुस उखलीन मां फाचाडी आवां पोडी.



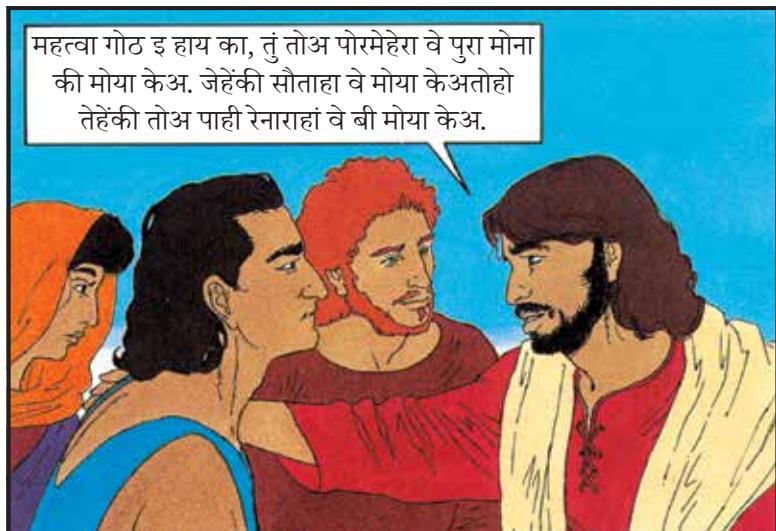
जों केडों सौताहा जीव वाचावा  
कोशिश केरी तों तिय्या जीव  
गोमावी दी. पेन जों केडों मां  
खातोर तिय्या जीव गोमावी, तों  
तिय्या जीव वाचावी ली.



पोरमेहेर एकुज हाय, इं  
तुमाहांन मालूम रां जोजे.



महत्वा गोठ इ हाय का, तुं तोअ पोरमेहेरा वे पुरा मोना  
की मोया केअ. जेहेंकी सौताहा वे मोया केअतोहो  
तेहेंकी तोअ पाही रेनाराहां वे बी मोया केअ.

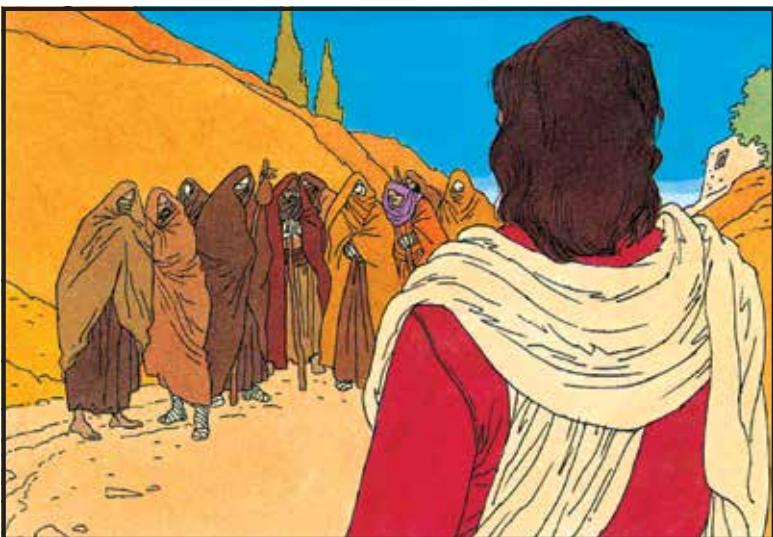
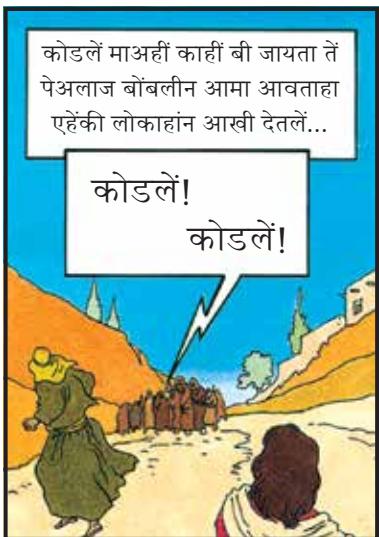


तिया टेमाम इसाएल देशाम कोडलाहां खातोर अलग गांवें आथें. कोड इ बीमारी एक खुब भयंकर बीमारी आस्थी. आन जियाल इ बीमारी वेअली रे तियाल हारा लोकाहां आरी कायज सबंद नांय राखां देतलें.



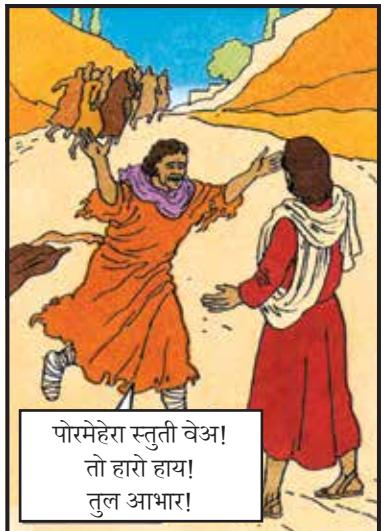
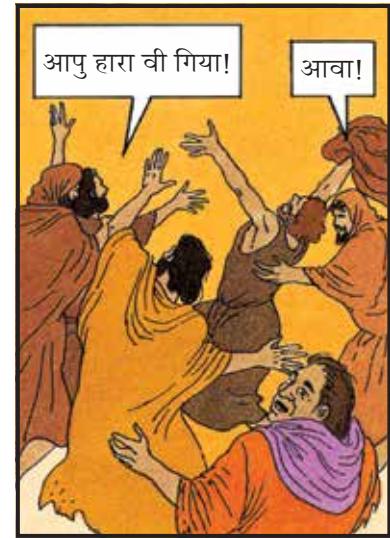
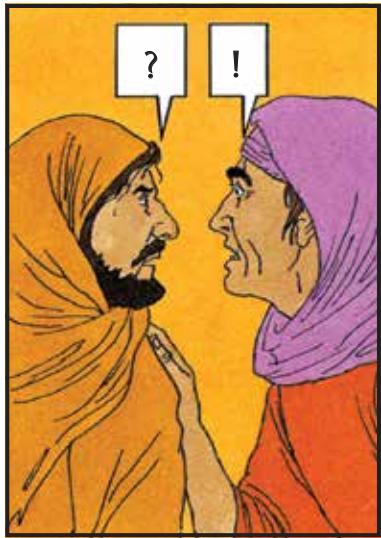
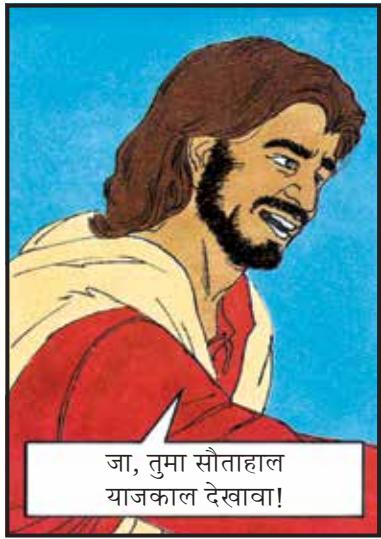
कोडलें माअहीं काहीं बी जायता ते  
पेअलाज बोंबलीन आमा आवताहा  
एहेकी लोकाहां आखी देतलें...

कोडलें!  
कोडलें!



इसू! गुरुजी!  
आमाहांव दोया केअ.

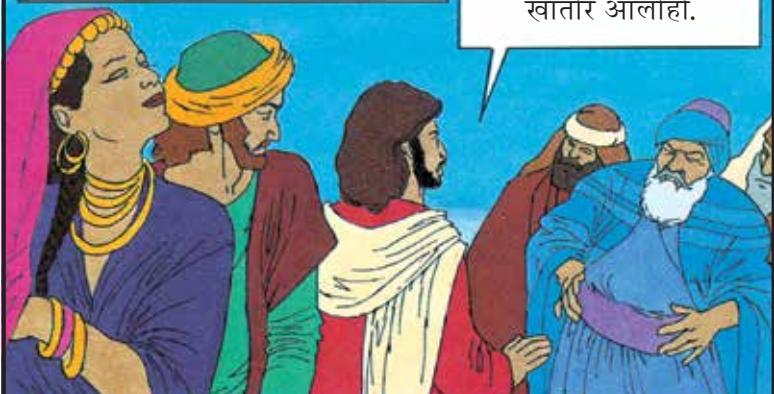




इसू काय काय हिकवेहे  
तो उनाया खातोर  
यरुशलेमा मेने यहूदी  
धर्मा पुढायाहांय तियाहां  
दासाहांन मोकल्या. तो  
हारों हिकवुतलो तो  
उनया नाय, पेन ते तिया  
वे आरोप लागवां खातोर  
चुक होदतला.

इसू समाजा मेने खाराब काम केअनारा मनजे  
सिनालों केअनारा आन रोमी सारकारा खातोर  
करपट्टी उकलावनारा हाय तियाहां आरी रेहे...

ख्रिस्त टाकालाहांन होदां  
आन तियाहांन वाचावां  
खातोर आलोहो.



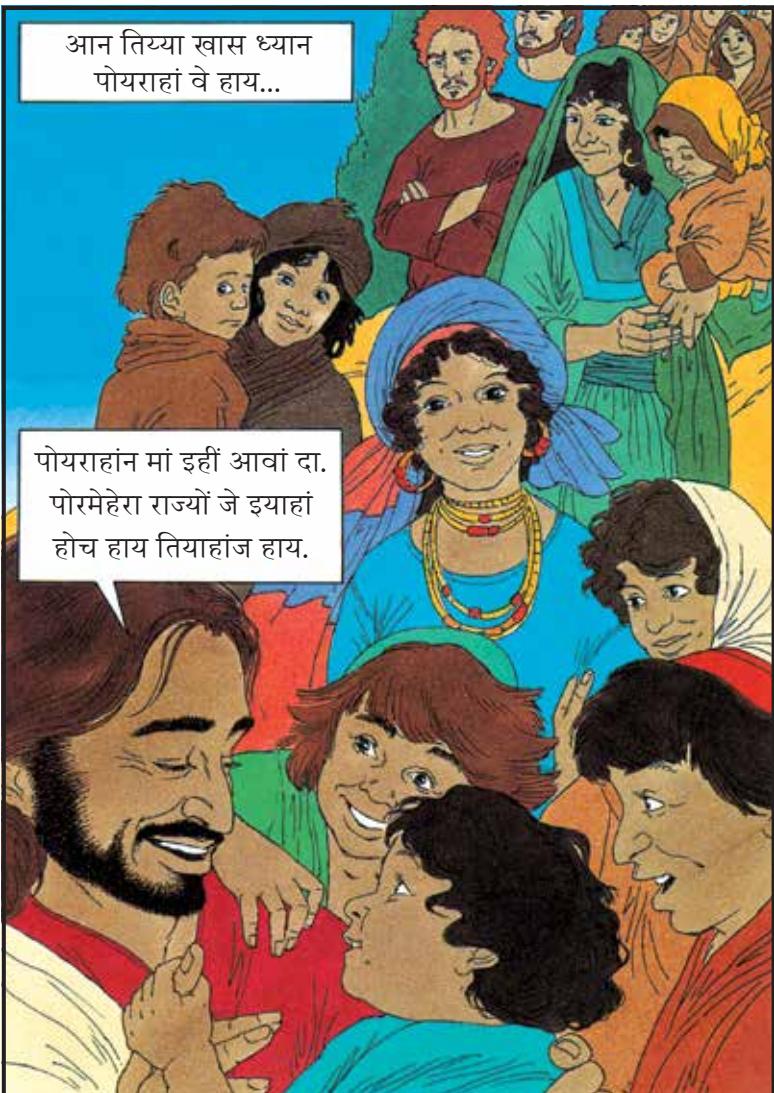
इसू शब्बाथा दिही दुरुःयाहांन हारें  
केअहे पेन खेरों वेअता इया दिहा  
दिही केडालूज काम केअनू परवांगी  
नाय आर्थी...

हारो वी जो!

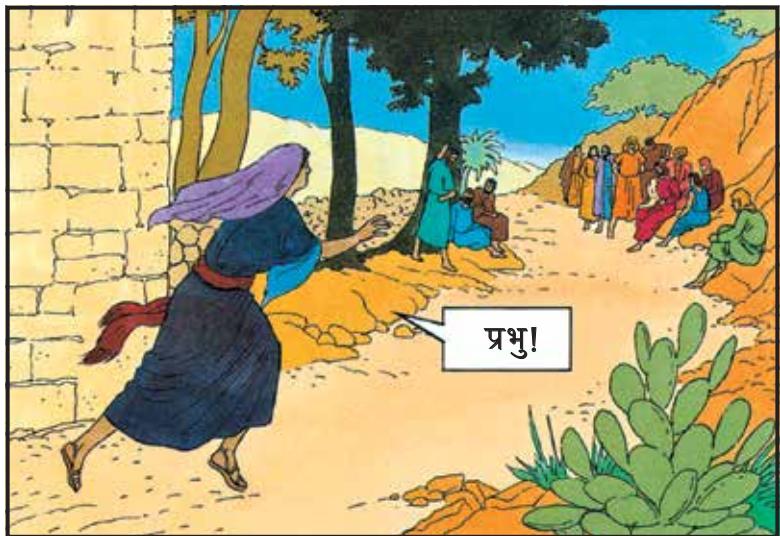


आन तिय्या खास ध्यान  
पोयराहां वे हाय...

पोयराहांन मां इहीं आवां दा.  
पोरमेहेरा राज्यों जे इयाहां  
होच हाय तियाहांज हाय.



इसूल बेथानी गावांम हाद्यो,  
इं गांव यरुशलेम सेहेरा इही  
ने जाहाको दुर नाय आथों.  
लाजर बीमार आथो. लाजर  
आन तिच्या बेन बोयांहां  
मारथा आन मरीया, इं इसू  
खुब हारें हेंगात्यें आथें. आन  
इसू बेथानी गांवाम पोच्यो  
ताही तियाल मालूम पोड्यो  
का लाजरा कुडील ओजबुज  
कीन चार दिही वी गिया...



प्रभु, तुं इहीं रेतोता  
मां पावुहू नाय मोअतो!

मारथा, तोअ पावुहू  
आजी जीवी उठी.

हां मान मालूम हाय. तो  
सेवट्या दिह्या दिही फाचें  
जीवी उठी.

आय मोअला मेने जीवतो के अनारो  
आन सादा रेनारों जीवन देनारो हाय.  
जों केडों मां वे विश्वास केरी तों  
जीवी. काय तुं इयो गोठी वे विश्वास  
के अतीही का मारथा?

हां प्रभु! पोरमेहेरांय वायदो के अलो  
तो तारणारो जो दुन्याम आवनारो  
आथो तो पोरमेहेरा पोयरो तुंज  
हाय, इं आय विश्वास किहूं.

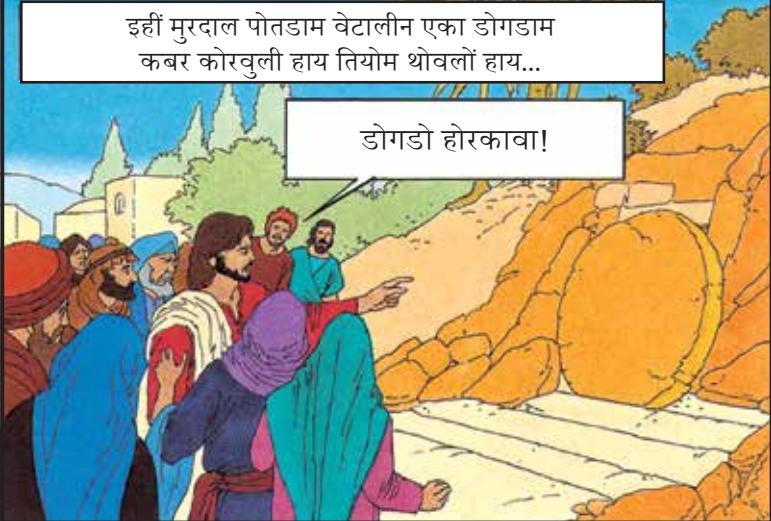
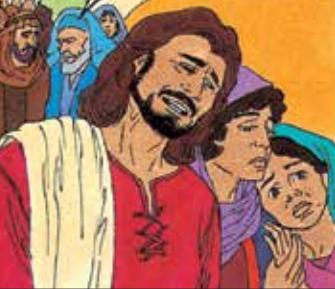
तुमाहांय तियाल किहीं  
कबरिम थोव्यो हो?  
वेरां आव, प्रभु!

वेरा, ओ  
खेरोंज तिया  
वे खुब मोया  
केअतलो.

पेन काय ओ  
लाजरा मोताल  
नाय रोकी  
सेकतलो का?

इहीं मुगदाल पोतडाम वेटालीन एका डोगडाम  
कबर कोरवुली हाय तियोम थोवलों हाय...

डोगडो होरकावा!

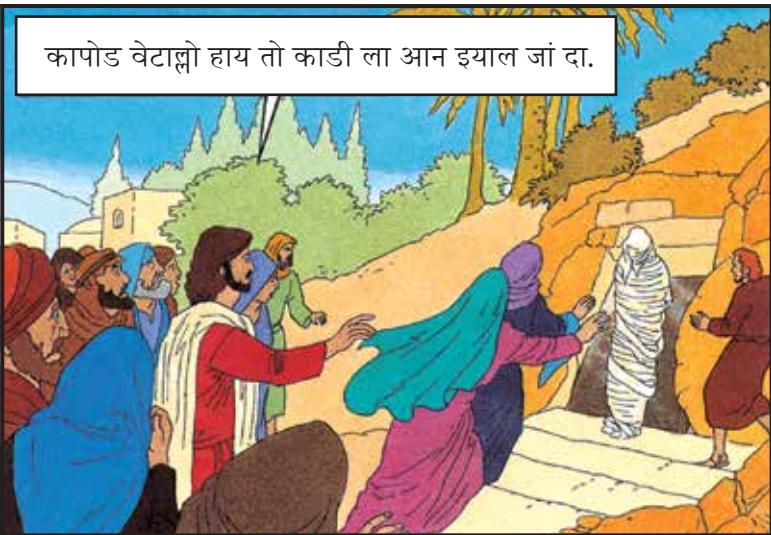
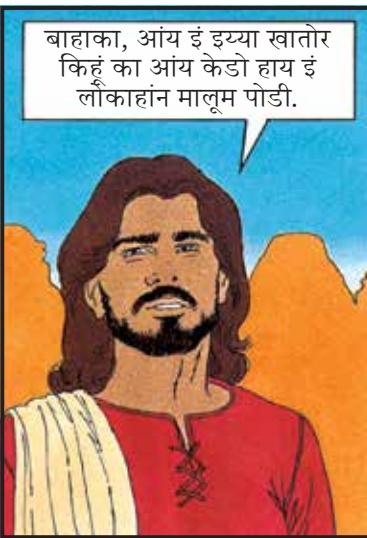
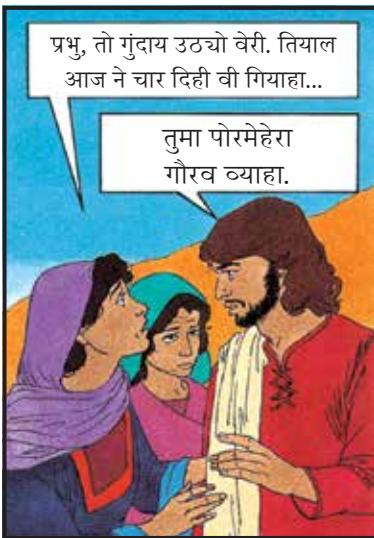


प्रभु, तो गुंदाय उठचो वेरी. तियाल  
आज ने चार दिही वी गियाहा...

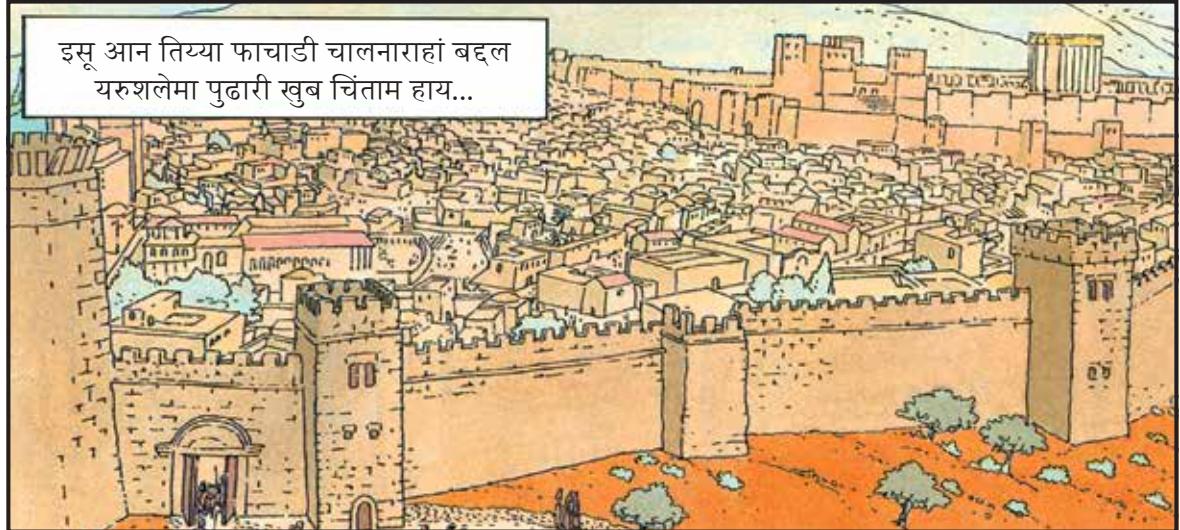
तुमा पोरमेहेरा  
गौरव व्याहा.

बाहाका, आंय इं इय्या खातोर  
किंह का आंय केडो हाय इं  
लौकाहान मालूम पोडी.

लाजर,  
बारे आव!



इसू आन तिय्या फाचाडी चालनाराहां बदल  
यरुशलेमा पुढारी खुब चिंताम हाय...

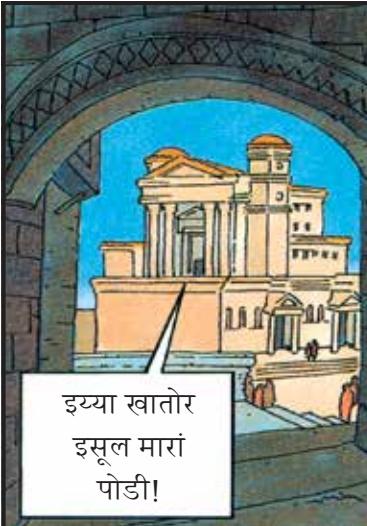


तों माअहूं खुब  
चमत्कारे केअहे.

जर आपु इं एहेंकीज  
चाला दिहूंता रोमी  
सारकार आपुहूं वे  
कारवाय केरी!

ते आपु मंदिरा आन  
आपु देशा नाश की दी.

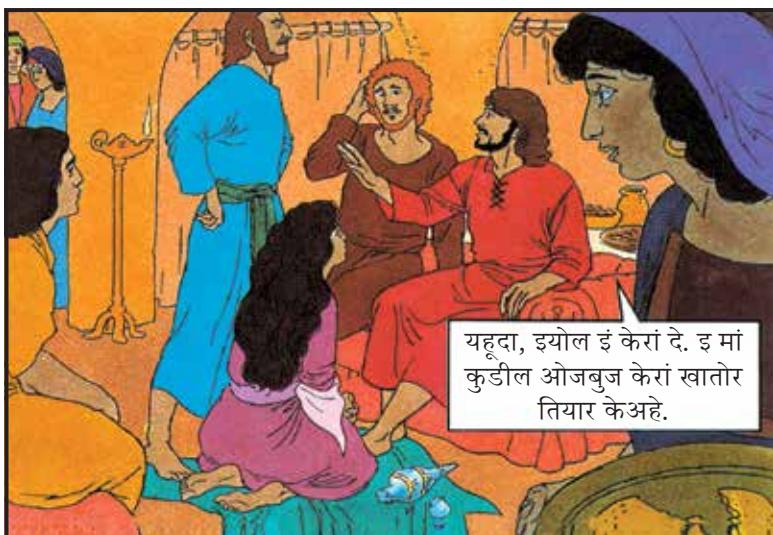
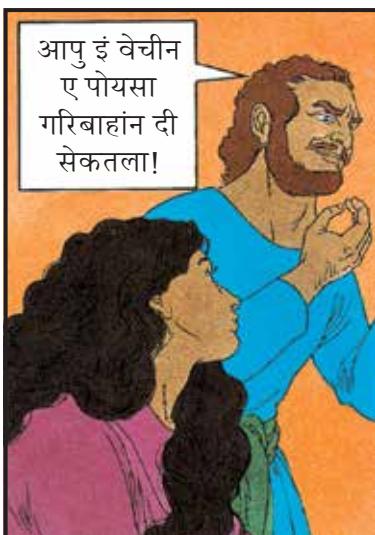
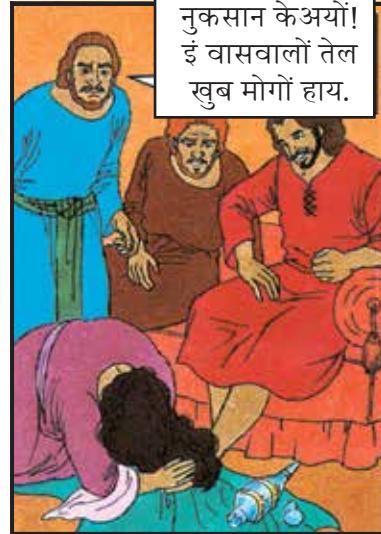
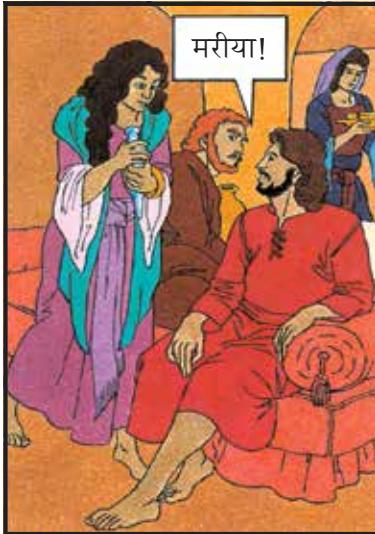
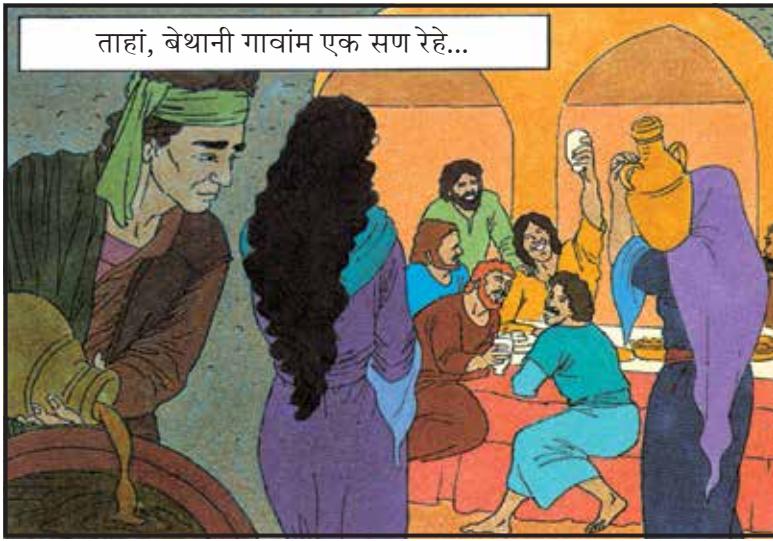
थोडोक विचार केरा! एक  
माअहूं देशा खातोर मोअनू  
इं बादा लोकाहां नाश वेअनू  
से हारों हाय.



इय्या खातोर  
इसूल मारां  
पोडी!

एका माअहाल बादाहां  
खातोर मोरां पोडी! इय्या  
खातोर यहूदी धर्मा पुढारी  
इसूल तेरां संदी होदतला.  
तो यरुशलेमाम जाहालो. ती  
संदी आथी. रोमी सारकार  
इयाल मोता डोंड दां जोजे  
एहेंकी तियाहां इच्छा आथी.

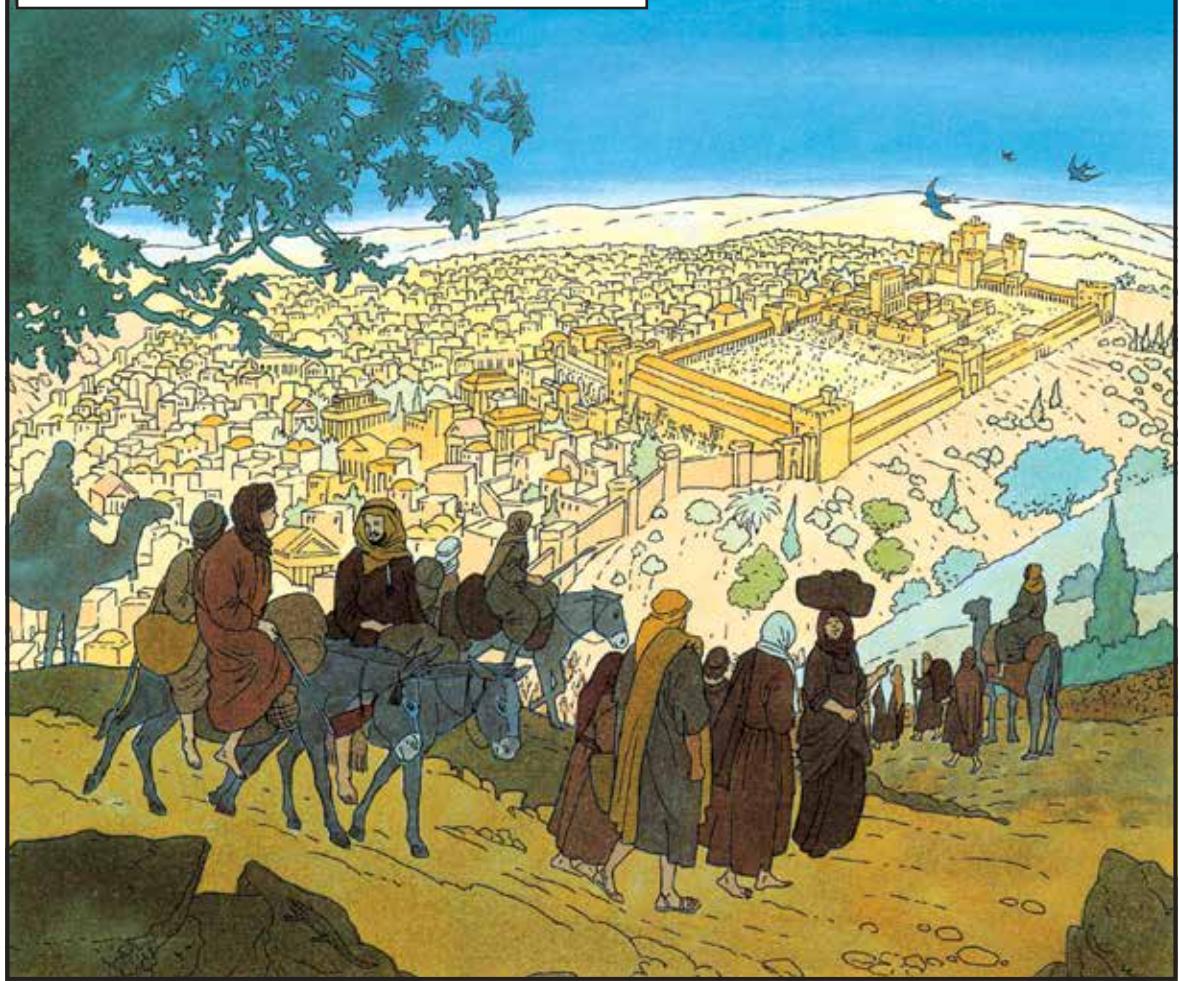
ताहां, बेथानी गावांम एक सण रेहे...



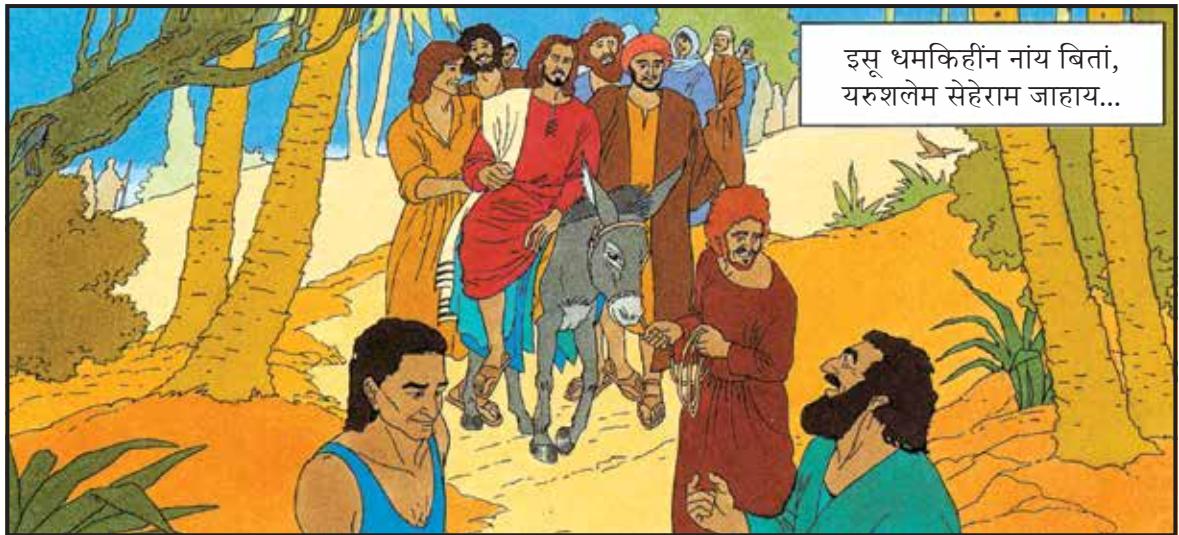
इं कोतों मोडों  
नुकसान के अयों!  
इं वासवालों तेल  
खुब मोगों हाय.

यहूदा, इयोल इं केरां दे. इ मां  
कुडील ओजबुज केरां खातोर  
तियार के अहे.

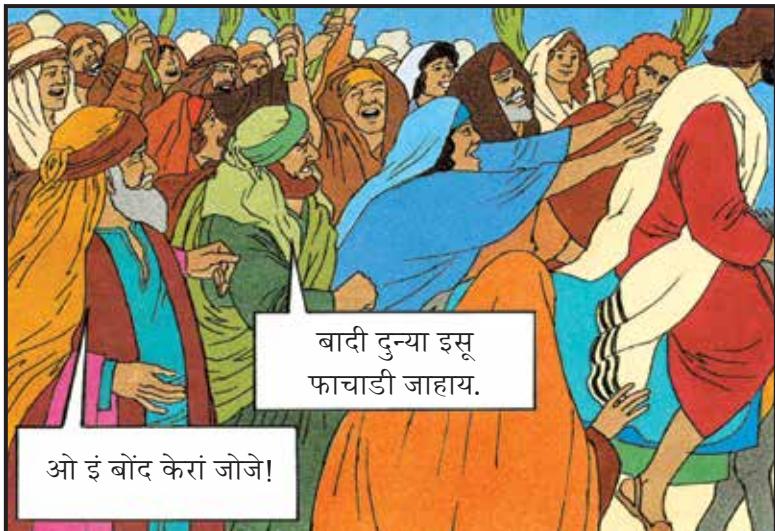
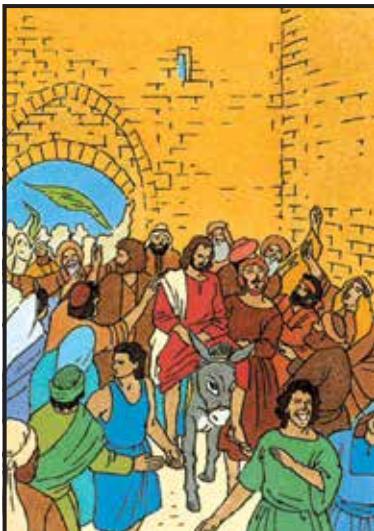
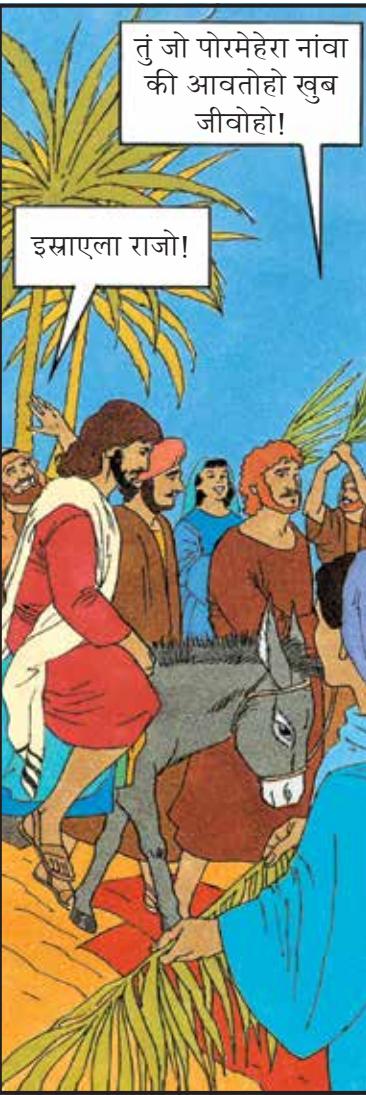
वलहांडण सण माहारुज चालु वेरी. खुब लोकाहाँ गोरदी  
यरुशलेम सेहेराम जाहाय. तें मंदिराम अर्पणे ली आवी...

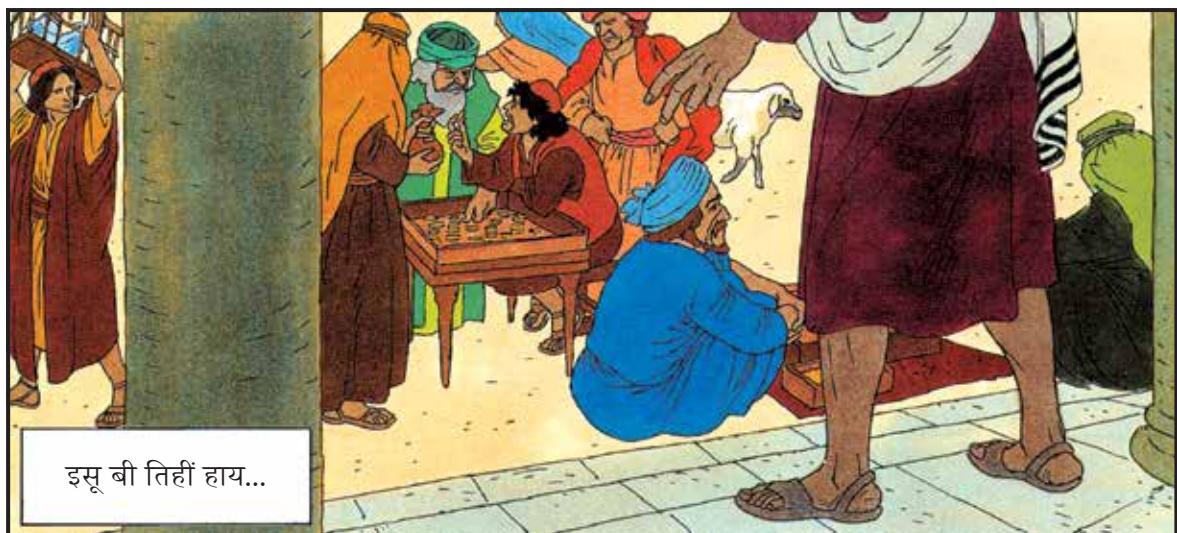
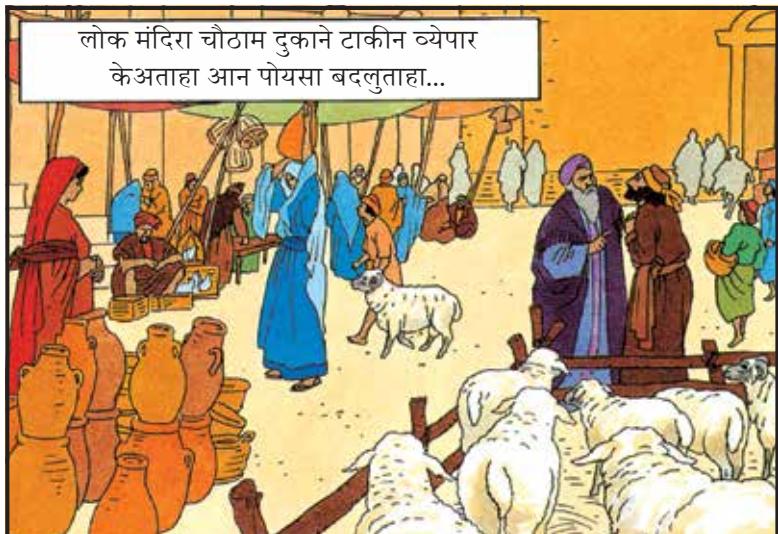
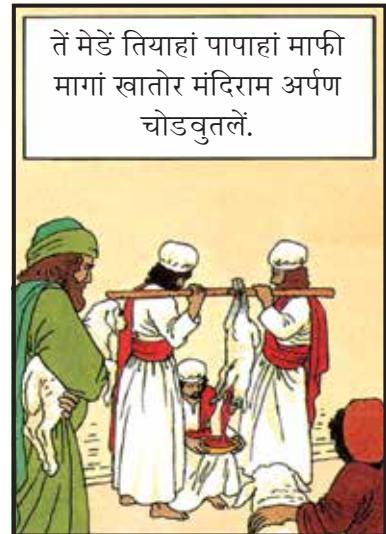
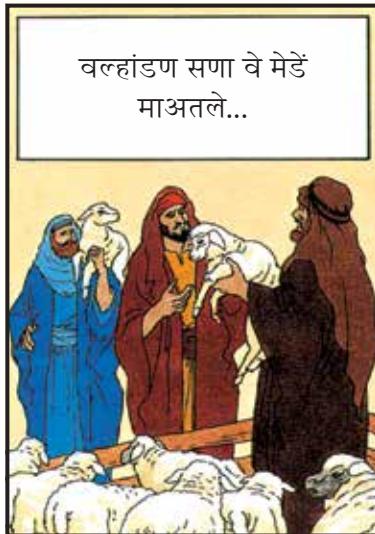
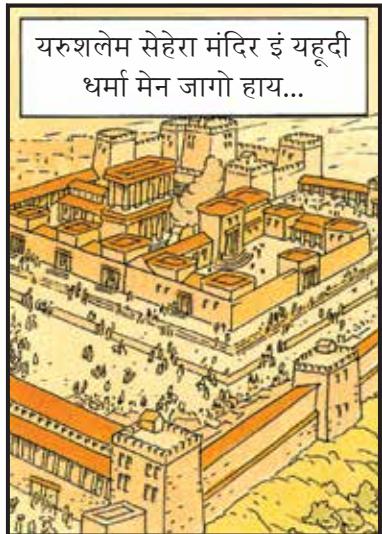


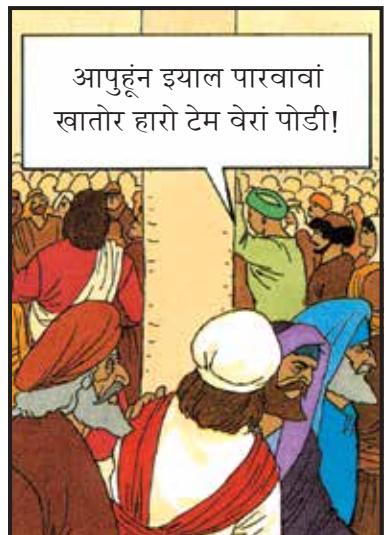
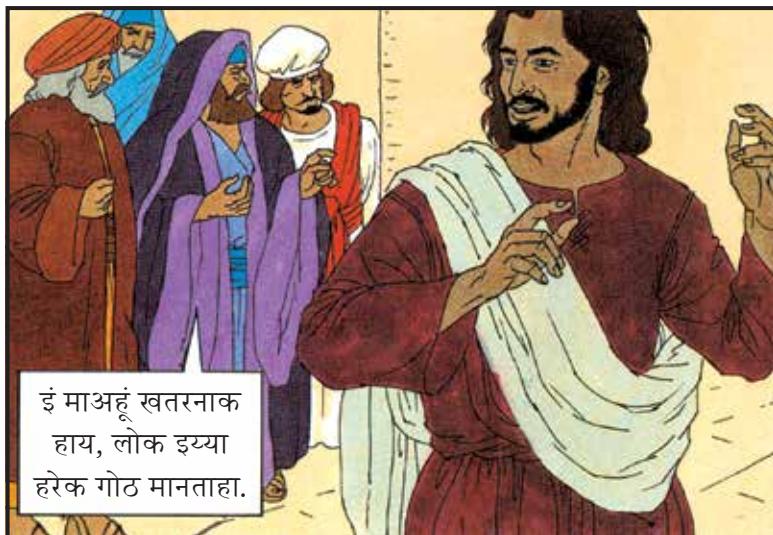
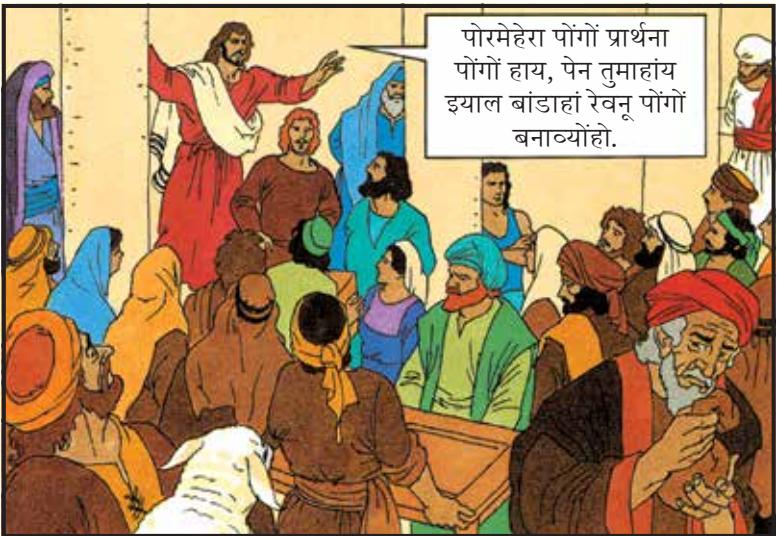
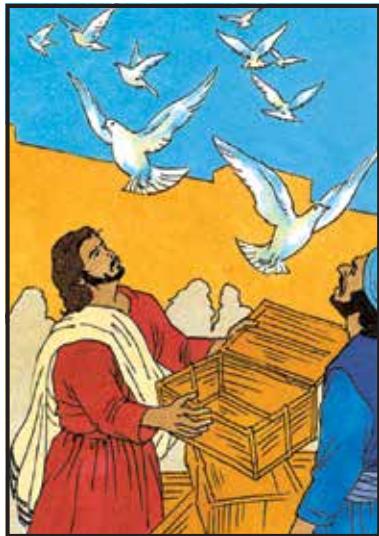
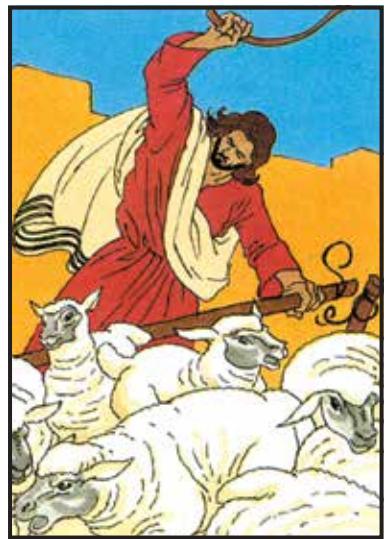
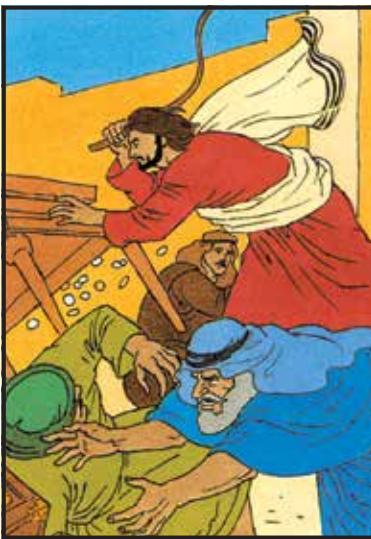
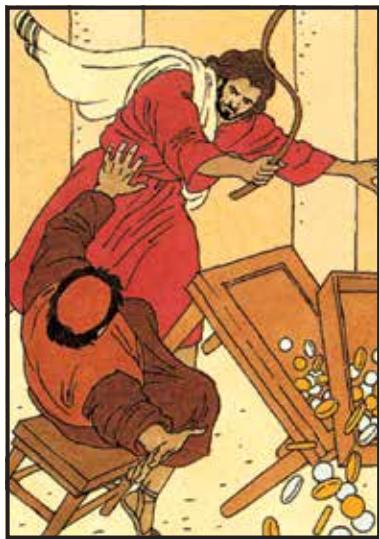
इसू धमकिहींन नांय बितां,  
यरुशलेम सेहेराम जाहाय...

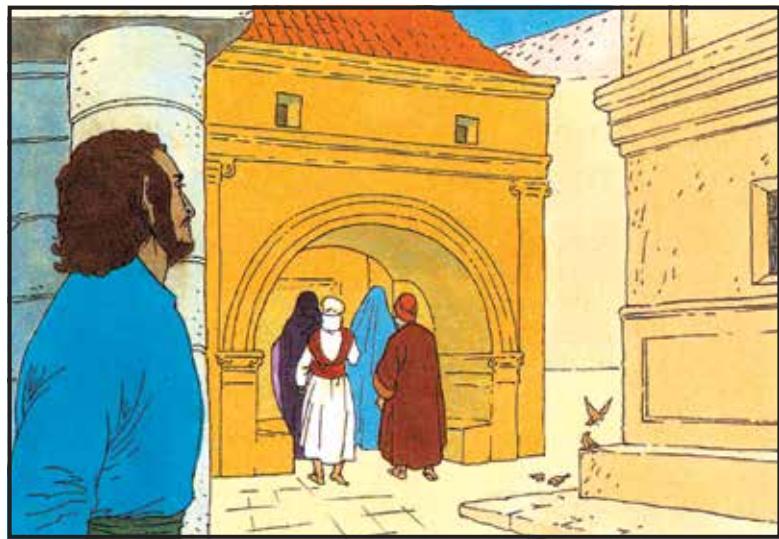
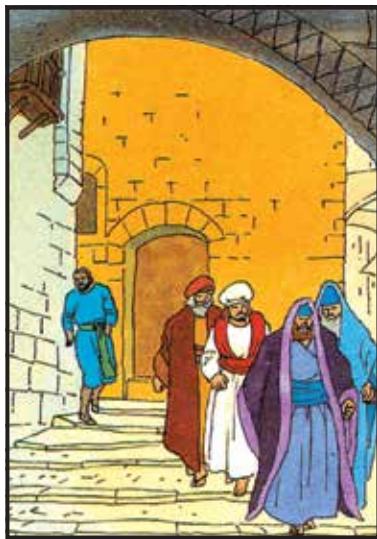


लोक खुशी की तिया  
स्वागत के अताहा...





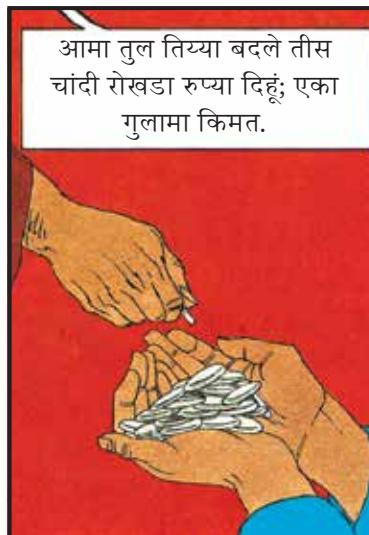
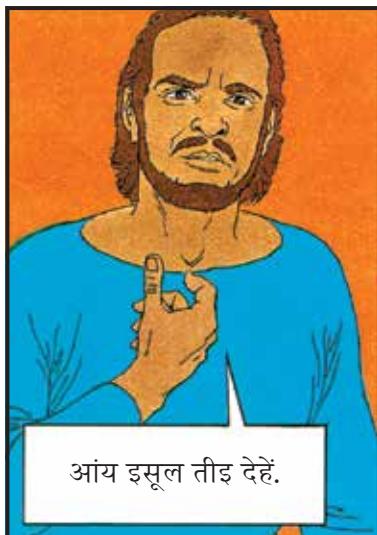




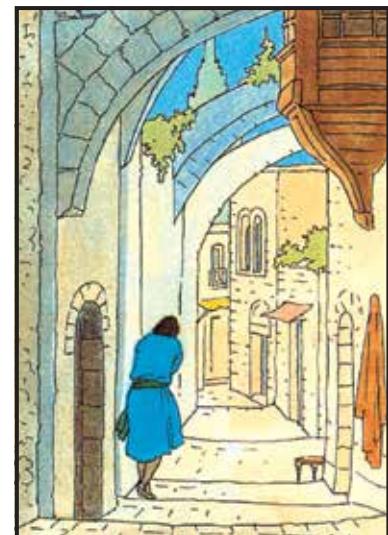
पेन सणा टेमा वे  
नांय. वल्हांडण  
सणा वे दोंगो नांय  
वेरां जोजे.



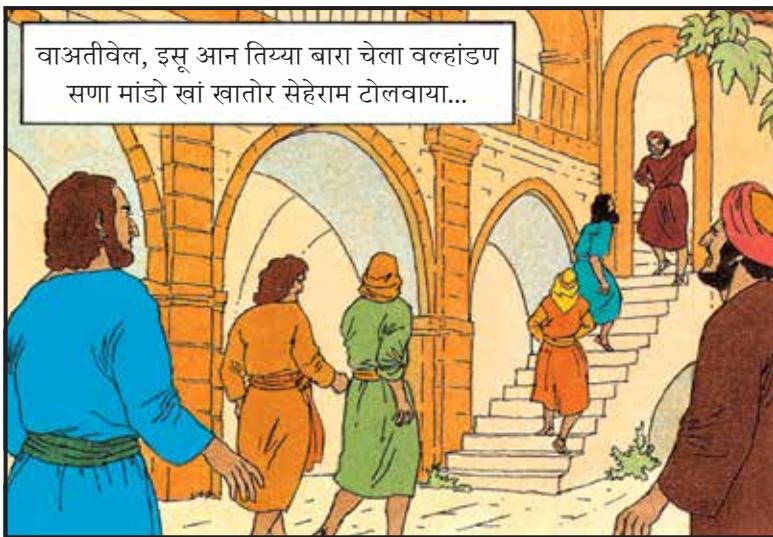
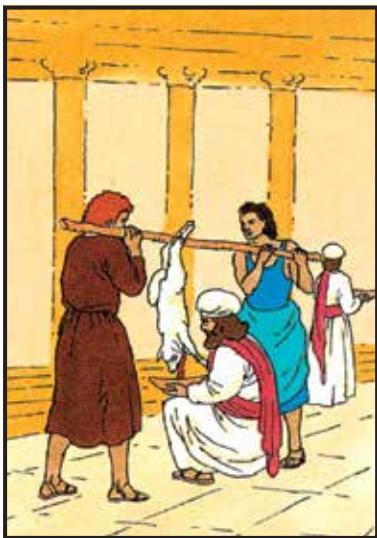
ओ यहूदा हाय,  
तिय्या चेलाहां  
मने एक.



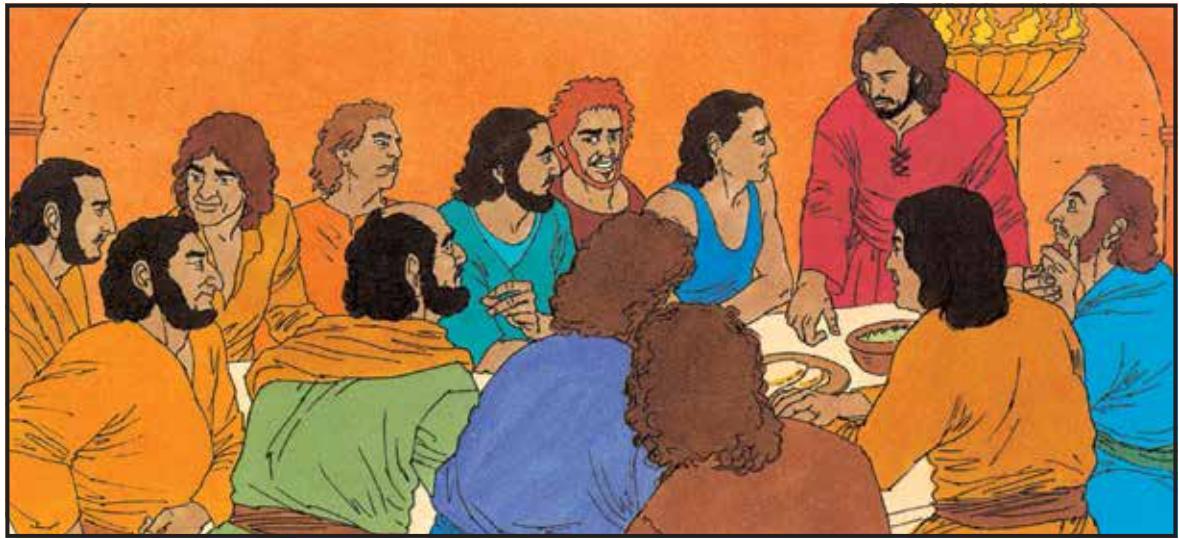
आमा तुल तिय्या बदले तीस  
चांदी रोखडा रुप्पा दिहूँ; एका  
गुलामा किमत.



इसू वल्हांडण सणा पेअला  
मंदिराम लोकाहान हिकवेहे.  
तो यरुशलेमा नाशा बद्दल  
भविष्यवाणी केअहे.  
बादाहान जेहें-तेहें नाहां  
पोडी. पेन तो लोकाहां वे  
मोया केअतोज री. फाचें तो  
पेतरसाल आन योहानाल  
वल्हांडण सणा मांडो तियार  
केरं आखेहे...



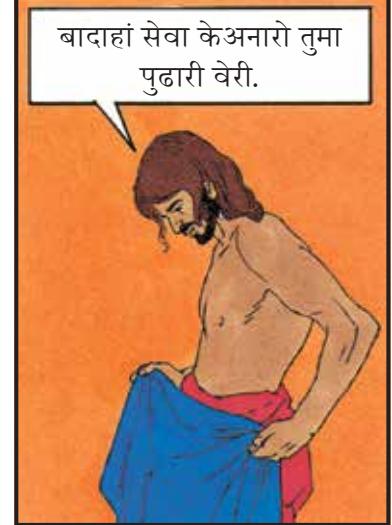
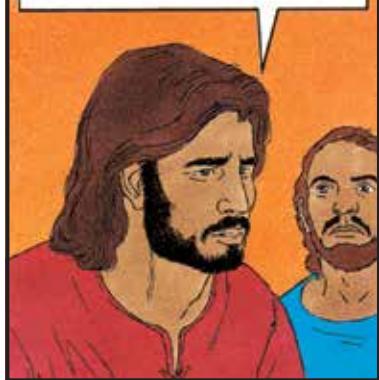
आंय आज राती  
तों काम केअहें!



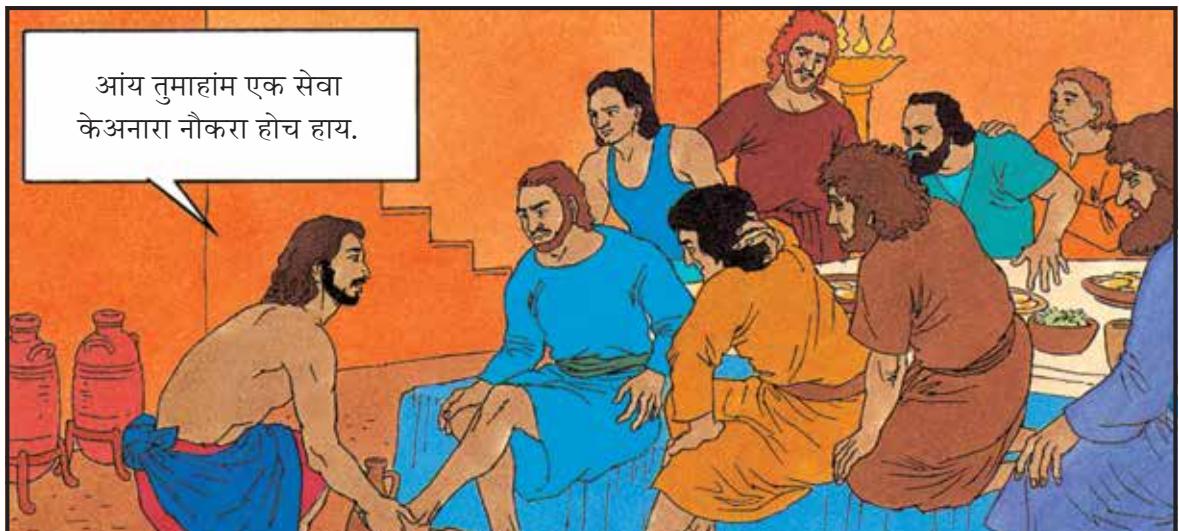
आयं दुःख वेठेहें तिया पेअला ओ  
वलहांडण सणा मांडो तुमा आरी  
खावनू इ मायूं ठरबूलो आथो.

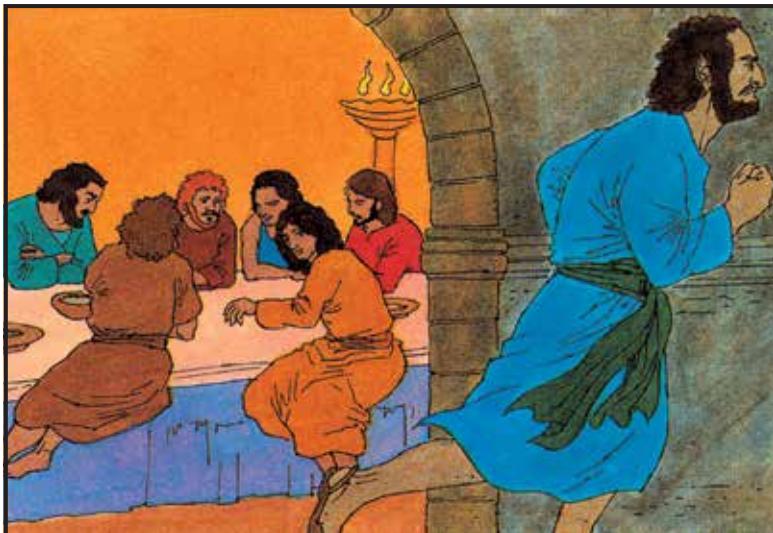
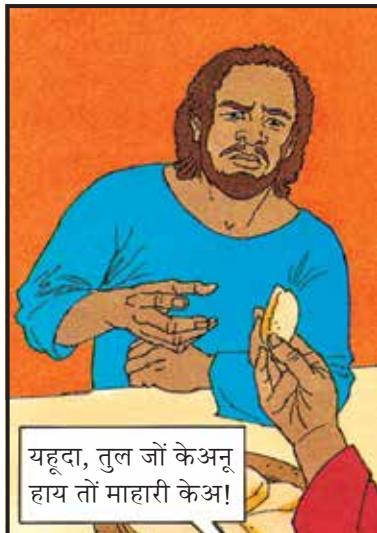
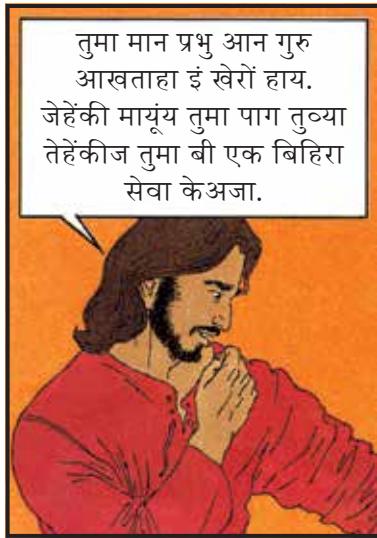
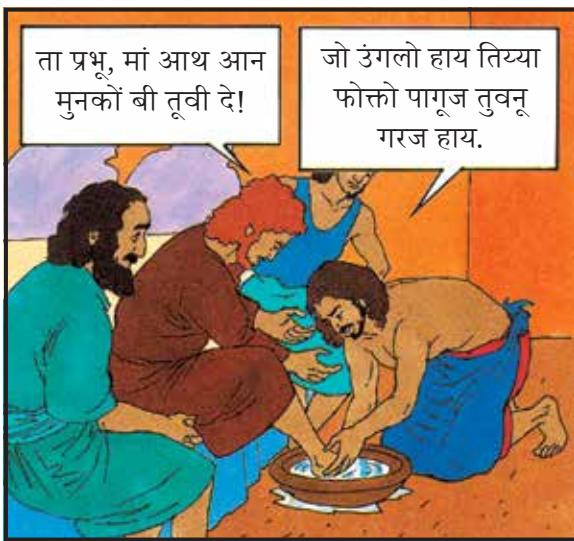
आधिकारी लोक बिहिराहांन  
तियाहां सेवा केरावताहा, पेन तुमा  
एहेंकी माअ क्याहा.

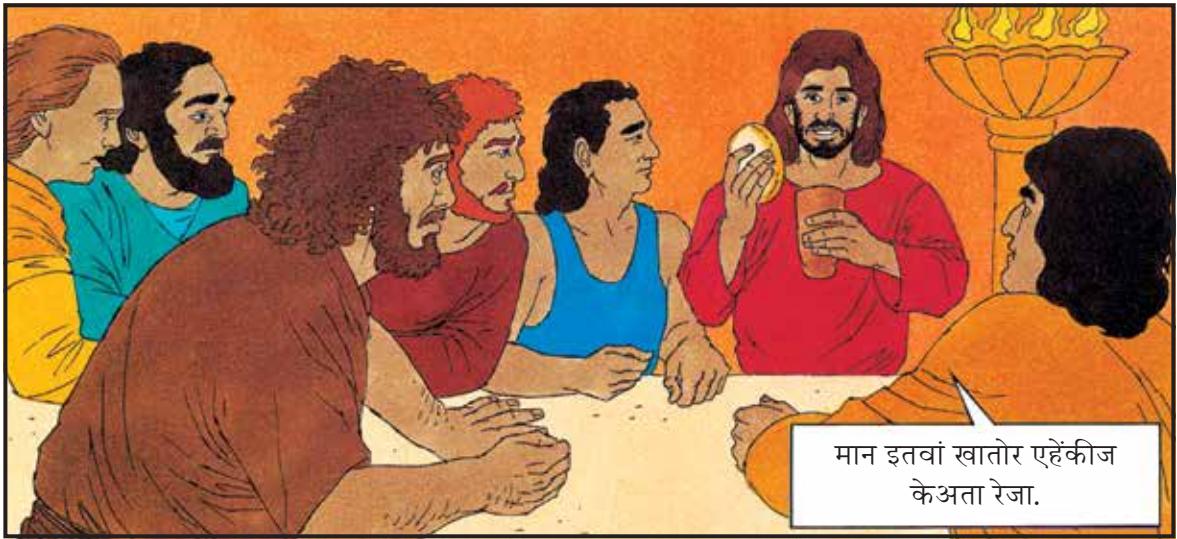
बादाहां सेवा केअनारो तुमा  
पुढारी वेरी.



आयं तुमाहांम एक सेवा  
केअनारा नौकरा होच हाय.





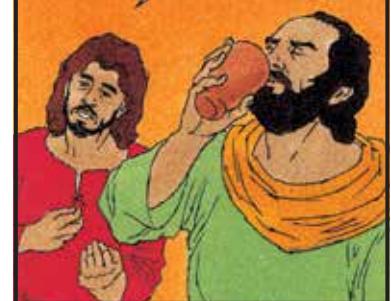


ओ मांडो खा,  
ओ मां शरिर हाय.

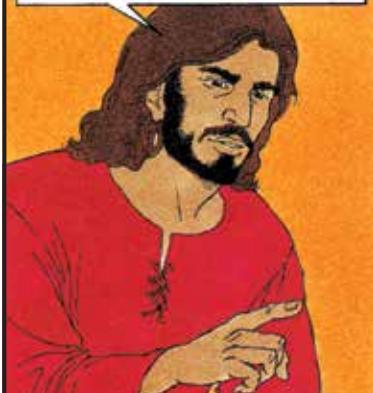


ओ दाराक्षा रस पिया, इं मां रोगत हाय जों तुमा पापाहां माफी दां खातोर बोयावलों हाय.  
इयो रिती की पोरमेहर तुमा आरी नवो करार बनावेहे.

आंय तुमाहांन एक नवो हुकूम दिहूं, जेहेंकी मायूंय तुमाहां वे मोया केअयी तेहेंकी तुमा बी एक बिहिरा वे मोया केअजा.

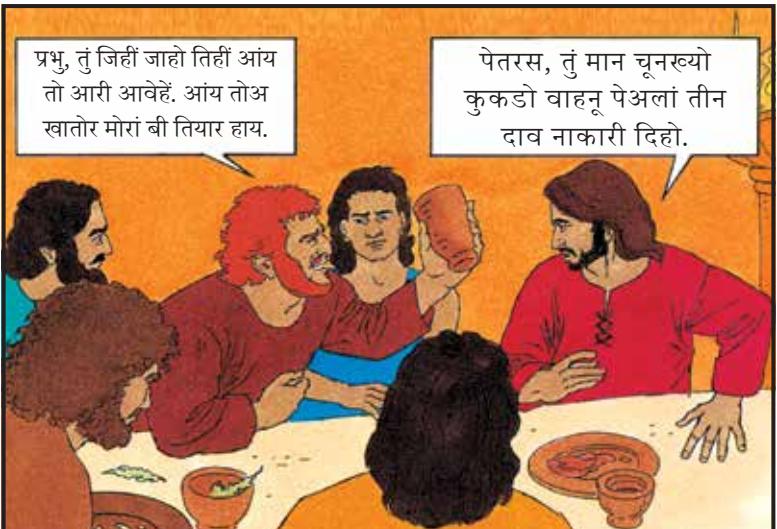


जर तुमाहांम मां मोया रीता, बादा लोकाहांन मालूम पोडी का तुमा मां चेला हाय.

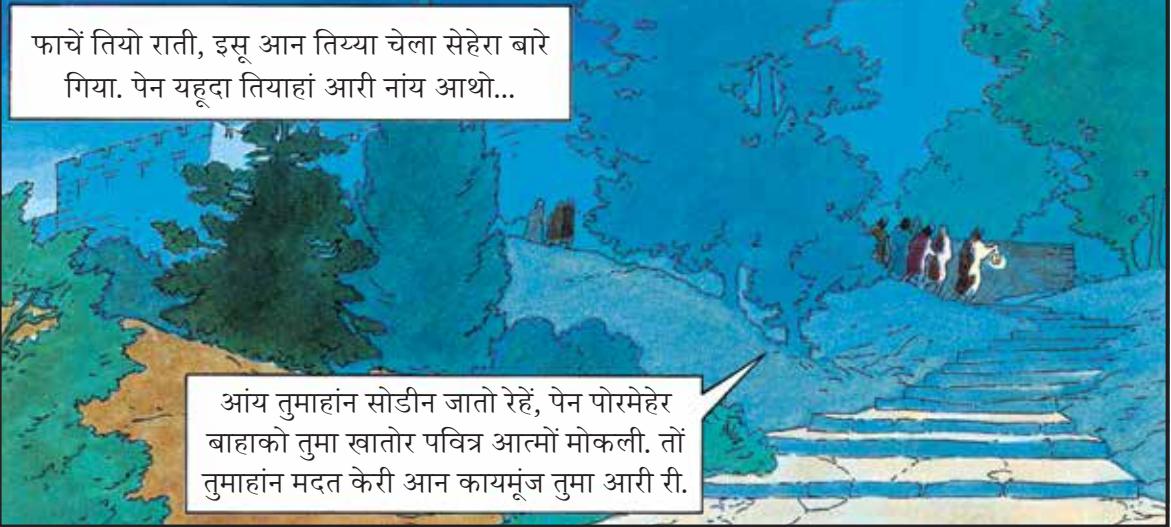


प्रभु, तुं जिहीं जाहो तिहीं आंय तो आरी आवेहें. आंय तोअ खातोर मोरां बी तियार हाय.

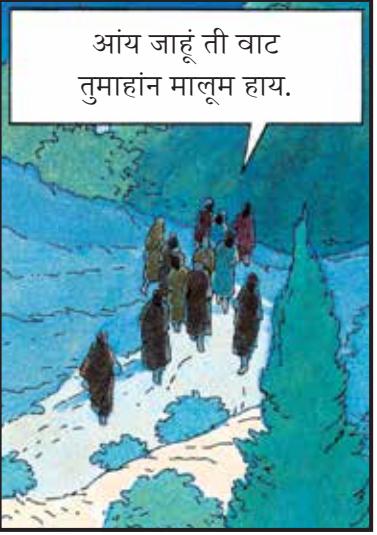
पेतरस, तुं मान चूनख्यो कुकडो वाहनू पेअलां तीन दाव नाकारी दिहो.



फाचें तियो राती, इसू आन तिय्या चेला सेहेरा बारे  
गिया. पेन यहूदा तियाहां आरी नांय आथो...



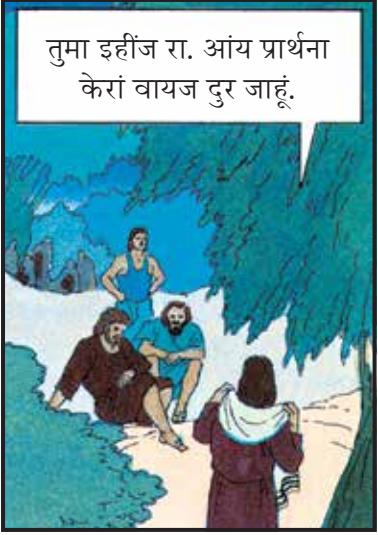
आंय तुमाहांन सोडीन जातो रेहें, पेन पोरमेहेर  
बाहाको तुमा खातोर पवित्र आत्मां मोकली. तों  
तुमाहांन मदत केरी आन कायमूँज तुमा आरी री.



आंय जाहूं ती वाट  
तुमाहांन मालूम हाय.



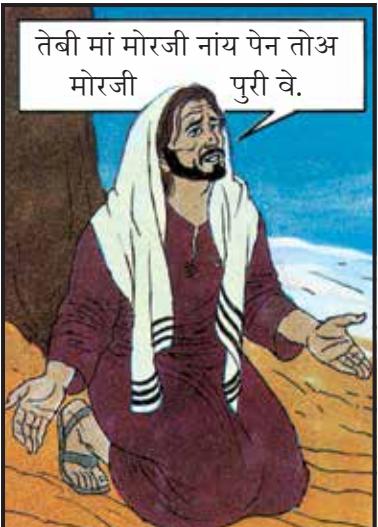
मार्ग, सत्य आन जीवन आंयज हाय.  
केडाल बी मां हीं आव्या वाची  
पोरमेहेर बाहाका हीं नांय जावाय.



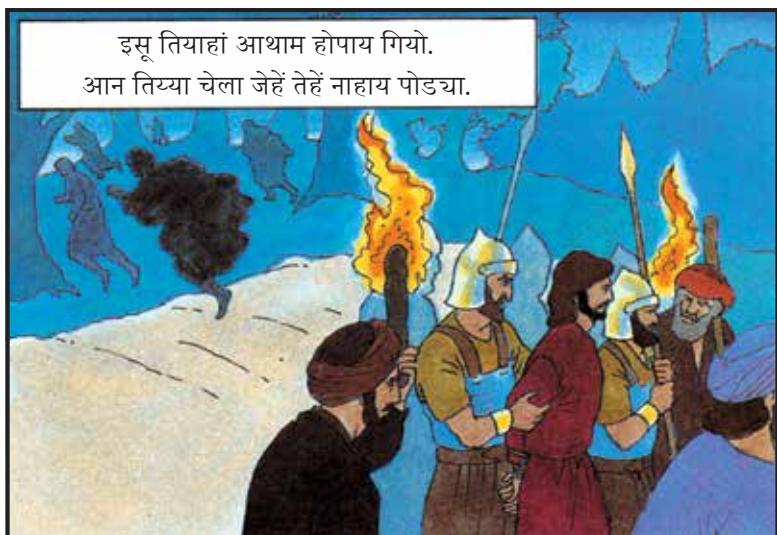
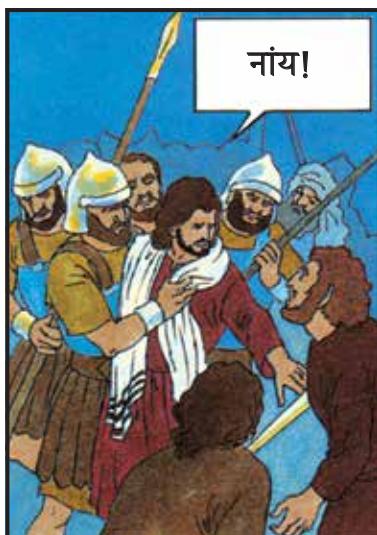
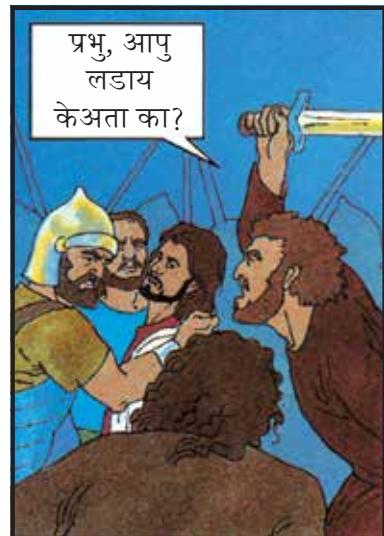
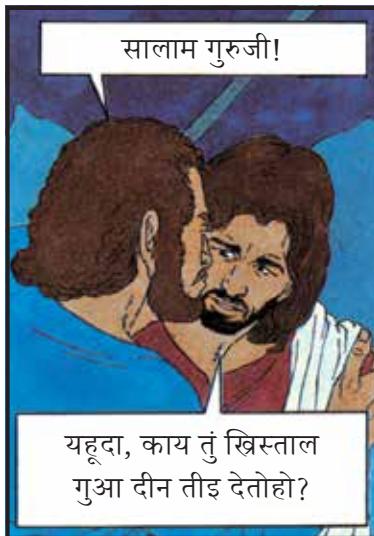
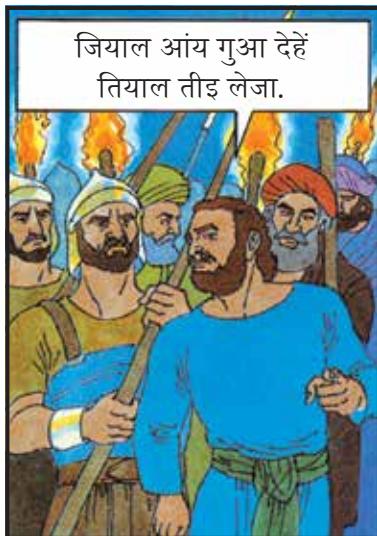
तुमा इहींज रा. आंय प्रार्थना  
केरां वायज दुर जाहूं.



ओ मां बाहाका, वी सेकीता  
इं दुःख मां इहीं ने दुर की दे.



तेबी मां मोरजी नांय पेन तोअ  
मोरजी पुरी वे.



इसूल मोडा याजका इहीं ली गियें, तो यहूदी पुढान्याहां मेने मोडो पुढारी आथो. पेतरस आन योहान दुरुज रीन फाचाडी फाचाडी जाताहा...



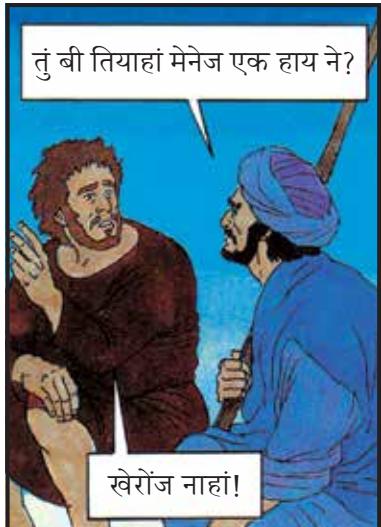
पेतरस चौठाम लूग गियो.



तुं बी इच्या आरी आथो ने?



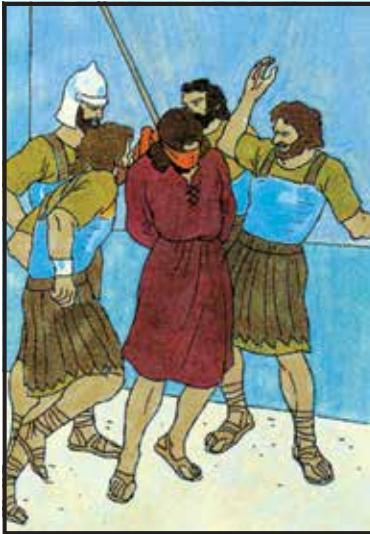
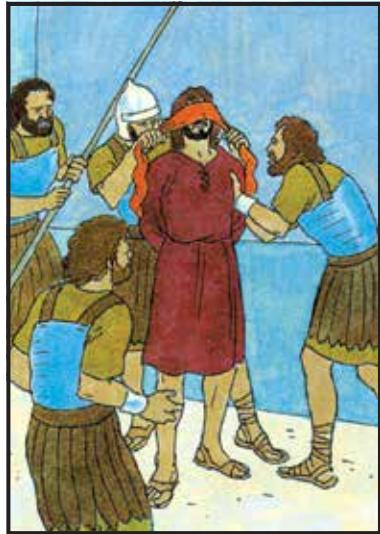
तुं बी तियाहां मेनेज एक हाय ने?



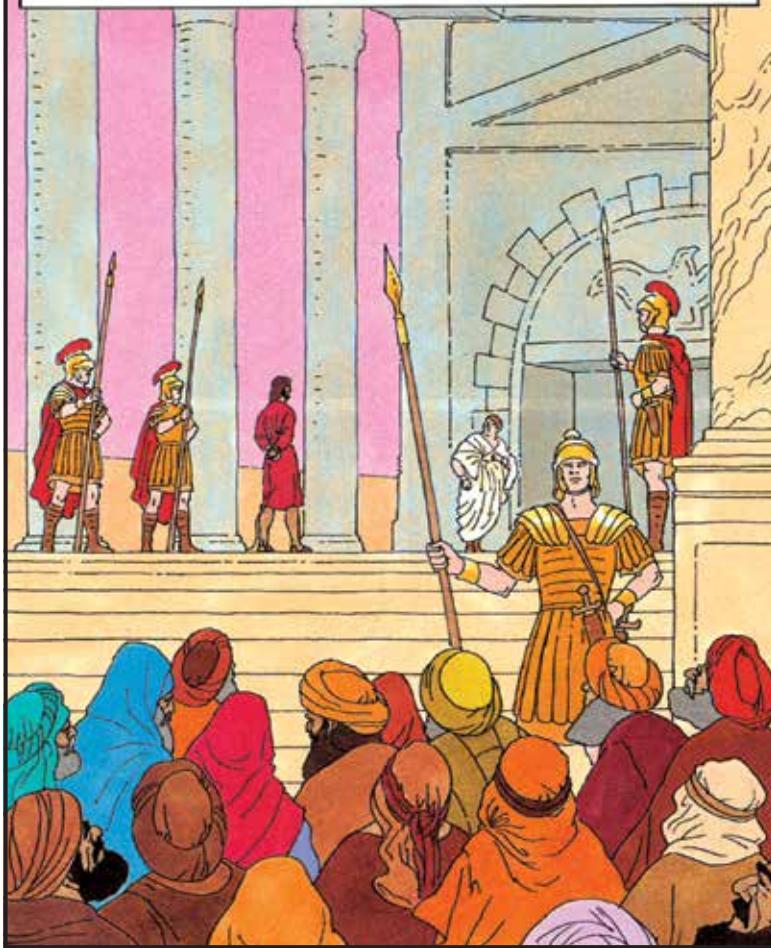
मान खेरोंज मालूम हाय!  
तुं बी तिहीं आथो! तुं  
गालीला रेनारो हाय!

तुमा काय आखताहा  
तो मान होमजातो नाहां.

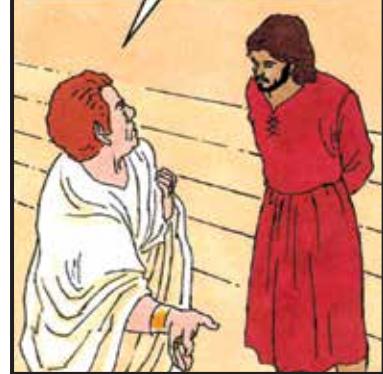




ते इसूल रोमी सारकारा राज्यपाल पिलाता इहीं ली आला.  
तों वेअनारा बादा यहूदी पुढारी खिजवायन टोलवाया.  
आन तियाहांय बोंबलीन इसू वे खुब आरोप लागव्यो...

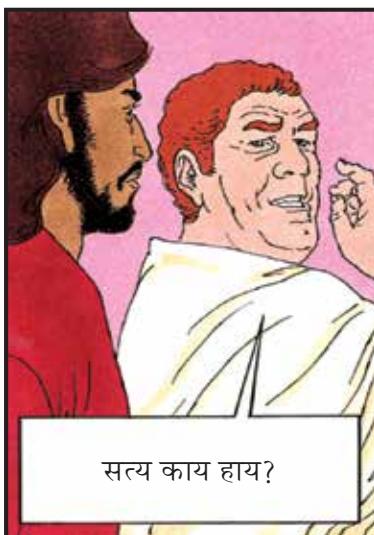


इया आरोपा बदल तोअ काय  
आखनु हाय? कायज नाय का?



तुंयू काय  
केअयोहों?

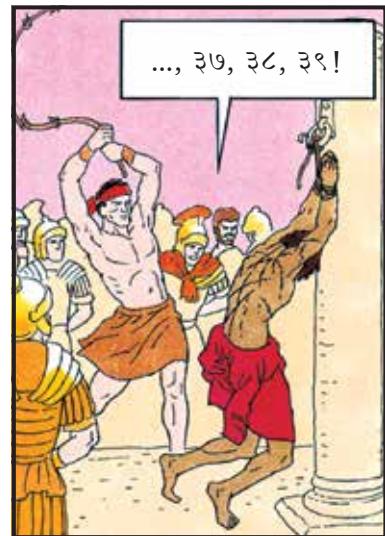
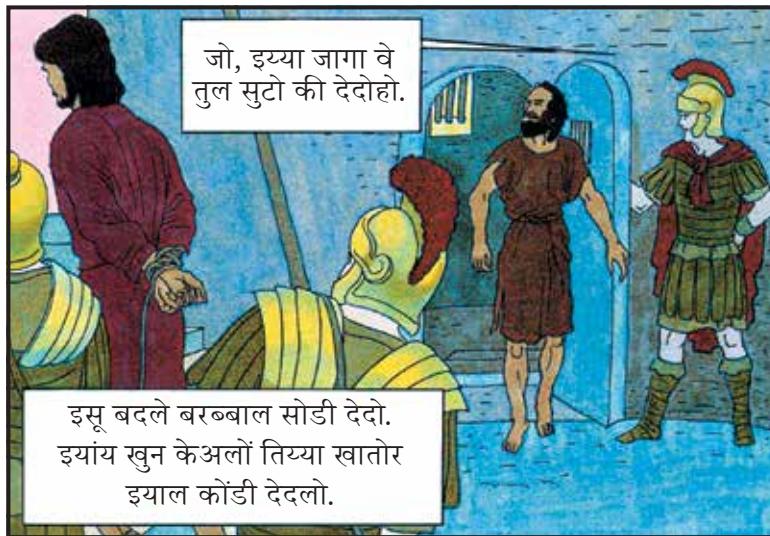
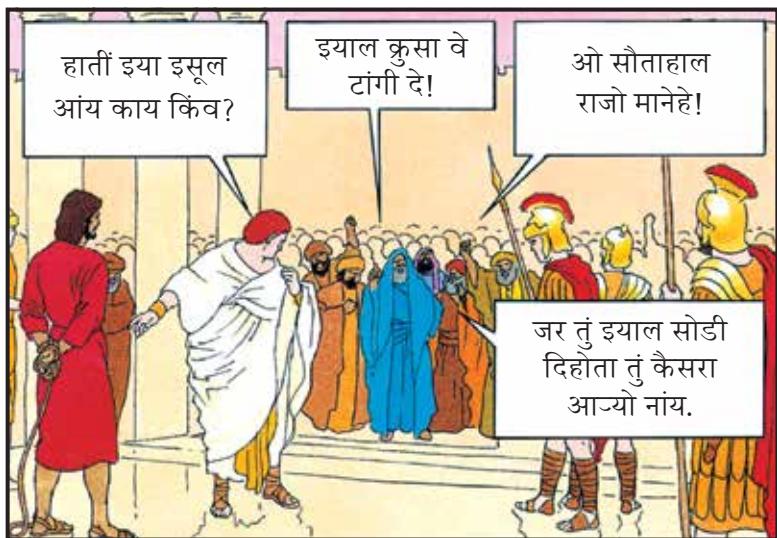
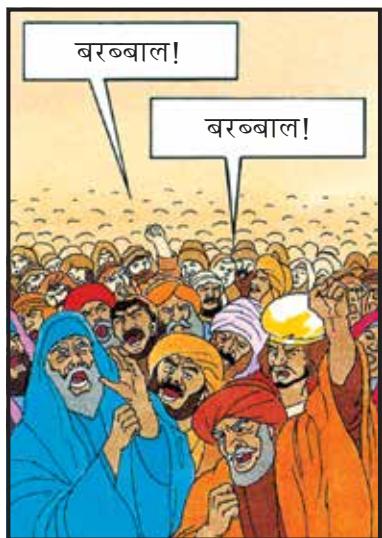
आंय सत्या  
बदल साक्षी  
दां आलोहो.

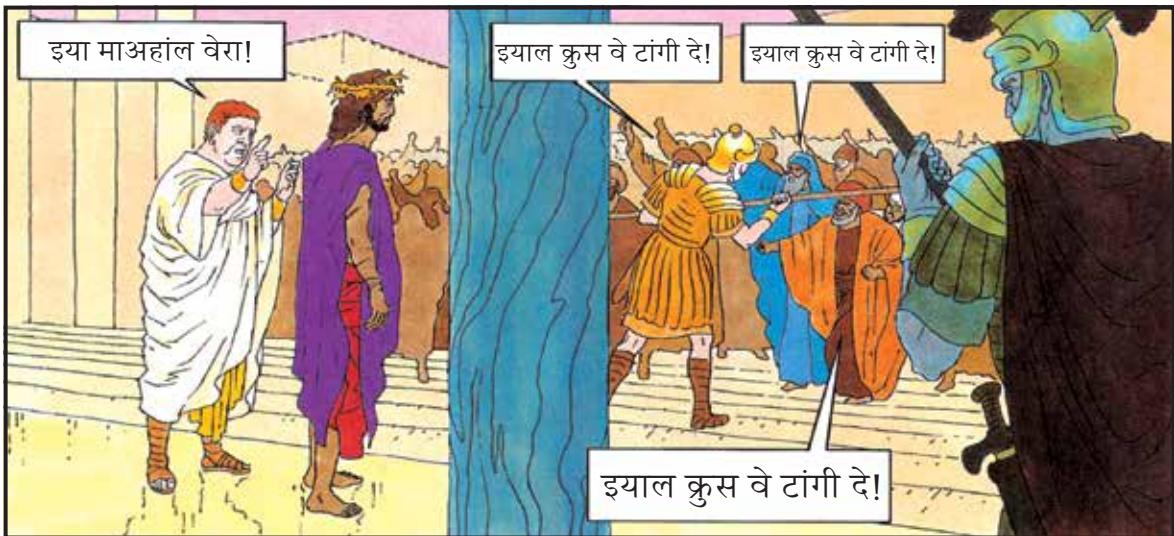


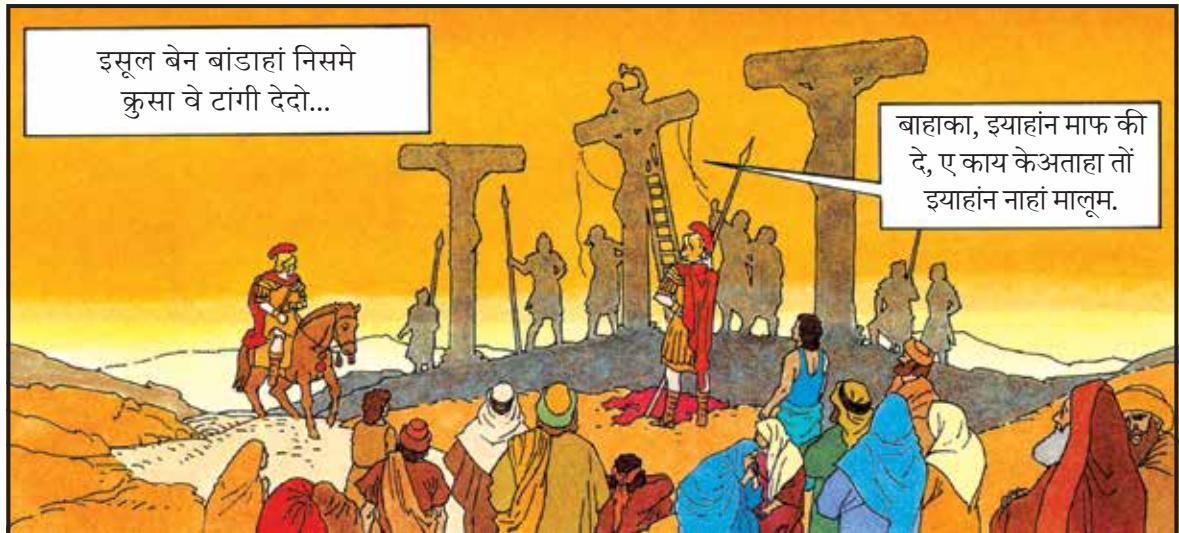
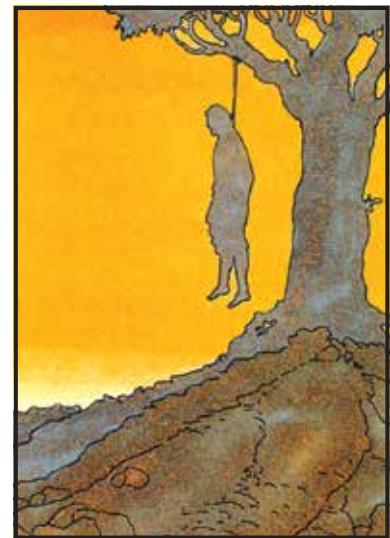
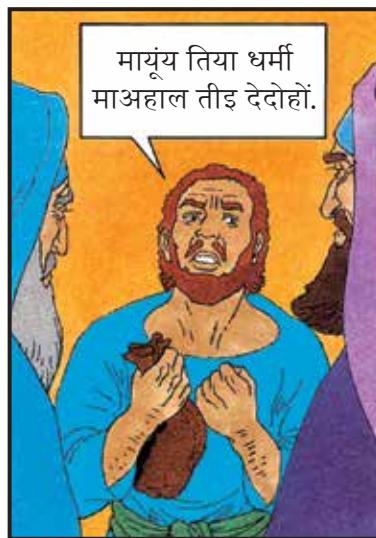
सत्य काय हाय?

मान इय्या कायज गुनो  
सापडचो नाहां. ए वलहांडण  
सणा दिही हाय. आंय केडाल  
सोडी दिवः बरबाल सोडूं, का  
यहूदी लोकाहां राजाल?





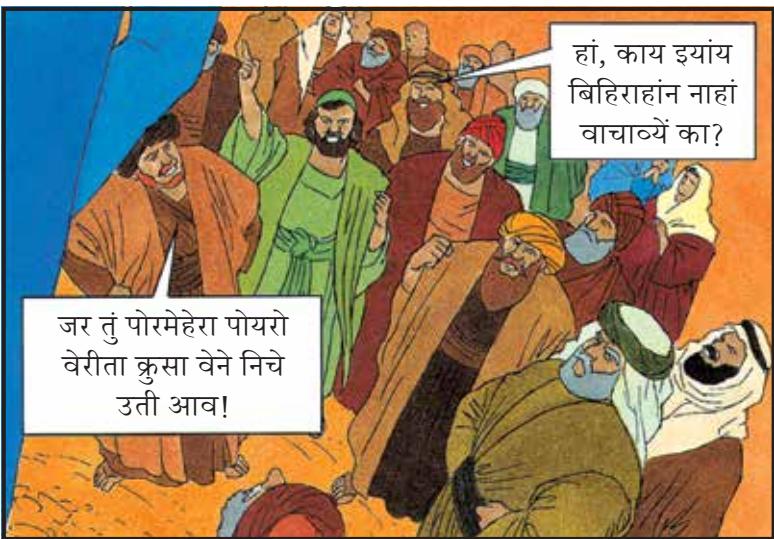




क्रुसा वे उचे पाटी लागवी तियो  
पाटी वे तीन भाषाहांम एहेंकी  
लेखलों आथो, ‘इसू, ओ यहूदी  
जाती लोकाहां राजो हाय’...

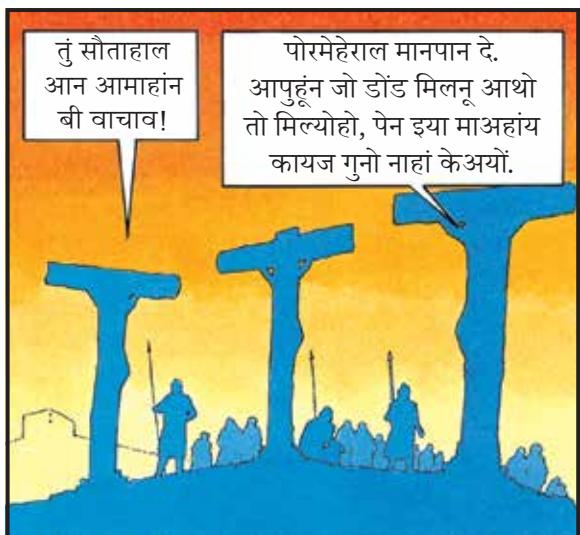
इसू दुःख कमी के अनू दावो  
पियां नाकार के अहे...

सिपाडें तिय्या पोतडाहां  
खातोर चिठ्या टाकतेहें...



जर तुं पोरमेहेरा पोयरो  
वेरीता क्रुसा वेने निचे  
उत्ती आव!

हां, काय इयांय  
बिहिराहांन नाहां  
वाचाव्यें का?



तुं सौताहाल  
आन आमाहांन  
बी वाचाव!

पोरमेहेराल मानपान दे.  
आपुहून जो डोंड मिलनू आथो  
तो मिल्योहो, पेन इया माअहांय  
कायज गुनो नाहां के अयो.



जाहां तुं तोअ राज्याम  
आवोहो ताहां मान बी  
इतवुजे!

आंय तुल खेरोंज आखुहूं,  
आजुज तुं मां आरी सुख  
लोकाहांम रिहो.

बोपरीवेल बादेज आंदारों वी  
गेहेलों. तों आंदारों तीन तास  
लूग रेहे...

इसू याहाकी मरिया आन तिय्या चेलो  
योहान, तियाल वी रेहेलें...

तुं आमी इय्या  
याहाकी, आन ओ  
तोअ पोयरो हाय.

ओ मां पोरमेहर,  
ओ मां पोरमेहर,  
तुयूंय मान काहा सोडी देदो?

मान... फांपी  
लागीही!

बाहाका, मां आत्मों तो  
आथाम होपुहूं.

बादों...  
पुरों वी गियों.

इसू तीन वाजे टेमा वे मोय गियो. आन सिपाड़ाहां मेने  
एकांय इसू खुकीम डाकों दुच्यों, ताहां तिय्या खुकी मेने  
रोगत आन पांय निग्यों. तिय्या हृदय तोड़यों...



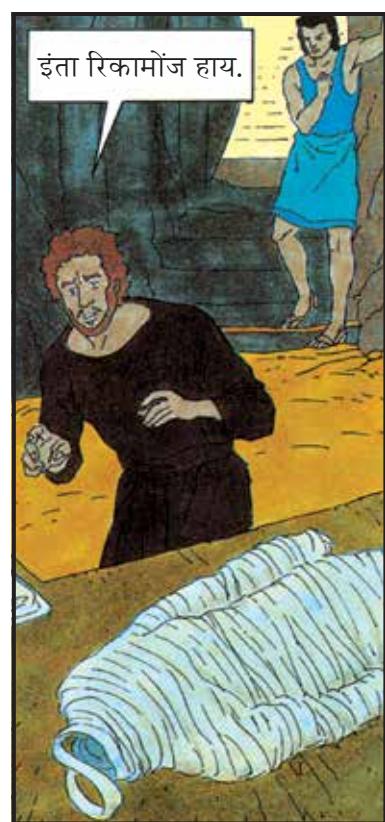
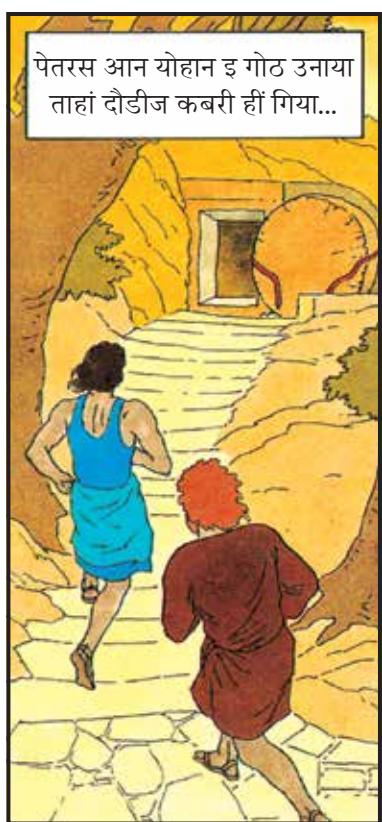
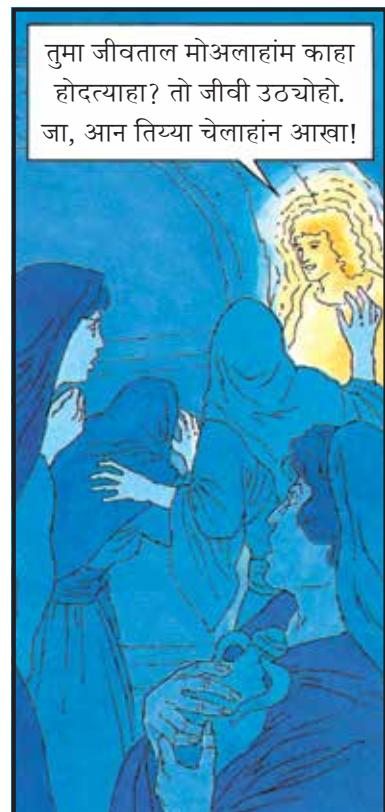
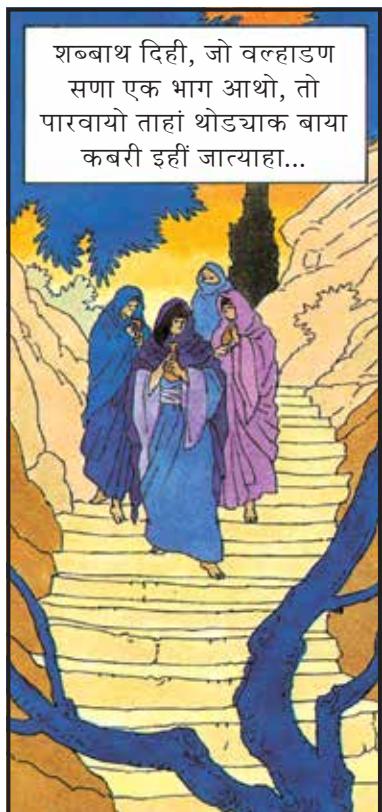
शास्त्राम एहेंकी लेखलों  
हाय: “तियाल मेडा होच  
मारां ली गियें.”

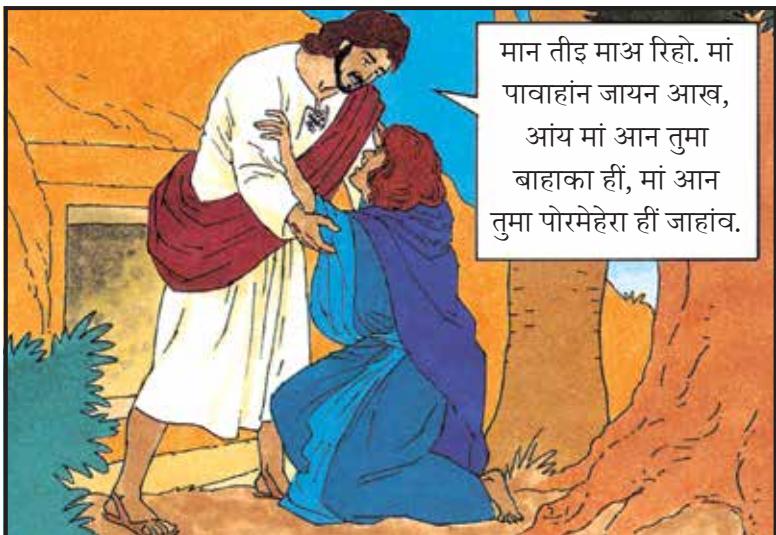
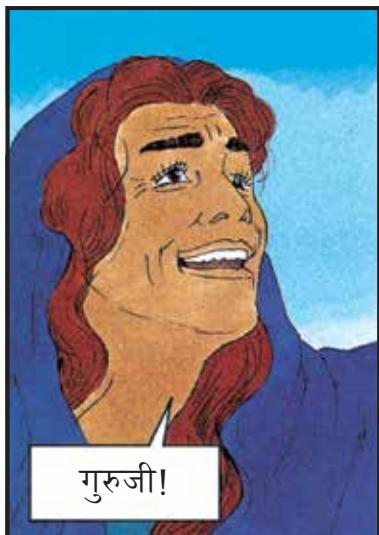
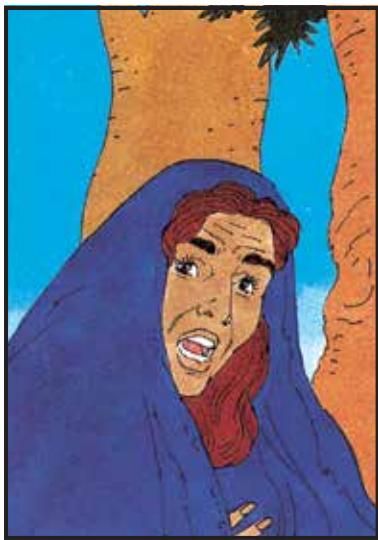
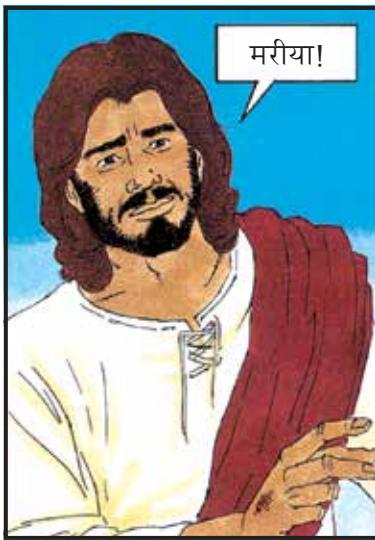
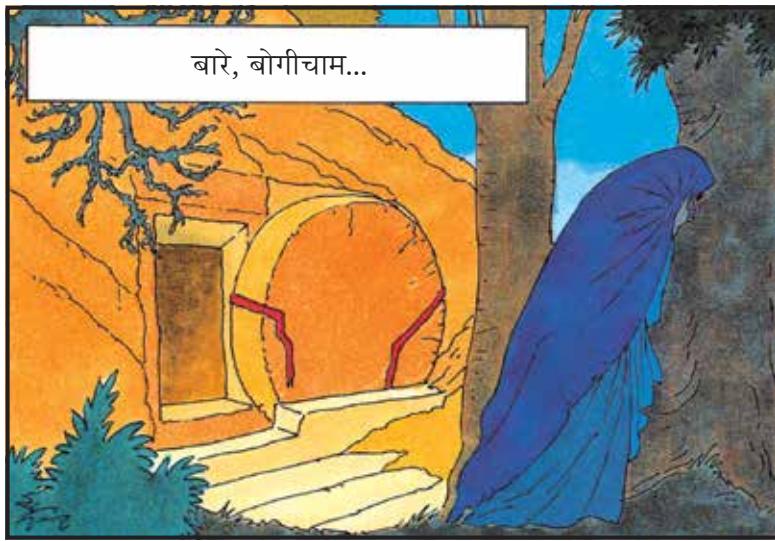
“आमा खोटा कामाहां खातोर  
तियांल खुब तारास देदो,  
आन आमा पापाहां खातोर  
माय टाक्यो.”

काय ओ ख्रिस्त आथो का जो  
आवनारो आथो तो, का नांय?

चाल, इय्या कुडील औजबुज  
केरां देतेहे का नाहां आपु  
मागां जाता.

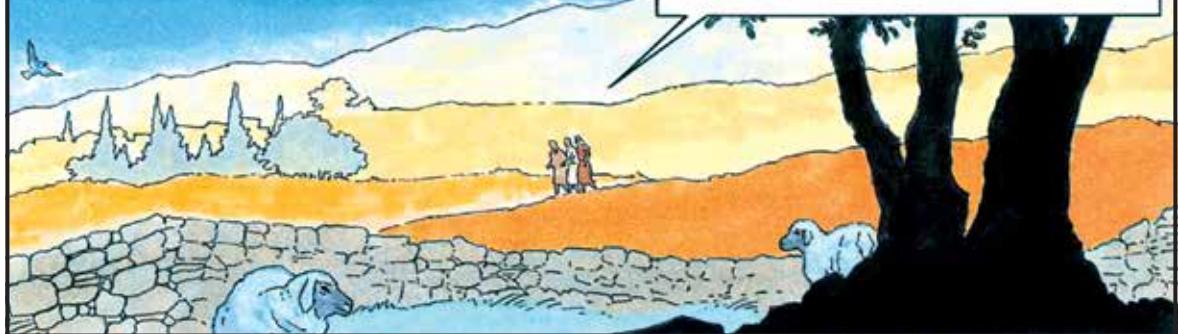
आरिमथाई गावां मेने योसेफ आन निकदेमस इसू शरिराल  
क्रुसा वेने उतावताहा. तियाहांय तियो कुडील सुती पोतडा  
की वेटालीन तियाहां डोगडा कबरिम थोवताहा...





तोदिही, इसू बेन चेला तिय्या मोता की दुःखी  
आथा, ते प्रवास के अनारा एका माअहां आरी  
इसू मोता बदल गोठचा के अता जाहाला...

काय तुमा भविष्यवक्ताहां गोठीर्हीं वे विश्वास  
नाहां के अता का? काय स्थिस्त तिय्या गौरवाम  
जां खातोर दुःख नांय वेठे का? इं बादों शास्त्राम  
लेखलों हाय. तिहींम बादों तियाज बदल हाय.



मांडो खातला ताहां तों माअहुं  
एकदमूंज गायप वी गियों...

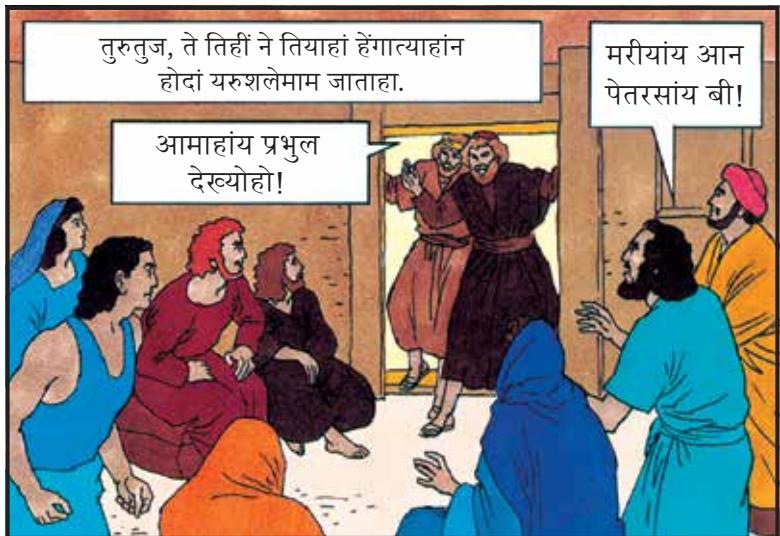
पेन तों  
माअहुं इसूज  
आथो!



तुरुतुज, ते तिहीं ने तियाहां हेंगात्याहांन  
होदां यरुशलेमाम जाताहा.

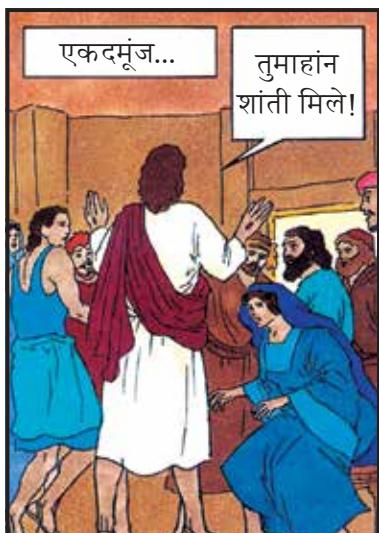
आमाहांय प्रभुल  
देस्व्योहो!

मरीयांय आन  
पेतरसांय बी!



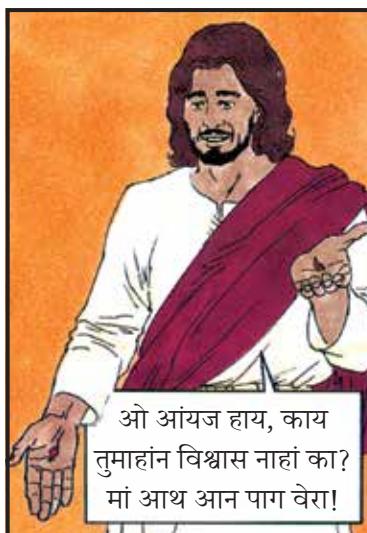
एकदमूंज...

तुमाहांन  
शांती मिले!

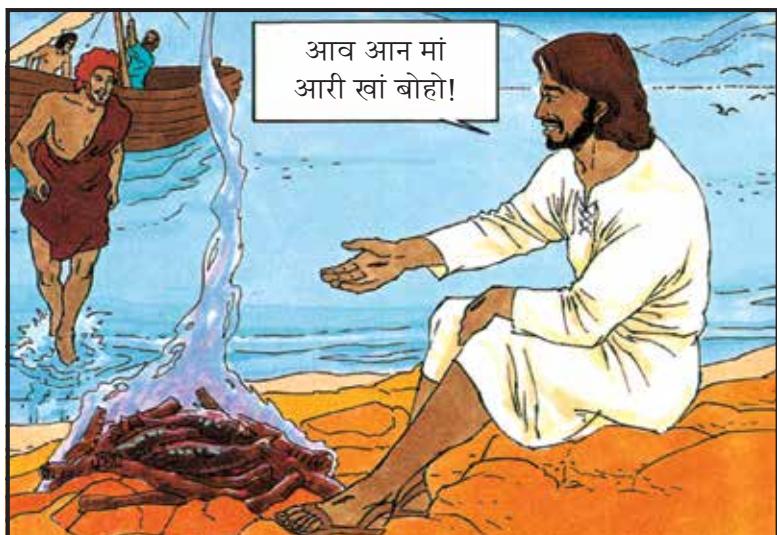
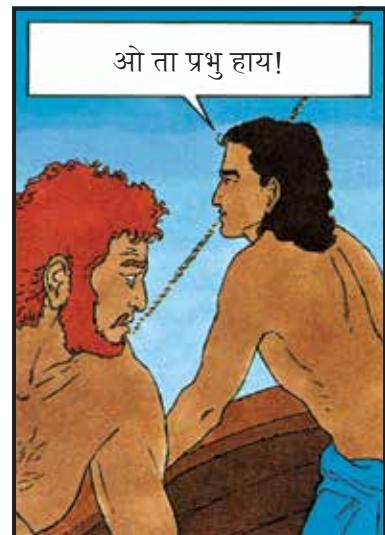
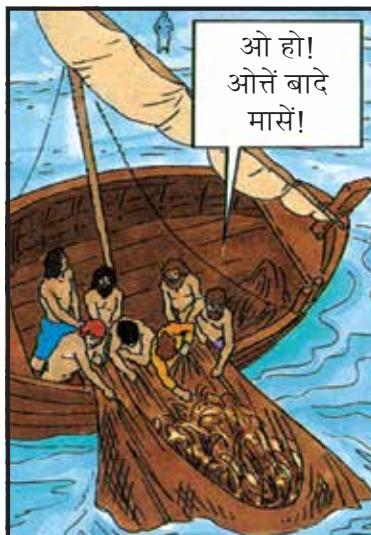


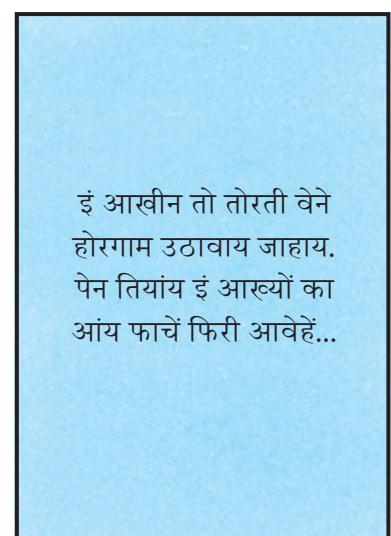
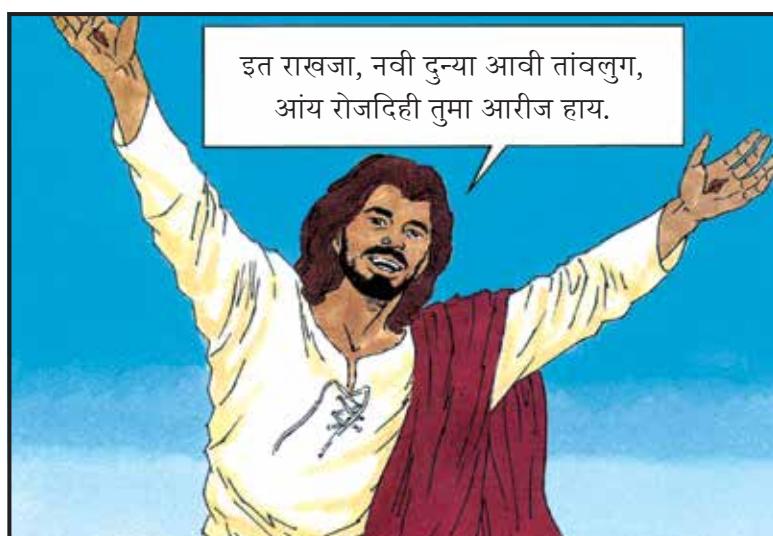
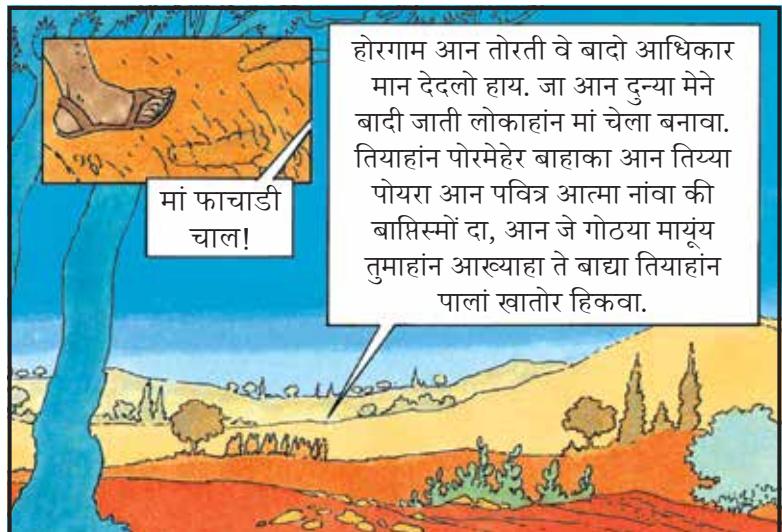
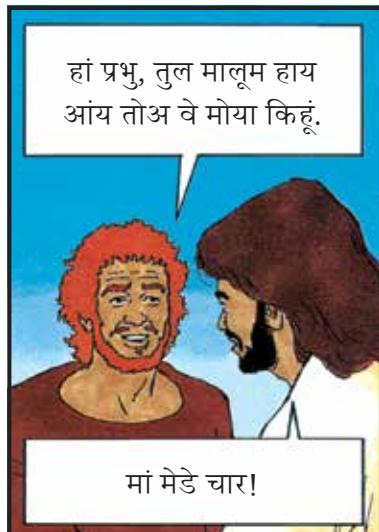
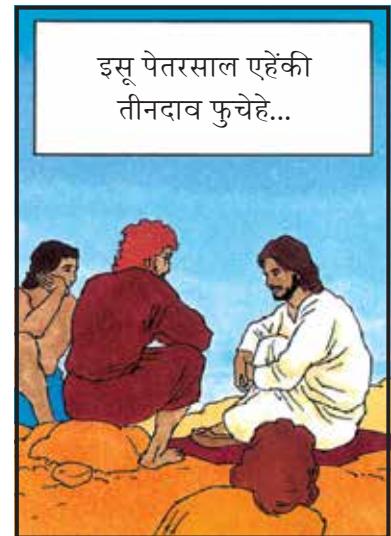
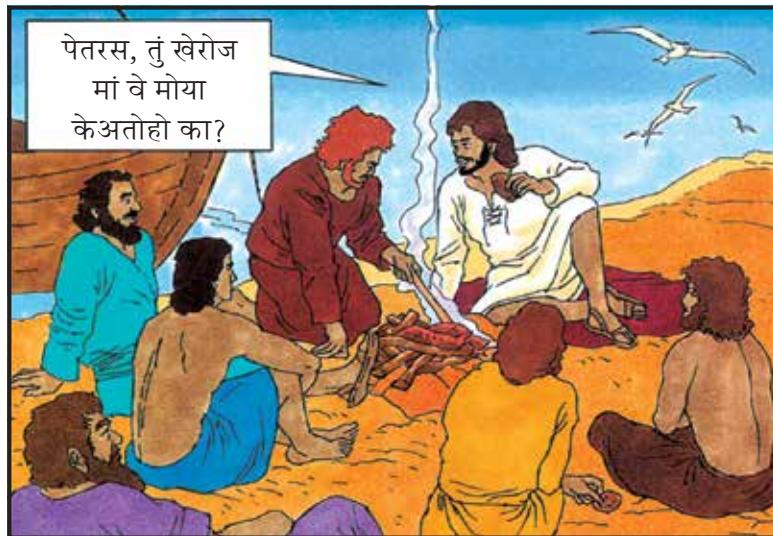
ओ आंयज हाय, काय  
तुमाहांन विश्वास नाहां का?  
मां आथ आन पाग वेरा!

मां प्रभु,  
मां देवा!



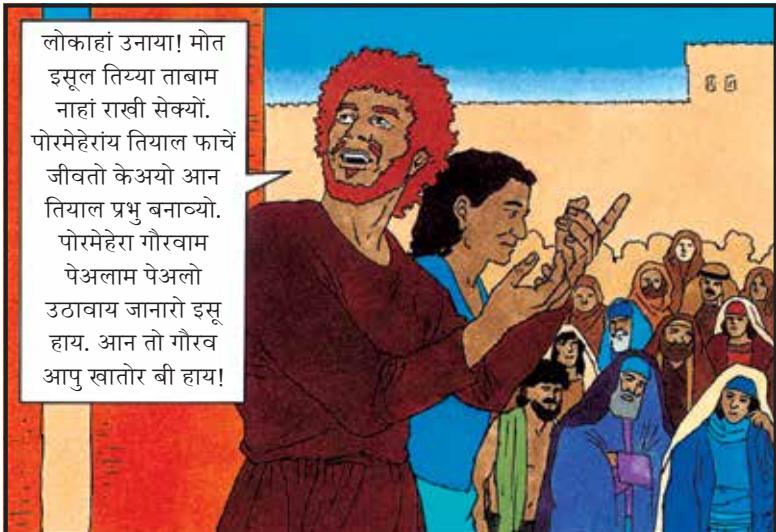
इसू तिय्या चेलाहांन  
चालीस दिही लुग मिलतो  
रेहे. आन तो एकदाव  
पाच होवा से बी जाहाका  
लोकाहांन देखाहाय. तिय्या  
चेला गालीलाम वोली  
जाताहा. एक दिही ते फाचें  
मासें माअताहा ताहां...





इसू फाचाडी चालनारें प्रार्थना केरां ओटकुतेहें. पन्नास दिही पुग वेअया ताहां, पेन्टेकोस्टा दिही, पवित्र आत्मों तियाहां वे आवेहे. जों आत्मों इसूम आथो तों आत्मो आमी तियाहांम आन जें इसू वे विश्वास के अतेहें तियाहां आरी बी रेहे. तिया फाचाडी चालनारें तिया साक्षी हाय. खुब आन खुब लोक इसू बदल उनाताहा...

लोकाहां उनाया! मोत इसूल तिया ताबाम नाहां राखी सेक्यों. पोरमेहेरांय तियाल फाचें जीवतो के अयो आन तियाल प्रभु बनाव्यो. पोरमेहेरा गौरवाम पेअलाम पेअलो उठावाय जानारो इसू हाय. आन तो गौरव आपु खातोर बी हाय!



इसू चेलाहां वे खुब सताव वेअयो तेबी ते दुन्याम अलग अलग जागाहां वे जाताहा...

इसू पोरमेहेरा पोयरो हाय!  
एहेंकीज आपु बी पोरमेहेरा  
पोयरे बनी सेकतेहे!



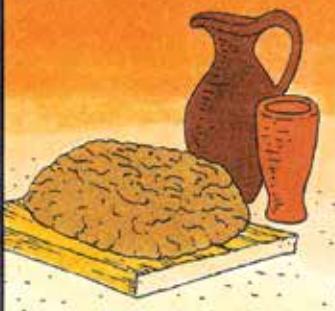
इ गोठ पत्राहाम  
लेखीन बी प्रचार  
के अयी...

इयो हारी गोठी खातोर आय नाजवातो नाहां. इ पोरमेहेरा सोकती हाय जी लोकाहांन बाचावेहे. आन इं शास्त्राम पेअलानेज लेखलों हाय: “जर तुमाहांय विश्वास के अयोता, तुमा पोरमेहेरा नजीरम हारें हाय. ताहां तुमा जीवाहा!”



आमी बादी दुन्याम खुब लोक प्रथना केरां आन बायबल वाचां एकठा वेअताहा. ते पोरमेहेरा कृपाम जीवताहा. तियाहांय पोरमेहेरा दोया अनुभव के अयोहो. तें एका बिहिरा वे मोया के अतेहें, आन जियाहांन गरज हाय तियाहांन मदत के अतेहें. तें तियाहां शत्रुहूं वे बी मोया के अतेहें. तियाहां पापाहां माफी वे अयीही आन नवों आन सामर्थी जीवन मिलव्योहों, इं इत केरां खातोर एका मांडा मेने आन दाराक्षाहा रोहा मेने भाग लेतेहें.

इसूं माअहान मिलीन  
आन शांती की रेवनू  
सोप्पों की देदोहों...



तिय्या मोया खातोर आभार  
माना! आन ती मोया तिया वेने  
ला आन तिय्या भक्ति केरा!



पोरमेहेरांय तिय्या पोयराल दुन्या  
आपु न्याय केरां नाहां, पेन आपुहून  
बाचवा खातोर मोकल्योहो.  
काहाका पोरमेहेर आपुहूं वे खुब  
मोया केअहे, इय्या खातोर तियांय  
तिय्या एक ने एक पोयरो देदो.  
आन जों केडों तिया वे विश्वास केरी  
तिय्या नाश नांय वे, पेन सादा रेनारों  
जीवन मिली!

# बायबल

इसू गोठ बायबलाम लेखली हाय. बायबलाल वाच्योहो ओतो केल्लोज पुस्तक नाहां वाचायो, आजी तो वाच तेहेंज. खुब पुस्तक जोडीन ओ एकुज पुस्तक बनावलो हाय. इया बादा पुस्तकाहांन लेखां खातोर १५०० वोरेहें लाग्यें. बायबल १९०० वोराहां पेअला पुरो वेअयो. इहींम पोरमेहेरांय लोकाहां जीवनाम जें बी कामें केअयें ते बाद्या गोठचा लेखल्या हाय. इसू बदल जे गोठचा हाय ते पोरमेहेर केडो हाय तों देखावत्याहा.

## इसू गोठचा

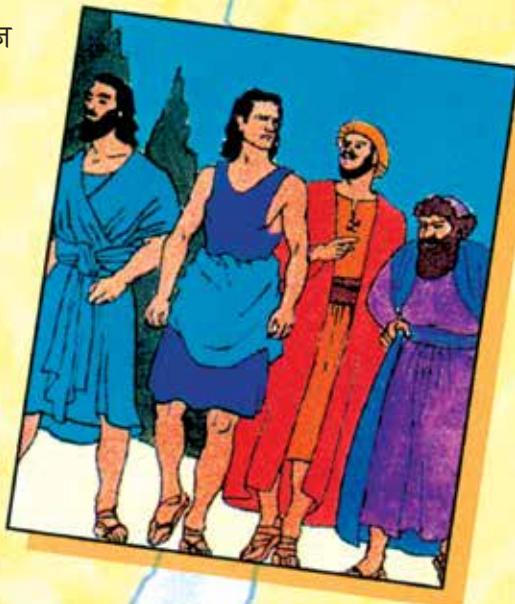
बायबलाम इसू जीवना बदल ४ पुस्तकाहांम लेखलों हाय. ते पुस्तक लेखनाराहां नांवाहांज हाय. आन ते बादा लेखनारा इसू टेमामूंज जीव्या.

१. मत्तय - ओ इसू चेलो आथो. तो करपटी उकलावनू काम केअतलो. तो खास कीन इं लेखेहे का इसू इस्त्राएल देशा लोकाहां (यहूदी) आरी केहेंकी रियो.

२. मारक - इसूंय तिय्या काम चालु केअलों ताहां मारक हानो पोयरो आथो. आन इसूंय जें चमत्कारें केअलें तियाहां मेने थोडेक इयांय इय्या पुस्तकाम लेख्येहें.

३. लुक - लुक एक डाक्टर आथो. ओ सौताहा इसूल नांय ओअखुतलो. लुक इय्या पुस्तकाम इं लेखेहे का इसूंय लोकाहां आरी केहेंकी वेहेवार केअयो.

४. योहान - ओ बी इसू चेलाहां मेने एक आथो. इयांय इसू केडों हाय तों देखाव्यों. इसू पोरमेहेर हाय, जियांय लोकाहांन तियाहां पापाहां मेने सोडवा खातोर जोल्मों लेदों.

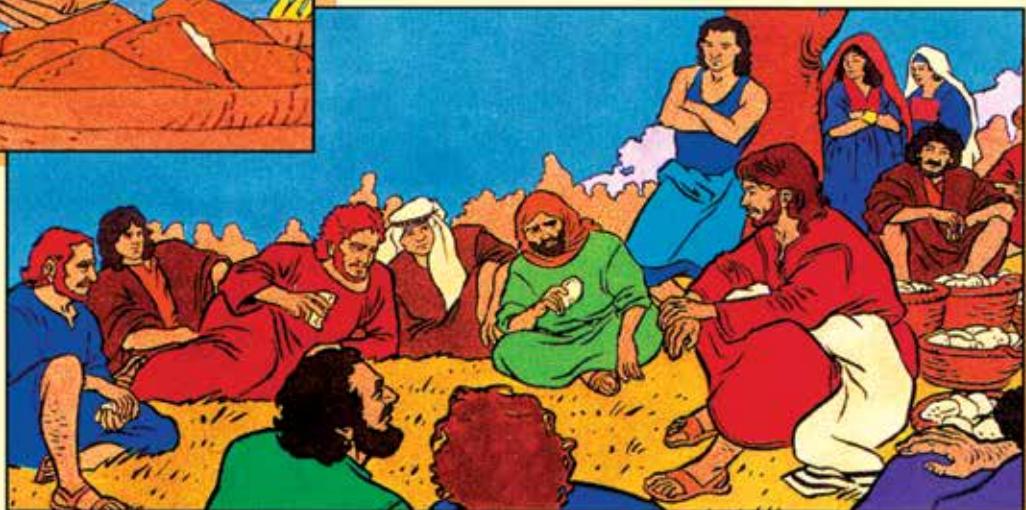
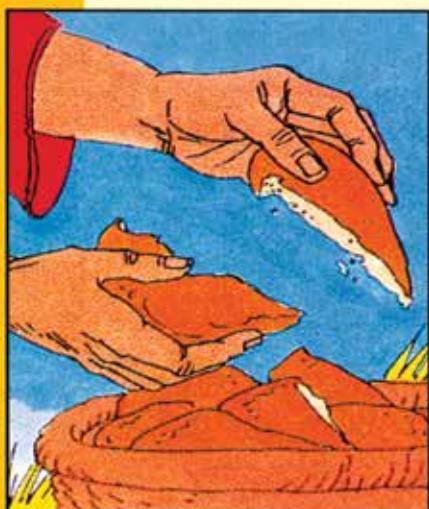


## इसू जोल्मो

इसू जोल्मो वेअयों ताहां तिय्या याहाकी मरिया वोराडू नांय वेअलों आथों. इसू जोल्मो वेअयों तांवलूग ती कुंवारी आथी. तेबी पोरमेहेरांय इसू जोल्मा खातोर योजना बनावी. इया चमत्कारा बदल इसू टेमा से बी खुब आगलों पुस्तकाहांम (शास्त्राम) लेखलों आथों. इसू जोल्मों एक राजा होच नेता धनवान माअहां पोयरा होच नाहां वेअयों. पेन तिय्या जोल्मों डोगराहां ओखडांम वेअयों काहाका तिहीं रेवनू बिहिरो जागो नांय आथो.

## इसू चमत्कारे

इसूंय खुब चमत्कारे केअयें. बायबलाम दुर्व्याहांन हारें केअनू चमत्कारे ४० सा से जाहाकी वाज्या लेखलें हाय. इसू इया चमत्काराहां की पोरमेहेरा सोकती आन मोया देखावेहे. आन तो लोकाहांन मदत केरां मागेहे आन तियाहांन खुश केअहे इं बी देखावेहे.





इसू मोत आन मोता मेने जीवी उठनू

इसू काहा मोअयो? इं बायबलाम वेरां मिलेहे.

बादा माअहां की कोदिहीन कोदिहि चुक वेअहे. जे गोठचा पोरमेहेर नाहां केरां आखतो आन जियो गोठीहीं की तियाल रोग की आवेहे नेता नाराज वी जाहाय. ते गोठचाज पाप हाय. आन तो बादो पाप माअहांन पोरमेहेरा हेंगात्या बना खातोर ओटकावेहे.

इय्याज खातोर इसू आलो. तियांय सौताहा इच्छा की आपु पापाहां डोंड तिया वे लेदो. तो डोंड मोत आथो. इसू आपु खातोर मोअनू की, आपु आजी पोरमेहेरा हेंगात्या वी सेकताहा. पेन आपुहूंय जों खाराब आन खोटों केअयोहों तिय्या पासतावो केअनू गरज हाय.

इसू मोता मेने जीवी उठच्यो. पोरमेहेरांय तियाल मोता मेने जीवाव्यो. इया की पोरमेहेरांय देखाव्यों का तो मोता से बी खुब सोकतीवालो हाय.

इसू आमी पोरमेहेरा आरी हाय. तो जीवतो हाय, इय्या खातोर तो सादाज आपु हेंगात्यो बनी सेकेहे. आन पोरमेहेर खुश वेअ एहेंडों जीवन जीवां खातोर आपुहूंन मदत केअनू तिय्या इच्छा हाय.

## प्रार्थना

जें तुमाहांय खाराब आन खोटें कामें केअयेहें तियाहां बदल जर तुमा पासतावो केअतेहें.  
आन जर तुमा पोरमेहेरा हेंगात्यें बननू इच्छा हायता, तुमा एहेंकी प्रार्थना की सेकतेहें:

“ओ, मोयाला पोरमेहेर, तुं मां वे मोया केअतोहो.

तुयूंय इसूल तोअ एक ने एक पोयराल दी देदो.,

मायूंय जें खोटें आन खाराब कामें केअयेहें तियाहां खातोर तो क्रुसा वे मोअयो.

मायूंय जों खाराब आन खोटों केअयोहों तिय्या खातोर मां वे दोया कीन मान माफ केअ. मान माफ केअ.

आभर मानुहूं, इसू मां वेल हाय.

आंय कायम तोअ आरी रां मागुहूं.

तुं मान दोया कीन तोअ मोरजी की जीवन जीवां मदत केअ.

तुं कायम मां आरी रेजे.

मां प्रार्थना तुं उनायो इय्या बदल आभार.

तुयूंय जो वायदो केअयोहो तो पुरो केअ!”

# इसू आन तुमा

इसू गोठचा आमी बी चालूज हाय.  
इसू खुब लोकाहां हेंगात्यो बन्यो,  
ताहां बी आन आमी बी. दुन्या  
बदलाय गियीही. आमी लोक  
फुरक्याहां वे आन कोडाहां वे  
नाहां फिरता पेन गाडीहींम आन  
विमानीहींम फिरताहा. पेन इं बादों  
इसूल अलग नाहां केअतो. इसाएल  
देशाम जेहेंकी तो लोकाहां आरी  
रेतलो तेहेंकीज आज आपु आरी हाय.

तो नांय देखातो वेरी, पेन तो खेरोंज  
हाय. तो आज तुमा हेंगात्यो बना  
मागेहे. तुमा फक्त तिय्या उनाया आन  
तिया वे मोया केरा.

काय तुमा तिय्या बदल आन तिय्या आरी  
तुमा जीवना बदल आजी मालूम केरां हाय  
का? ता तुमा एहेंकी केरा:

१. तुमा बायबल वाचां सुरु केरा: उदाहारना  
तरिके लुका लेखाला पुस्तका इहीं ने सुरु  
केरा.

२. प्रार्थना केरां सुरु केरा: परमेहेरा आरी  
गोगू आन तिय्या उनानू, मोडा-मोडा शब्दा  
वापरनू गरज नाहां.

३. बिहिरा लोकाहांन बी इसू आन बायबला  
गोठचा आखजा. इसू इच्छा इ हाय का  
तिय्या फाचाडी चालनारे एकठे वेअ आन  
एका बिहिराल तिय्या बदल वाद मालूम केरां  
खातोर मदत केअ.

---

Text and illustrations: Willem de Vink.

Copyright © 1993 Stichting Wereldtaal, Houten, The Netherlands.

Published in Dutch as "Jezus Messias".

Edition in Kholchi-Vasavi © 2018

Digital copyright under the terms of the Creative Commons BY-SA licence.

All rights of translation, reproduction and adaptation reserved for all countries.

e-mail: jmpbk.app@gmail.com



## इसू ख्रिस्त

इ इसू ख्रिस्ता खेरी गोठ हाय. तो इमाएल देशाम २००० वोराहां पे अलां जीव्यो. जों केडों बी इसूल मिल्यों तियांय तिय्या बद्दल खुब नोवाय केअयी. तियांय जें कामें केअले तेहेडें कोदिहीज केडांय नाहां केअयें. आन तियांय जे गोठचा आखल्या तेहेंडचा कोदिहीज केडांय नाहां आख्या. इसू जेहें जातलो तेहें चमत्कारें वेअतलें. आन जें तिय्या गोठचा उनातलें तियाहांम तो आनंद आन खुशी लावतलो. पेन एकदमूज इं पारवाय गियों. तिय्या विरुद केअनाराहांय तियाल कुसा वे माय टाक्यो, पेन इं सेवट नांय आथों. तुमा सैताहा वाचा इं केहेंकी वेअयो आन इसू ख्रिस्ता गोठचा आन कामें केहेंकी चालु हाय!

भाषा: खोलची - वसावी

ISBN: 978-90-73150-76-8